中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七三三四九二
廣告營業部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠精版編一大張）
新聞紙第一八一二號

本報春節例假兩天啓事

本報春節依例假兩天，本月三日、四日兩日（即農曆元旦及初二日）無報，五日（初三日）照常出版。並祝
春禧

工商日報謹啓

阮氏平頻與南越人員接觸
表示越共願儘快與南越會談
陳文林謂戰事將逐漸停止

【巴黎一日法新社電】此間越共「臨時革命政府」一位發言人今天說：越共「臨時革命政府」希望儘快與西貢政府開始舉行會議。他說：「臨時革命政府」外長阮氏平於上星期六日在巴黎當停火協定簽署之後，向南越外長陳文林說出這個意見，阮氏平並告訴陳文林說，「臨時革命政府」希望在巴黎、南越或任何其他地方舉行會議。

這個「臨時革命政府」發言人是對陳文林外長今天在返回西貢時所發表的聲明作以上評論的。陳文林外長的聲明說：阮氏平曾提議，在巴黎舉行會議，不過他比較喜歡在接近西貢某地或者在西貢本身舉行會議。

這位發言人報導說：阮氏平自從一月二十九日以來，已與數名南越和美國的人員舉行會議，包括前任南越經濟部長監長宵（一批研究南越重建問題的首腦），和數名中立分子的代表在內。

【西貢一日美聯社電】南越外長陳文林於星期四日說：一旦國際休戰監察隊到達工作地點後，南越境內停火後發生的戰鬥，將會停止。

陳文林在從華盛頓返抵西貢時，召開一次記者招待會說：「我們已進行了三十年戰爭，由於這些游擊戰的新戰略，在一日內停止戰爭是非常困難的，特別是國際監管和監督委員會部隊未能採取行動之時為然。」

由於被派往支持該委員會的盟國和共黨代表問發生爭論，因此該委員會的休戰監察隊伍延遲前往戰場。

陳氏說：「當該委員會的監察隊伍到達工作地點後，我認為戰爭將會停止。」

他說：他希望戰爭將於不久停止，但現時「我們所知道的，是我們必須與他們（指共黨）作戰」。

陳文林說：倘若出現一次大規模的入侵的話，「協議的簽字國將會採取行動，但他們可以隨意決定他們所做的事」。

當記者問及已宣佈的美國總統顧問基辛格前往河內訪問的計劃時，陳文林說：他認為「有人道主義關係的國家互相協助，是十分自然的」。這顯示美國有協助北越的好意」。

陳氏在提及尼克遜總統與阮文紹總統間計劃舉行的高峯會議時說：「兩位總統間有機會交換意見和重申保証互相援助，是十分需要和良好的。」

他說：這次在美國舉行的高峯會議的日期和計劃，並沒有定出，但這次會議可能在三月或四月舉行。

陳氏說：他在巴黎訪問時，曾與「越共臨時革命政府」外長阮氏平和北越官員舉行十五分鐘會議。

他說：「這次會議非常懇切。我們以懇切的越南語交談，我獲得的印象是這次會議充滿外交禮節。但目前以雙方對對方的信任而言，我們必須小心。」

他說：阮氏平建議選擇巴黎作為舉行成立一個三方面組成的委員會，以決定南越未來的政治命運的會議地點，但陳氏本人却準備在西貢舉行。陳文林說：某些人把巴黎稱為「越共的首都」。

共軍破壞停火
南越首次投訴
國際監委數日後才有行動

【西貢一日美聯社電】有地位的人士星期四日說，國際監管及監督委員會已接獲它的第一宗破壞停火投訴。但這個維持和平機構可能在數日後才能對上述投訴採取行動。

該人士說：「這是他們必須決定的事情之一——如何處理這些投訴。他們仍需成立一處秘書處及處理各類行政問題。」

他說：他認為「該委員會的人員將於數日後才能前往戰場視察，可能需要更長的時間。」

據這位人士稱：第一宗投訴是南越政府指摘北越分子在星期日上午八時停火實施後不久，襲擊位於非軍事地帶以南四哩的越門河的南越軍。

它敦促國際監管及監督委員會「採取一切適當的措施，使這次攻擊行動停止，並調查這次破壞停火的行動」，以便制止破壞停火再度發生。

【西貢一日合衆國際社電】國際監管委員會今天決派遣二十四名代表，巡視觀察人員小組所駐的地點。

調景嶺區工商業聯合會理監事會

副理事長樊東爾
副理事長黃全洲
理事長張惠文
監事長張運池
副監事長申德昌
董事兼調查部主任陳華
董事兼財務部主任朱克己
董事兼總務部主任鄧仁妙
理事兼交際部主任潘從濺
理事兼文教部主任周炎輝
理事兼康樂部主任何源浦
理事張明　理事吳仁軒
理事馮宏堅　理事陳漢韻
理事鍾日章　理事王勉元
理事葉劍鳴　理事鄧錦芝
理事馬耀宗　理事劉仰山
理事王家坡　理事胡洪
理事黃必成　理事鄭錦
理事楊悅元　理事關耀焜
監事徐承勳
監事趙汝光
監事劉振華
監事葉盛輝

全賀

在瑞士最暢銷的兩大名表之一

Z40600款式
天梭PR516型電子表，防水，自動，日曆，不銹鋼表殼連帶。港幣 350 元

Z38558款式
天梭T12型表，防水，自動，日曆，不銹鋼表殼連帶，堅固耐用。港幣 295 元

IZ17420款式
天梭寶石型女庄表，永不磨損寶石型水晶玻璃，包白金表殼連帶。港幣 265 元

Z44628款式
天梭海星型表，防水，自動，日曆，不銹鋼表殼連帶。港幣 190 元

Z44620款式
天梭PR516型表，防水，自動，日曆，不銹鋼表殼連帶。港幣 230 元

FZ10482款式
天梭新款女庄表，表殼設計新穎，包白金或黃金表殼連帶。由港幣 230 元起

IZ17439款式
天梭寶石型女庄表，永不磨損寶石型水晶玻璃，包白金表殼連帶。港幣 245 元

Z44642款式
天梭T12型表，防水，自動，日曆，不銹鋼表殼連帶，堅固耐用。港幣 260 元

天梭表是舉世讚賞之餽贈珍品，其優良之質素，高貴之風格，加上無比精密之機件，允稱有美皆備，不愧為瑞士表壇之寶，天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉宜，卻出乎您所意料。港九各天梭特約零售商均常備各款新穎天梭表供應，琳瑯滿目，美不勝收，無論是購作自用，或餽贈親友以表達您底隆情厚愛，天梭表是衆望所歸之無上佳選。

恭賀新禧

香港三商[illegible]

總行：皇后大道中十號　電話：[illegible]
分行：旺角彌敦道五八一號　電話：[illegible]
油麻地彌敦道三一三號　電話：[illegible]
深水埗荔枝角道一〇六號　電話：[illegible]
紅磡土瓜灣道二三七號A　電話：[illegible]
北角英皇道四四五號　電話：[illegible]
西區文咸西街三十九號　電話：[illegible]

恭賀

聘請教員

九龍某英文中學聘請地理歷史教員兩位應徵者請將學經歷住址電話函寄九龍信箱二七三六號

列本報廣告請電：七三〇七〇八洽

北越軍在重砲支持下發動攻勢
非軍事區以南發生激烈戰事

【西貢一日路透社電】當越南停火今天進入第五天時，從南緯西貢的省份起至剛在非軍事地區以南的省份，都發生劇烈戰事。

南越軍方人士說：北越軍隊在重砲支持下，於昨晚對非軍事地區以南越門河上一個新近設立的政府灘頭堡，發動猛烈的地面襲擊，首項報告顯示：南越政府軍正在節節後退。

南越軍隊是於上星期日在停火前數分鐘一個富有戲劇性的行動中，建立此灘頭堡的。

昨晚的攻擊行動，是共軍為控制爭執的土地而進行地面試探及砲轟達到頂點的第四天。

【西貢一日合衆國際社電】在停火第五日的今天，橫過越南的戰事，似已減低，但四國聯合軍事委員會的手續上爭執，再延遲了維持和平軍的開動。

南貢指揮部報道，由星期三日正午起迄今晨六時止破壞和平協定共有一百四十三宗，比停火第一天顯然減少。

指揮部稱在順化東南十六哩一小村附近政府軍與共軍的廿四小時戰鬥中，襲斃共軍九十三人。戰事迄星期三晨八時方停止，南越軍死十二人，傷七十五人。

在高棉邊境附近湄公河三角洲的連串衝突中又襲斃共軍四十一人。

李察遜對越局樂觀：美國新任國防部長李察遜自從一月三十日上任以來，第一次與記者會面。他說：他希望在越南發生的戰鬥會終止，為一個「相當穩定的局面」大約會在一星期內出現。他說：自從越南停火生效後，他對於局勢的發展感覺相當樂觀。（合衆國際社無綫電傳眞）

泰考慮採取三階段外交政策
謀求和平轉向中立
阿格紐昨由金邊飛抵曼谷
今與他儂及其他官員會晤

【曼谷一日路透社電】據外交部副部長察猜准將說：泰國政府正在考慮採取一項分為三個階段的外交政策，其中包括美軍撤出泰國。

察猜於昨天告訴記者說：由他於星期二日在每週內閣會議提出的第一階段政策，是呼籲在東南亞建立「眞正而穩定」的和平。

他說：「一旦第一階段達成後，我們將不需要任何外國基地在泰國，這就是第二階段」。

察猜說：當外國軍隊從泰國撤出後，泰國將會很積極的為東南亞的中立而努力，這就是新政策的第三階段。

【曼谷一日美聯社電】美國副總統阿格紐星期四日抵達曼谷，曼谷為他東南亞之行的第三站，他此行是闡釋美國政府對東南亞地區在越戰結束後的政策。

他是由金邊乘搭一架美空軍波音七零七二飛機，飛抵此間的。

在機場上，他並獲得泰國總理他儂元帥的代表沙永少將、泰國副外長察猜、美國駐泰國大使翁格及其他美軍重要官員的歡迎。

阿格紐於抵達曼谷後，立即登上一輛汽車，在泰國警方的電單車的保護下，前往依拉雲酒店，他將在該酒店逗留兩晚。行程時間表已安排他於星期四晚與美大使館官員們舉行一次簡短的會議。他將星期五日早上與他儂及泰國的其他領袖會晤，並於當日中午晉謁泰皇蒲美蓬，並在他儂官邸與他儂共進午餐。

阿氏將於星期六日早上飛往永珍，與寮國總理蘇佛瑪會談，並於同一日飛回曼谷，在美國駐泰國大使官邸進晚餐，然後於星期日飛往星加坡。

希斯抵美訪問
與尼克遜會晤

【華盛頓一日美聯社電】美國總統尼克遜於星期四日歡迎英國首相希斯抵達白宮，並請他們對從越南休戰所預示出來的「這個和平紀元」，尋求一項共同政策。

【華盛頓一日法新社電】正在訪問華盛頓的英國首相希斯，於星期三日在此間與美財長舒爾茲舉行一次歷時四十五分鐘會談時，曾討論通貨膨脹問題。

他們曾把英國與美國所提出的有關對抗這種正在蔓延開來的恐懼（指通貨膨脹）的相似計劃，作出一個比較。

一位英國發言人後來說：是次會談甚「不拘禮」。他說：他們祇曾客提到有關經濟社會的問題，這項問題將是希斯與美總統尼克遜，在今日與明日會談時的主要題目。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六六點六零美元，比前市尾盤價升六角。

北平集會慶祝越戰和約簽署

【香港一日路透社訊】「北平電台」今天報導說：北平人民將於明天舉行集會，慶祝越南和平協議的簽字。

這一項宣佈，適與北越外長阮維楨和巴黎和談的北越首席代表黎德壽現時在北平的訪問同時發生，他們兩人是在一簽署協議後返回北越的途中。

英三萬工人將面臨失業
汎美宣佈放棄買協和機

【倫敦三十一日美聯社電】由於星期三晚美國「汎美航空公司」的宣佈放棄它的購買七架「協和」式超音速飛機，有三百家英國的商行與三萬人的職業已陷於危險境地。

最大的問題是：在受到這麽一個沉重的打擊之後，是否這個英法合作的計劃再能維持下去。英國航機公司發言人說：「我們將保留我們的評論到明天。」按：英國的飛機製造廠已為製造這種超音速的示範飛機，化去了二十五億美元。

一向認為「協和」式飛機會進一步威脅人類生命素質的某英國團體的發言人維格斯說：「這是一個很好的消息。接下去還有很多人要追隨，或許所有其它航空公司訂購的「協和」式機都將放棄。」

【紐約三十一日法新社電】「汎美航空公司」今日放棄日前擬訂購的七架「協和」式超音速噴射機。

在同時「環球航空公司」也宣佈，它的行政當局已向董事會建議，不要作出決定購買六架上述英國與法國合作所建造的航機。

西貢在農曆新年釋放千名政治犯

【西貢一日法新社電】一名權威人士今日說：西貢當局在本星期六日的農曆新年期內，將釋放約一千名政治犯，而該批政治犯將有超過半數已向阮文紹總統的政權投誠。

據南越當局釋放的將是因遭懷疑是共黨支持者，但並未受到正式提控的政治犯。他們是於南越政府決定在一項稱為「鳳凰」的反越共計劃範圍內被拘捕的。

該位人士說：該六百名囚犯曾請求予以越共投誠者的同樣優待，「一旦該等越共投誠者是經過政治再教育，並表現出良好公民精神的」。

越共代表團抵貢參加四邊軍委會
由第三號頭目陳文查率領

【西貢一日路透社電】消息靈通人士說：率領越共代表團出席聯合軍事委員會，準備監督越戰停火的越共將領，今日抵達西貢。

這些人士說：率領越共代表團的陳文香（譯音）中將，他是在一九六八年的共軍農曆新年攻勢中，指揮共軍部隊的人。他與二十九名越共的其他官員，在位於西貢以北八十哩的祿寧鎮中途，登上八架美軍直升機，飛往西貢的。

該等人士並說：陳文香抵達西貢，多少可保証由美國、南越、北越和越共所組成的聯合軍事委員會的高層會議，將會於明日早上舉行。

國際監督和監管委員會官員們說：他們預料加拿大、波蘭、印尼和匈牙利的監察隊，祇有在此類高層會議舉行後，才可開往前方，陳文香在越共中可能名列第三位，他的銜頭是第一副司令。他是在河內政治局委員武元甲、阮維楨和黎筍之後，獲得「戰士勳章」的第四名軍人。

寮與共黨代表密談期望於十日內停火
寮請求泰在和平後施援助

【永珍一日合衆國際社電】官方人士今天說：他們希望政府與寮共代表的秘密會談，可能於十日內在寮國達成某種方式的停火。

該些人士說：星期三日下午舉行的第一次秘密會議中，雙方原則上同意停火，並決定於星期五日上午舉行另一次會議，繼續他們的討論。

雖然官方人士對此抱有希望，但他們說：雙方仍未舉行關於停火的細節會談。他們說：雙方於星期五日在此間的寮共辦事處舉行的會議，將不會有正式的議程，而將來舉行的會議，將會根據每次的協議。

【曼谷一日合衆國際社電】寮國總理蘇佛瑪在經過三天的泰國訪問後，於今日離開此間，飛返寮都，他在訪泰前並曾先到印度訪問。

他於離泰飛返金邊前對記者說：在他與泰總理他儂的商談中，他表示一旦和平成立，寮國將會要求泰國給予援助。

蘇氏稱：「一旦如期達致，寮國停火能告成立，則寮國將會要求它的鄰國——泰國，幫助寮國重建。」

而今日從金邊傳來的報導說：由寮國政府與寮共代表所進行的談判，有希望可能會在十天內達成雙方停戰的協議。按：最近的巴黎和約並沒有包括寮國停火在內。

蘇氏說，他與泰國總理曾就越戰後的寮國中立問題，「交換意見」，並表示泰寮兩國同意，對尋求東南亞永久和平，盡其力量。

日防衛廳長答覆下院
日現有防衛軍力僅夠和平時應用

【東京一日美聯社電】日本防衛廳長官增原惠吉今天說：日本和平時候的防衛軍力，最高應擁有十八萬名地面部隊，廿五萬至廿八萬噸的海軍艦隻及八百架飛機的空軍。

增原惠吉是在答覆下議院預算委員會提出的一個問題時，作上述的聲明。

增原惠吉說：這個最高水平僅能適用於當日本的安全未受威脅時，因此還不能認為是一個限額。

社論
從春節看兩個世界的生活

歲聿云暮，今天已是鼠年最後的一天，明天便是牛年的開始。臘鼓頻催，椒觴待且，農曆的春節另有一番新的氣象。在春節的來臨，一般中國人的習俗，除了送舊迎新的慶祝，過去生活的檢視，還多著頌善禱之辭。所謂「恭喜發財」之語，不僅為華人賀年的口頭禪，現在外資的銀行、百貨公司，亦譯成英文，作為櫥窗的裝飾，由此可見過春節，人們的注意力主要是集中在財富和經濟方面。在國家則希望富強豐足，在個人則希望充裕安適，一切俱有美滿的生活，工作有託，衣食無憂。

自由中國的經濟發展，正符合了春節的頌辭。台灣的人民自從政府實施耕者有其田的政策，徵購了地主剩餘的土地，分配給農民，加以種子的改良，水利的興築，機械的引進，每一個農民都成自耕的地主，勤奮工作，不僅產量大增，而收入亦亙，成為最富庶的農民。至於自由中國的勞工，雖然由於環境的不同，不能像過去的佃農變為地主一樣，成為東主。但近年來台灣工業貿易的發展，勞工的需要日大，工資的標準日昇，就業的比率甚高，幾乎沒有人民失業的現象。到過台灣的鄉村參觀，平時糧食、副食品與豬牛雞鴨的供應固然充足異常，購之不盡，用之不竭，即每一家人的新式設備，如收音機、電視機、電單車、縫紉衣車、脚踏車、電冰箱等，亦多擁有，與香港的情景相同，共家庭面積的寬濶，更勝多多。尤其近年房屋的建造，由於人民儲有盈餘，非常普遍，新樓宇比皆是。所以談到過年，自由中國人民的過年，可說是最富足、最安樂的。

近周來，亦有小部分港澳的僑胞以家人被困留在大陸的關係，返回家鄉探親過年，共黨的報章即以此為題材，把人數渲染報導，云每日五、七千人，大事宣傳，其實適彰其醜。各僑胞思親心切，懷情深，對久別的父母、兄弟、姊妹、或者兒女的探視，自屬同情。但當我們試察看他們所攜帶的物品，就不禁產生深深的喟嘆，了解他們的目的，不是嚮往於共黨所宜傳的大陸繁榮偉大，而是趕着去緊急救濟他們饑寒交迫的家人。他們所攜進大陸的，是台灣港澳同胞視如泥沙的花生油，平常所棄置的舊衣服，食之不盡的猪牛肉類。在我們雖然是日常生活中棄之如遺，享之已厭的衣着、食物，但在大陸人民的眼中，卻是名貴的東西。據說尤其是魷魚等海味，更視為無上珍品。共黨即使在春節中有特施恩典的額外配給，而配給的也不外增加多些人半斤豬肉，「兩生油」之類，布依然要靠布證配購，全年祇得三兩碼的粗布，僅足供底衫褲或一件外衣之需。可見大陸人民的春節是何等的蕭條艱苦，簡直不像台灣港澳，當作是家庭團聚、共享天倫之樂的佳節。自由世界與極權世界的生活苦樂，在春節中已明顯的分別了。「每逢佳節倍思親」，遙望祖國的河山，故園的親人，當不勝其懸念與關懷！

同時，中共政權竊據着大陸，還其大的幌架子，雖然在外交活動上恐嚇引誘，左勾右搭，有局部的收獲，但不論怎樣裝做作，仍掩飾不了底子的虛弱性，尤其是經濟的困難，外交的猖狂是補救不了經濟，更無以解決人民的飢寒，可能有短暫時間的麻醉刺激作用，不過在麻醉過後，現實的生活得不到最低標準的供應，經常在饑餓的邊緣掙扎，他們的心理必會憤怒和反抗的。所以每一個中國傳統的節日，如春節、冬至、中秋、清明、重陽等，在港澳台灣作為歡樂的假期，在大陸，中共已逐步的取銷，祇春節有一天假，固然工廠、行業不停工，民間的歡祝、祭掃，亦加以禁止。這反映出中共絕不尊重民間固有的良好風俗，給予一年中幾天的休息，即使歷史上垂留久遠的節日假期都要剝削盡淨，強迫人民不歇的勞動，不斷的生產，其殘酷的搾取亦為史所少有。但中共剝奪了大陸人民所有的勞力和假日，而經濟依然一蹶不振，可見本質乖謬，甚麽手段也無法挽救了。

茲宣佈本公司現已向遠東交易所與金銀證券交易所申請，准予將本公司全部股票壹億股報價及買賣。

本公司法定資本為港幣四億元，已實收資本七千五百萬元，分為七千五百萬股，每股壹元。

本公司發行二千五百萬股每股面額港幣壹元，以每股港幣三元五角發售，此次上市公開發售之股票，全部由滙豐銀行之獲得利有限公司（WARDLEY LIMITED），怡和洋行之怡富有限公司（JARDINE FLEMING & COMPANY LIMITED）恒生財務有限公司及大生銀行聯合包銷。

詳細說明，以二月二日刊於英文南華早報之公佈為準，關於認購股票之說明書及表格，請向下列各處索取：

（一）遠東證券交易所各會員（二）金銀證券交易所各會員（三）香港滙豐銀行總行及各分行（四）怡富有限公司（五）恒生銀行及各分行（六）大生銀行下列各分行：

香港總行（德輔道中一三〇至一三二號） 九龍分行（彌敦道七八四號） 北角分行（英皇道二九八至三〇〇號）

官塘分行（官塘裕民坊卅六至卅八號） 西區分行（文咸西街五十號）

認購申請表格須於一九七三年二月二日起至二月十日上午十時十五分前連同支票抬頭人「大生地產發展有限公司」或（TAI SANG LAND DEVELOPMENT LIMITED）送達滙豐銀行總行或下列任何一分行：

德輔道西分行（德輔道西卅二至卅六號） 北角分行（英皇道三〇六至三一六號）

九龍分行（尖沙咀彌敦道二十一號） 官塘分行（官塘裕民坊一號） 荃灣分行（荃灣青山道）

至於申請股票所用之支票，將於一九七三年二月十三日始行提交香港銀行票據交換所交換。

（年初三及初四日大生銀行各行照常派發說明書及申請表格）

香港屋宇建設委員會公告
為高超道政府廉租屋邨商店招租事

該邨第二座現有下列舖位用投標方式招租，該等舖位祇可用作經營下列指定之行業：

舖位	面積（以方呎計）	月租（連差餉）	行業
一至二號	一四四二	一二四〇元	理髮
三號	七二一	六二〇元	米糧雜貨
四號	七二一	六二〇元	辦館士多
五號	七二一	六二〇元	家庭用品
六號	七二一	六二〇元	米糧雜貨
七號	七二一	六二〇元	中西藥房
九至十號	一四四二	一二四〇元	小食店

租約為期三年，期滿時雙方得照當時租值再續約三年。投標人必須說明願意繳付出之資投價款若干及擬經營之行業。每份投標表格只能用作申請「一種行業」。（注意：用作經營「米糧雜貨」行業之舖位一共兩間，入選之最高標可獲第三號舖位之租權，第二標則可獲第六號舖位之租權。）

其他詳情，可向高超道政府廉租屋邨第七座邨辦事處屋宇事務經理或向九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會助理秘書查詢，投標表格亦可在該兩辦事處索取。表格填妥後，在信封上註明「投租高超道政府廉租屋邨商店舖位」字樣，加密封，務於一九七三年二月廿二日（星期四）中午十二時前投入設於該會總辦事處樓下之投標箱內。

該會有權取捨最高或任何之投標。

香港屋宇建設委員會秘書 賓立

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑 往比利士本、雪梨、墨爾砵。 弍月廿五日收貨 廿八日開行

東雄 往比利士本、雪梨、墨爾砵。 三月廿八日收貨 卅一日開行

總經理怡和有限公司啓

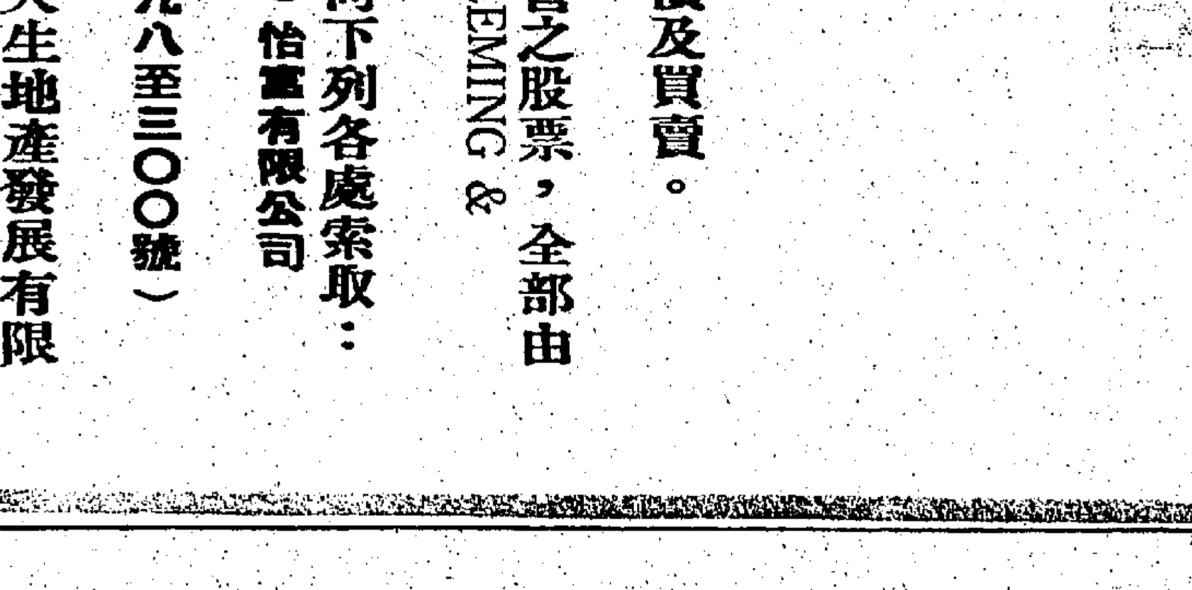
電話：香港H220011 九龍K[illegible]

如蒙惠刊本報廣告請電七三零七零八

僑港新會石步同鄉會同人鞠躬

幸運抽獎·奉送禮包
四場表演·節目全新
入場費每位十五元·請早定座
年初一至初四早茶八時半照常營業
歡迎定座 豐儉隨意
冉巧玲·鍾珍妮
璀璨·周玲寶·蕃鄉小姐主唱
梁梢大樂隊及海麗兄妹五人合唱團演奏

五大皇牌 同賀新春
國際歌后 野女郎 萍果花后 歌舞紅星 電視紅星
漢宮兩場：十一時一刻·十二時一刻
金寶兩場：十一時一刻·十二時一刻
發財春茗·歡迎預定
電話：漢宮K六七九〇二一
金寶：H170342



美參院一小組委會將赴南北越 評估戰後重建援助

援助北越總數可能達四十五億

【河內一日法新社電】此間外交界人士今日說，美國對北越的援助，總數可能達四十五億美元。

據說：上述數目來自最近由尼克遜總統拍發給北越總理范文同的一封電報中。

對於上項報導未獲官方証實。各方面甚至不清楚上述數──正如巴黎協議所稱：「為了彌補戰爭的傷害和戰後北越的重建」──是在定出美國總統特使基辛格訪問河內的日期(由二月十日至二月十三日)前，抑或其後通知范文同。

此間消息靈通人士說：與若干外國首府所暗示的相反，基氏訪問河內的主要目的，並非華盛頓與河內間就「不再戰爭，否則不給予經濟援助」的題目進行最後的爭論。

【華盛頓卅一日法新社電】參議員布魯克(麻省共和黨)今日宣佈：一個參議院小組委員會將於不久前往北越與南越，來評估美國可能被請給與這兩國重建工作所需要的援助。

鑒於尼克遜總統建議緊縮預算，這參議員暗示，美國對這種援助將不能作大量的開支。

與此同時，尼克遜總統已提名為副國務卿的魯斯告訴參議院外交事務委員會說，他希望日本對於重建東南亞工作，將在經濟方面扮演一個大角色。

【波恩一日時事社電】西德政府在一月三十一日召開的內閣會議上，決定對實現停戰的南北越、寮、高棉等中南半島四國，提供約三千萬馬克(約二十九億日元)緊急援助外，作為今後長期復興援助的第一批款項，在今年中撥出一億馬克(約九十六億日元)的援助費。據西德政府發言人威喜馬勒在內閣會議後透露：三千萬馬克的緊急援助額之中，二千萬馬克將作為聯合國等多國間援助活動的一部分款項，而其餘的一千萬馬克則將作為兩國之間援助之用。此外，今年中一億馬克的復興援助費，用於其體事業計劃。

【波昂一日路透社電】一架「大力士」型運輸機，今日離開此間，飛往西貢，機上載有紅十字會的兩部流動手術車，價值十二萬馬克(約一萬五千五百美元)和醫療設備與藥品。

一位紅十字會發言人說：該會的另一批貨物，包括有兩部流動手術車，已準備不久將可起運。

該發言人說，紅十字會以及西德其他的慈善機構，已開始一項大規模的「援助越南運動」，並希望能為南北越兩方籌募得七百萬馬克以上的捐款。

歐洲相互裁軍會議 程序問題仍待解決

初步接觸會議僅廿五分鐘便結束

【維也納一日美聯社電】美國與蘇俄及其盟國，於星期四日對於邀請羅馬尼亞參加中歐裁軍會議的問題，發生爭執。

若干觀察家說：在這一爭執尚未解決之前，有關的十九個國家將不可能舉行另一次會議。他們於星期三日第一次聚會。

北大西洋公約盟國於星期四日上午，在美國大使館舉行會議，其中包括沒有參加裁軍會議的葡萄牙代表在內。

東方國家和西方國家的首席代表，計劃於今天作非正式的接觸。

若干西方國家的外交人士，將會催促蘇俄說服羅馬尼亞和保加利亞，以次一等的身份參加裁軍會議。如果蘇俄同意作此嘗試，他們能否成功是頗有疑問的。對於這些問題，羅馬尼亞表示他們喜歡採取獨立的立場。

【維也納一日路透社電】北大西洋公約組織和華沙公約的專家，正在秘密商討對於應該有多少國家直接參加歐洲裁軍會談的問題，擬出答案。

人們已久等的中歐相互與平衡削減兵力的東西會議，終於在昨天舉行──但這會議是象徵性的，而會議祗歷時二十五分鐘，因為代表權和程序問題仍待解決。

美兩F四式戰機 東京灣上空相撞

【檀香山卅一日美聯社電】美國太平洋美軍總部今日稱：兩架美國幽靈式F4戰鬥機昨天在東京灣上空相撞後，墜入海中。

該聲明又稱：其中一架飛機的兩位飛行員已被救起，另一架的兩個飛行員據悉已失踪。

相撞事件，是在峴港對開一百卅公里(八十五哩)發生。發生的峴港為美軍在越南中部主要的海空基地。

該總部並說：該兩機均自「遊騎兵」號航空母艦起飛作例行飛行。

行政院下年度施政方針 推展總體外交 加速經濟發展

【台北一日中央社電】行政院六十二年度施政方針，今天送達立法院。

行政院表示，我們的國家民族正接受無比嚴重的考驗，過去一年，舉國上下，本莊敬自強精神，力求革新，積極奮鬥，未來一年，更是我們剛強堅毅，衝破險阻的重要關鍵。

行政院說：當前國際形勢，儘管充滿姑息氣氛，然暴力必敗，正義必伸，而我們始終保持反共立場，堅定不移，我們始終站在自由民主正義的一邊，以我們悠久深厚的文化涵濡，百折不撓的傳統精神，再接再厲，勇往直前，定能扭轉形勢，壯大力量，開創一個得道多助的新境界。

以貫徹全面革新，推展總體外交，加速經濟發展，安定社會秩序，確保國家安全為重心，並團結海內外同胞，一致奮起，切實推行三民主義建設，鞏固復興基地，創造勝利機運，以達成光復大陸，消滅中共之神聖使命。

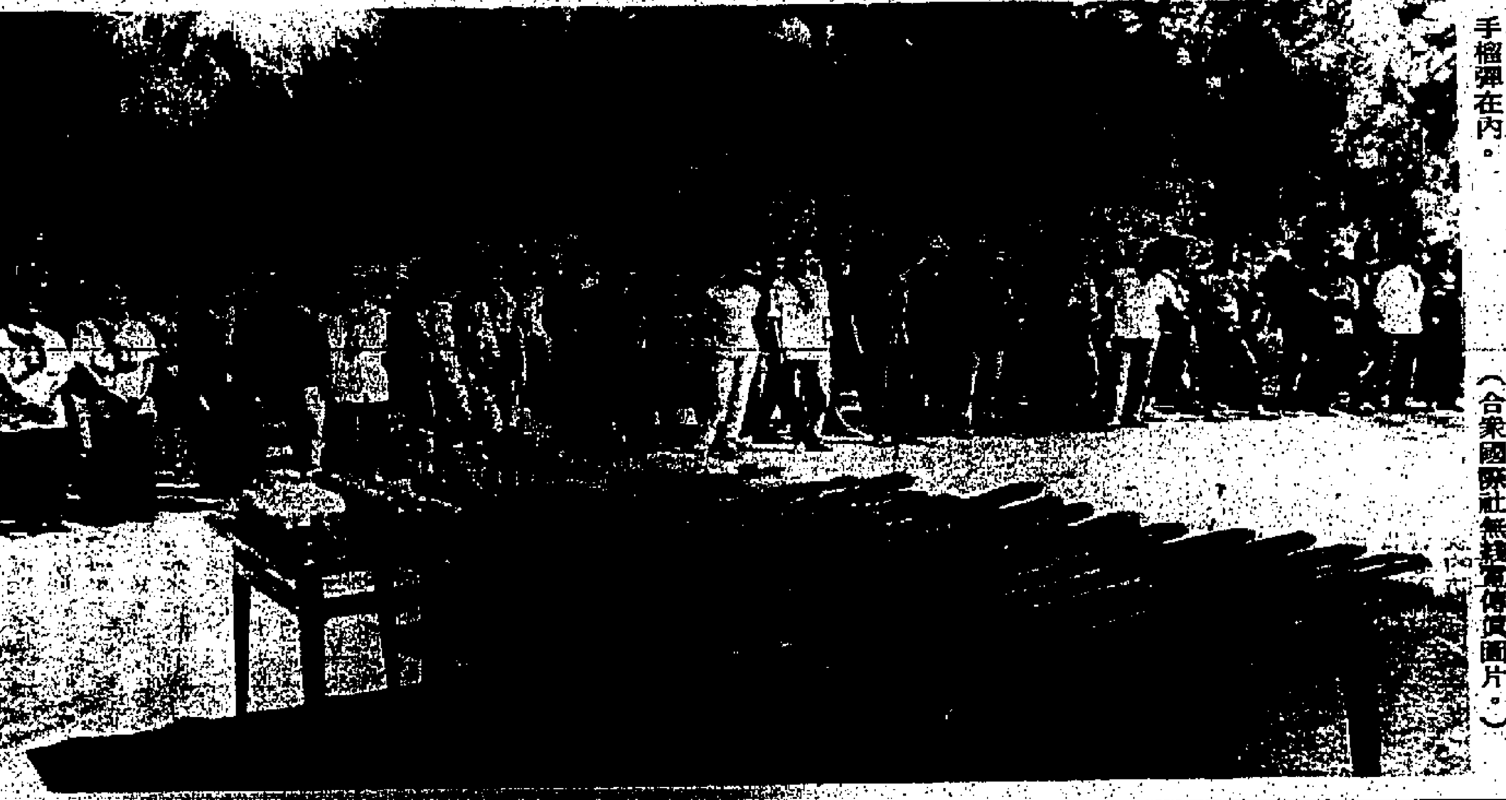
行政院六十三年度施政方針實施期間，自中華民國六十二年七月至六十三年六月，內容包括一般政務、內政、外交、國防、財政金融、經濟建設、教育文化、司法行政、僑務等九大類。

內政方面，在激發全民反共愛國精神，促進海內外反共大團結，集合一切力量，消滅中共暴政，解救大陸同胞；並加強社會福利措施。

外交方面，繼續為維護國際正義與世界和平而奮鬥，堅決站在民主陣營，團結自由國家力量，以粉碎中共國際統戰陰謀。除加強外交陣容，並在經濟、文化、貿易、僑務、新聞等方面動員所有力量，推展總體外交。

經濟建設方面，積極執行第六期四年經濟建設計劃，在維持物價穩定前提下，力求經濟的快速成長，並加強國際經濟與技術合作，吸收國外資金，促進經濟發展及技術革新。

僑務方面，一、促進海外各地權益，打擊中共在海外統戰陰謀。二、加強推行海外華文教育，積極培養師資，提供教材，輔導青年回國升學，並協助僑胞發展文化教育事業。三、鼓勵海外各地華僑並聯絡國內企業者共同在僑居地從事工商業的經營與發展。四、簡化手續，便利華僑僑居地與國內經濟之交流與發展。



高棉共軍投誠並繳出武器：五十四名高棉共黨分子，曾在金邊以南十八哩處，向高棉政府投誠。他們曾繳出一批武器，包括美國製造的M十六式步槍，以至共黨製造的AK──四七式步槍和各種手榴彈在內。(合衆國際社無綫電傳真圖片。)

亞東關係協會 加強服務工作

北平駐日「使館」地點確定

【東京一日中央社電】亞東關係協會駐日本辦事處已採取數項重要措施，以加強對此間華僑及赴台外國旅客的服務。

亞東關係協會駐日代表馬樹禮在研究與檢討該會在日的工作情況後，昨日作此決定，這些措施于今日起施行。

馬樹禮係于上月廿六日來此就任此一新職。

措施包括全天辦理簽証手續，中午吃飯休息時間自兩小時減為一小時。馬樹禮並宣稱，所有國定假日，包括春節在內，也照常辦公。

【東京一日合衆國際社電】中共今日正式在東京一座日資的西式酒店十五樓設立「大使館」，這家酒店的雙人房，每天租金即需七千三百日元(合美元二十四元三角三分)。

該「使館」由米國鈞以「代辦」名義主持，他是於前晚到任。

米某與其他十一名職員，在這座三角形的「新大谷酒店」十五樓內一個共有十五間房的單位中，租用了其中的十二間，距離日本國會不遠。

史丹尼斯傷勢仍然嚴重

聯邦調查局探員 努力追查兩兇手

【華盛頓一日美聯社電】在一次搶劫案中被擊中兩槍的美國參議員史丹尼斯，今日的傷勢仍然十分嚴重；但醫院的發言人表示，這位現年七十一歲的參議院武裝部隊委員會主席是因為一向身體強健，才使他不致因此喪生。

與此同時，警方與聯邦調查局探員搜索罪犯檔案，並調查附近中學，以圖找出該兩名涉嫌於前晚在華盛頓西北史丹尼斯的住宅外，射傷史氏的青年人的姓名。

史氏為兩處槍傷接受了六個半小時的手術，他所中的兩槍，一是擊中大腿，另一則射入胸部，並貫穿胃部及胰臟，他現時仍需要由人餵食，並已接受幾次的輸血。

據報，史氏祇損失一個皮夾，內有一些信用咭，一隻金錶，一條紀念鏈以及一個兩角五分的銀幣。

警方與聯邦調查局發言人俱拒絕對他們的調查工作發表評論。

不過，據「華盛頓郵報」表示，當局將他們的努力，集中在搜查曾犯有持械罪名的嫌疑人，以及一些史氏居處附近曾被逮捕過的青年。

史氏居住華盛頓已超過二十年。

雪梨雷雨引起多處火警 陸上交通混亂

氣象局亦遭雷殛

【雪梨一日合衆國際社電】今晨雪梨有大雷雨，雷電交作，引起市區多處火警，造成了最繁忙時間的交通混亂。

警方發言人稱：雪梨港橋許多車輛在大雨中停頓，交通完全停止。郊區紐頓車站一列貨車脫軌之後，鐵路班車已延遲。交通燈熄滅之後，警察須派人握守市中幾個交叉點。

發言人稱，最甚的火警是在克拉倫斯街與市場街轉角的樓宇，其塲無人居。

雪梨氣象局亦遭雷殛，用以偵察風暴雷達裝備已被雷擊毀。

蔡鴻文魏綸洲當選 台省議會正副議長

【中興新村一日中央社電】台灣省議會第五屆省議員，今天上午宣誓就職後，投票選舉正、副議長。由中國國民黨提名的兩位候選人，均獲高票當選，蔡鴻文以六十九票當選議長，魏綸洲以六十五票當選副議長。

歐洲美元滙率 跌至最低紀錄

英法比央行介入購買美元

【倫敦一日美聯社電】美元今日在歐洲外滙市場上，跌至最低紀錄。巴黎和布魯塞爾的中央銀行即進行購入美元，以阻止美元下跌。

今早時貿家表示，預料英倫銀行亦將會加入收購美元，然而他們購美元的原因卻不盡相同。

他說：英鎊對其他重要貨幣正採取浮動兌率，但英倫銀行卻不願見到英鎊回升，並希望購入美元，以補充於去年夏季時，為支持英鎊而消耗的美元儲備。

在倫敦開市時，美元的兌率是二點三八六三美元對一英鎊。較昨日收市時的二點三八二零為低。稍後，美元再扳昇回二點三八五一。

交通處佈告

開投港九的士牌照

一九七三年二月二日港府憲報發表招投(暗標)不超過一千部香港及九龍的士之註冊權。

有意參加投標者可向下列各處索取投標表格及說明書：

(甲)香港金鐘道普樂大廈交通處總部。

(乙)香港林士街新填地交通處發牌辦事處。

(丙)九龍培正道交通處發牌辦事處。

交通處處長 惠柳新

海事處佈告 一九七三年第七號

九龍灣啓德機場跑道擴展──海上浮橋開放時間更變

(一)由一九七三年二月一日起至另行通告為止，介於九龍灣填海區與啓德機場跑道間之浮橋將於每日下列時間內開放：──

上午七時至上午七時三十五分

中午十二時十五分至中午十二時四十五分

下午七時至下午七時三十分

(二)除上述時間外，當本港懸掛風球訊號時，及在颶風訊號卸下後三小時內，此通道將開放以利便船隻往來。

(三)海事處佈告一九七二年第八十五號予以取消。

海事處處長 符禮澤

海事處佈告 一九七三年第八號

危險物品載貨單

(一)依照香港法例第二九五章，危險物品(水路載運)條例第四款之規定，凡載有危險物品之船隻，其船東，代理人或船主須向海事處長呈交船上危險物品載貨單(一式三份)，並須今後依照下列辦法呈報：

(1)危險物品第一類──分別填報

(2)危險物品第五類第一等──分別填報

(3)其他各類危險物品──用同一載貨單填報，但不得填入第一類或第五類第一等危險物品載貨單內。

(二)危險物品載貨單須在船隻抵港預算時間四十八小時前送交海事處長。

海事處處長 符禮澤

海事處佈告 一九七三年第九號

青衣大橋興建工程

為進行青衣大橋計劃藍巴勒海峽將興建碼頭及臨時台架，詳情已在「海員通告一九七三年第五號」內刊載，如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口領証處免費索取。

海事處處長 符禮澤

徙置事務處

新區樓下商業舖位及茶樓出租

香港政府公開邀請競投附表所列新區舖位及茶樓之租權，舖位為期三年，茶樓為期四年。期滿經雙方重新協議及另定租金後舖位可續約三年，茶樓可續約四年。部份舖位地方可作住家之用。投標者必須年滿或已超過廿一歲及須証明其所願意一次過支付之標金數額以獲得該舖位之三年期租約或該茶樓之四年期租約。

詳情請親向九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署五樓徙置事務處詢問。索取投標表格時須携同保證金收據及本人香港身份證，投標者須於一九七三年二月十六日星期五正午十二時以前，將投標表格(正副本各一份)投入設於香港下亞厘畢道布政司署之投標箱為要。

投標者須為標投每組舖位繳交五百元或每間茶樓繳交二千元之保證金，倘若其投標被接納而投標人無法履行其義務，則該保證金將被沒收。不中標者其已繳保證金可獲發還。

徙置事務處處長 華樂庭

樓下空置商業舖位招租

新區	座號	舖位號數	樓面積(平方呎)	每月租金(包括差餉)	指定行業
興華	1	L101+L110 & L102+L109	1,180	$1,100	百貨商店
	3	L105+L106	950	$900	士多店
		3	475	$360	裁縫店／衣料
		5	475	$360	西藥店／化粧品
		7	475	$360	香燭／文具
		8	475	$360	電器用品
		9	475	$360	攝影館／攝影器材
		L101+102 & L103+L104	1,180	$860	理髮店／美容院
藍田	15	7	455	$350	裁縫店／衣料
		8	455	$350	書籍／文具／玩具
		12+13	910	$700	理髮店／美容院
		16-27	6,720	$4,800	百貨公司／超級市場
秀茂坪	20	9	520	$360	眼鏡公司
		11	520	$360	家庭用具
		15	520	$360	冰室(只限售賣雲吞及湯粉麵)
		24	645	$430	百貨商店
	21	5+6	950	$900	士多店
	22	9+10	1,180	$1,050	冰室(只限售賣雲吞及湯粉麵)
		22+23	1,180	$1,050	傢俬店(只限售賣)
	23	1+2	1,180	$1,050	理髮店／美容院
		12+13	1,180	$1,050	士多店
		24+25	1,180	$1,050	冰室(只限售賣豬肉粥、牛肉粥、魚球粥等)
石籬	14	12+13	950	$800	家庭用具
		14+15	950	$800	百貨商店
	16	2	475	$360	百貨商店
		4	475	$360	西藥店／化粧品
		7+8	950	$720	理髮店／美容院
		15+16	1,180	$860	士多店
慈雲山	1	5+6	950	$900	石油氣(只限收發訂單售賣爐具)
		7+8	950	$900	冰室(只限售賣雲吞及湯粉麵)
		11+12	950	$900	理髮店／美容院
	2	15	475	$450	洗衣店(只限收發)
	53	3+4	910	$700	冰室
		5	455	$350	士多店
		6	455	$350	雜貨
		7	455	$350	百貨商店
油塘	22	3	515	$380	書籍／文具／玩具
		8	515	$420	裁縫店／衣料
		11+12	1,030	$840	士多店
		13	515	$420	洗衣店(只限收發)
		15	515	$420	中藥店
		16+17	1,030	$840	百貨商店
	25	4+5+6	1,545	$1,260	冰室

兩層高茶樓招租

新區	地點	面積(平方呎)	每月租金(包括差餉)	備註
青山	第四座東面	2,708	$1,500	**
興華	第一座中部尾	2,708	$2,800	只限經營西餐廳行業
牛頭角	第七座西面	2,708	$2,500	
	第十四座東面	2,708	$2,500	
慈雲山	第四十三座東面	2,708	$1,750	
秀茂坪	第第三十二座西面	2,708	$2,800	只限經營西餐廳行業

**查青山新區不入目前徵收差餉地區之內，故目前無須徵交差餉。惟將來如要徵收差餉時，則由徙置事務處處長負責。

如要投訴有關垃圾問題

請撥電話H717357 K-948775

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七八接洽。

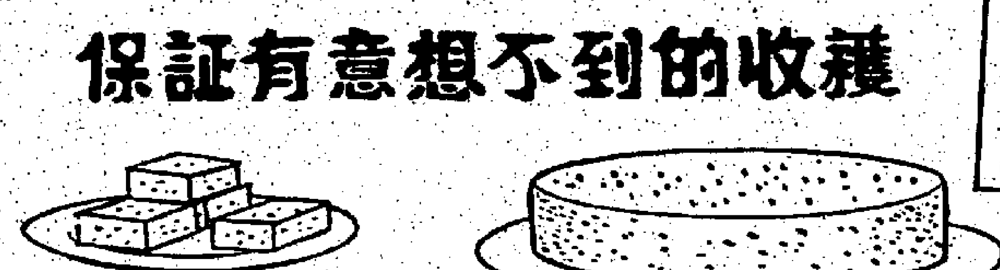
小孤仙

翡翠台逢星期日下午五時半••綠寶橙汁特約播影

想食靚嘅馬蹄糕 未必一定要用馬蹄粉

用美國鷹粟粉

保証有意想不到的收穫



優點：製法簡便，所得糕件，爽滑不糊口。

配料：

馬蹄 三斤　「鷹粟粉」十二兩　椰汁 六兩

「得力素葡萄糖」十四兩　清水四飯碗

(或砂糖 十兩)　(每碗約十安士)

製作過程：

(一) 將馬蹄磨碎搾汁。

(二) 將「得力素葡萄糖」與清水同煲至沸，冷卻後，加入馬蹄汁(馬蹄渣加入與否隨意)及「鷹粟粉」一起拌勻。

(三) 繼將其盛於已塗油之糕盒中蒸，並同時用筷子不停地攪拌，蒸約十五分鐘。

(四) 然後蓋上鑊蓋，再蒸約四十五分鐘便成精美之馬蹄糕。

總經銷：美國粟米產品有限公司

聯邦大廈1908-9室 電話：5-230061-5

東亞銀行有限公司 第伍拾肆屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九七三年三月二十一日(星期三)上午十一時卅分在德輔道中十號本銀行內舉行第伍拾肆屆股東常會為省覽一九七二年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事宜屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九七三年由三月八日起至三月二十一日止在此十四天期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理李福和謹啓

香港一九七三年一月卅一日

東亞銀行有限公司股東額外叙會通告

敬啓者本銀行訂於一九七三年三月二十一日(星期三)上午十一時四十五分(即在第伍拾肆屆股東常會後)在德輔道中十號本銀行內舉行股東額外叙會考慮通過以下式議案

(一)特別議案「將本銀行註冊股本由現時之港幣伍千萬元增至港幣壹億元即增加式百萬股每股二十五元正」

(二)平常議案「將本銀行目前所存之公積金項內撥出四百五十萬元作為資本增發已繳足面額二十五元之新股十八萬股分配與在一九七三年三月二十一日持有本銀行目前發出之壹百四十四萬股之股東該十八萬新紅股之分配率為每持有八股舊股之股東將獲配新紅股一股」

除將有關通函及議案另函分寄與股東諸君外用特通告屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

承董事局命總經理李福和謹啓

一九七三年一月卅一日

暴富的機會不絕如縷
煤油莊尼日賺七百鎊
美國當年出現採油熱時，許多人因朝夕間能成鉅富，生活便漫無節制。

他上街時在衣服的翻領上揮着一疊十元面額的美鈔，路人祇要喜歡，可以將之取去。他的馬車彫着他本人設計的紋章。他經常在紐約各大酒店舉行狂歡派對。

他是約翰·華盛頓·史提爾，綽號「石油莊尼」。他揮金如土，是由於他在賓夕法尼亞州擁有一個每天可以生產價值七百鎊石油的油田。這一點解釋了，為甚麼他自製車所使用的紋章，是用出油的油井及採油鐵架作圖案。

莊尼發現油田時年僅廿一歲，由於當時是一八六五年，通貨膨脹還未出現，這表示他一夕間所發到的財，遠比他所夢想的多，使他頓時成為大富豪。

他發了大財後揮金如土，花錢的速度一如採油的速度那麼高。他由荒涼的賓夕法尼亞州去繁華的紐約，整天過着花天酒地的奢侈生活。

他經常把整間酒店租下來，並聘請歌舞團為他個人演出。興之所至，則在酒店門外掛上一個牌子，上面寫道：「歡迎各位入內狂歡，一切免費。」

莊尼的私家套房，據說，放滿無數的香檳酒，垂掛着數之不盡的絲襪，美女都在桌上跳舞娛賓。

這種漫無節制的花錢方式，很快便令他恢復一貧如洗的本來面目，這是尋油熱時代所出現的不少「暴富暴窮」的例子。

由於「石油莊尼」這種暴發戶到處皆是，頭腦精明的人，當然不會放過在他們身上打主意的機會。例如，荷根就是在這些暴發戶身上發了大財的人物之一。

荷根知道採油工人及油田主人最喜歡的是醇酒美人，因此跟法國女子吉蒂，合資十萬鎊，在採油工人集中地的賓州岸邊，開辦了一艘妓舫，專門供應採油工人醇酒美人。這間妓舫就是因此而獲「銷金窩」之名。

荷根被捕時，被控開設妓寨，但他向法官辯說，他的「架步」，其實是一間健身館，讓男女在那裡享受有益健康的運動，使身體上的肌肉有舒展機會。

法官似乎接納了他的解釋，因為法庭僅判他罰款七十鎊。

採油的狂熱情況，沒有那一處比史比杜托普更為厲害，本世紀初，當史比杜托普地下突然噴出石油後，不出數個月，這裡所噴出的石油，比其他地區的油井所噴出的石油總量還多。

作家奧康諾在他的著作「石油男爵」裡說：「在採油狂熱彌漫的史比杜托普鎮裡，與油田有關的生意，整天廿四小時都在進行。

「由於投機風氣狂盛，每人每晚僅睡數小時，睡多了則恐怕失去發財的機會。採油公司像雨後春筍般建立。平均每小時有一間新的採油公司成立。」

一名女子以一萬二千鎊高價出售她的豬場。在採油潮未出現前，那個豬場僅值十四鎊。該地「地王」的地價更漲得驚人，每畝由四鎊漲至二十萬鎊。

一些有頭腦的人，憑着「賣水」而發達。他們在油井旁賣水，每杯賣五仙——這是一個極高的價錢，因為那個時期每桶石油祇值三個仙。

中東發現石油後，巴庫四周地區滿是百萬富豪。其中一名石油巨子所住的別墅，由天花板以至地板，均以金屬板鋪砌。發了達的回教徒、韃靼人及亞美尼亞人，無不姬妾滿庭，過着帝王般的淫奢生活。

但在巴庫的二百多名百萬富翁過着奢華生活之際，採油工人的生活卻每下愈況。他們每天要工作十六小時，並且不准結婚，否則將立遭解僱。

在採油工人備受壓迫的情況下，其中一名叫蘇高的突然率衆發動革命，向油井縱火。（雄）

倫敦突然出現新面目
這是因為許多古老而堂皇的建築，因週遭的樓宇拆卸，使它得以完整地呈現於人前，惜好景不常，當新廈建成時它又告失色了。

數十年來第一次，倫敦的某些富麗堂煌的古老建築物又完整地呈現在我們的眼簾。這是因為過去將它們遮住的鄰近古舊高樓與堆棧業已拆去，準備建造更高大與更新式的大廈。

在這些富麗堂煌的古老建築物中，包括有英國名建築師克里斯多佛列恩爵士的傑作：聖保祿教堂。現在該教堂已不再混雜在其他屋子堆裏而岸然獨立，與當初建成時樓上最後一塊寶石，而克里斯多佛爵士親自在泰晤士河對岸的紅山頂道那所小屋子裡看着樓上的面目相同。

聖保祿教堂是英國所有教堂中最漂亮的建築，也是獨一無二的「北斯德式」建築。它已是同一場地所建造的第五個教堂。前身是一個諾曼第人所建的教堂，焚毀於公元一六六六年的倫敦大火中。諾曼第人建造教堂的前身是薩克遜人所建教堂，建立於公元一零八六年。在薩克遜人建立教堂之前，曾兩度建立教堂。第一個教堂建立於公元六零四年。

克里斯多佛爵士原來的建議，採取希臘十字式建築，來建造這個教堂的，但沒有獲得主管者的接受。他獲得通知，必須採取拉丁十字式建造，教堂的大廳，必須要長方形，並有長條走廊。結果他遵命將圖案改過。

教堂的中心點是一個圓頂，頂上飾以油燈、金球以及金十字架。

在第二次世界大戰最黑暗時期，希特勒的空軍極力想消滅倫敦這個自由世界國家的首都時，這個建築物竟倖免於難，可以說得是奇跡。當時該教堂四周的屋子，都遭到燃燒彈的光顧。從倫敦外的高處看，似乎全城都已墜於火海之中，但聖保祿教堂上的圓頂與十字架卻屹立不動，像是一座予人類希望的燈塔。

據神話相傳，在開始動工建造前，克里斯多佛爵士曾叫一個工人替他找一塊石頭，用來放在一個地方，作為建造教堂中心的標記。結果，那工人去找了一塊舊墓碑的殘塊給他，那殘塊上刻着「我將復活」幾個字。爵士很喜歡這種想法，因此在教堂巨大的南邊門上也刻了這幾個字。

在倫敦的中心區毗鄰美國國會與西敏寺之處，屹立着羅馬天主教在英國的主要教堂：西敏寺教堂。

不像西敏寺與聖保祿教堂那種用圓拱、圓屋頂，以及用十字形裝飾的古老「拜占庭式建築」，西敏寺教堂的設計人約翰·佛蘭西斯·朋德萊建築師是按着維多利亞女王時代的風尚而設計的：全部為紅色的磚石所建成。雖然他所喜愛的，仍是古老的「拜占庭」式建築。

目前該教堂對面的一大堆屋子已經拆去，因此參觀者已經可以清楚看到它的全貌。那偉大的高達二百八十三英呎的鐘樓，是鶴立雞羣般的聳立着，令人看了不禁怡然神往。可惜的就是在不久的將來，左右的空地上又將建起各式各樣的摩天大廈，使之黯然失色。但聽說倫敦的都市計劃人，業已在計劃中替該教堂前留下一塊廣場，以及台階，使人們可以舉步行入教堂。（長弓）

各國金融家多相信
美元地位前景樂觀

踏入一九七三年，美元的地位表現了相當堅強的實力和樂觀的前景，這是二十年來首次出現的現象。

至少，這是「美國新聞與世界報導」週刊在世界各金融首都對中央銀行家、財政部長，及一些有關人士進行調查後達致的結論。

去年一月，美元宣佈對黃金兌換率貶值，而美國的國際收支逆差也達到空前的高紀錄，這和今天所表現的樂觀展望，形成強烈對照。

該雜誌的調查指出，雖然一些問題今天仍然存在，但是美元「已恢復足夠的實力，重新使各地官方表示信心」。

該週刊說，澳洲的專家們「展望美元的實力，在一九七三年中會表現穩健而穩定的增長。他們對尼克遜總統推行的經濟改革政策，一般都予以頗高的評價，並且對美國把通貨膨脹抑壓在百分之三點五水平的表現，感到驚異，因為同期內澳洲的通貨膨脹率頑固地停留在百分之六的水平上」。

「在日本世界貿易競爭中積極爭取發展，繼續為該國帶來巨大的國際收支盈餘」，而美國一九七二年的國際收支逆差則達到四億美元。在這種情形下，日圓「很可能」再次升值。該雜誌引述日本銀行總裁佐佐木正的話，表示日本「準備盡最大努力，減少貿易收支的盈餘」。日本採取這方面的行動後，將進一步增強美元的實力。

美元雖然仍要面臨許多攻擊，但美國繼續抑壓通貨膨脹，使它的產品和服務能在世界市場上具備競爭的能力，從而逐步改善整個收支逆差的情況。有這些因素支持，因此美元能夠表現長時期來首次的樂觀展望。

李察遜國防部長其人其事

現年五十二歲的李察遜，在哈佛大學讀書時，已是個重要人物。今天，他在規模遠大過哈佛的聯邦政府組織內，地位更加重要。

李察遜讀大學時，除了多方面活動外，又是拳師和摔角手。觀察家認為，他出任國防部長後，不但要發揮他傑出的行政才幹，而且要具備體育家那樣的過人精力。

李察遜在擔任一連串重要的政府職位時，表現出傑出的行政本領，確立了他的聲譽。除此之外，他重視人性價值的作風，也受到廣泛的賞識。他個人的興趣，非常側重人情的一面，這種態度在他的事業上也表現了出來。

現在，李察遜從一個每年費用預算七百九十億美元的衛生教育福利部，轉往每年預算七百五十萬美元，對美國外交政策有重大直接影響的國防部。

李察遜在參與擬定外交政策方面，過去已有經驗。在第一屆尼克遜政府的頭十八個月內，他是助理國務卿，然後始被委任為衛生教育福利部長。

專門刊登關於名人事蹟的刊物「當代傳記」指出，李察遜一項並不平凡的成就，就是他和白宮的國家安全事務顧問「基辛格博士」建立了非常密切的工作關係」。

他這種能夠與人愉快合作的本領，在國務部內應付傳統的政府內部的反對派人士，以及處理華盛頓郵報所形容的「沸騰的社會問題」方面，是極為有用的。

李察遜在校車制度問題上是失敗的，但在爭取國會通過一九七二年高等教育法例方面，卻獲得成功。這項法例基本上是使任何符合資格而又希望在中學畢業後繼續讀書的美國人，有此機會。

李察遜一生中取得的成就是多姿多采的。一九二零年七月二十日他出生於波士頓一個有地位的家庭，其先人可以追溯至早期在新英格蘭地區的定居者。他未進入哈佛大學前，在私立學校讀書。他說，在讀大學期間，他大部分時間都用在為學校出版的幽默雜誌「諷刺」寫漫畫，他一向喜歡寫畫，今天更是一位出色的水彩畫家。他在大學和後來在哈佛的法律學院，都以優等成績畢業。

在法律學院時，他是「法律評論」的主編。

第二次世界大戰時，他加入陸軍服役，並升任為第四步兵師的陸軍中尉。他也有參加登陸諾曼第的一役。由於他驍勇善戰，因此被同僚們冠以「好彩的人」、「無畏的福斯迪克」等外號。他曾兩次受傷，因為表現英勇而獲頒發勳章，戰後，他喜歡冒險的作風一點也沒有改變，經常到各地旅行和參加各種體育活動。

他很少長期擔任一個職位。李察遜離開法律學院後，先擔任美國上訴法院的韓恩德法官和美國高等法院的法蘭克福特法官的秘書。一九五三年，他擔任麻薩諸塞州里維列特·沙爾頓史托爾參議員的助手。三年後，艾森豪總統委任他為衛生教育福利部助理部長。再三年之後，被委任為麻薩諸塞州州推事。在擔任該職位期間，他發動一項全力對付有組織的犯罪行動，甚獲好評。

一九六四年，他獲選為麻薩諸塞州副州長，負責安排該州的衛生、教育和福利計劃，使之配合推行。兩年後，他獲選為該州的總檢察官。

他又曾在波士頓多家著名的法律事務所工作。他在波士頓地區的公衆事務方面，非常活躍。他是哈佛學院監事會監事和賴德克里夫大學董事局董事。

李察遜在一九五二年結婚，夫人是羅德島的安妮·哈薩德，是賴德克里夫大學的畢業生，有兩子一女。

× × × ×

國際剪影

雖然是生活寂寞
燈塔管理應徵人多
現在有了無線電話與電視，管理員的生活，總比前人勝多倍了。

「徵聘男性工作人員：工作輕易，四個月假期，可以享受海洋空氣和釣魚。」但是，不方便的地方很多。宿舍可能在遙遠的灣角，而申請人的早餐或有少許的海水味。

這職位是燈塔管理員，僱主是「三位一體燈塔公司」，管理英國海岸的九十個燈塔和三十艘燈船，自一五一四年以來已在做這種工作。

那可能是寂寞的生活。但當這公司最近刊登廣告，招募人員以填補十個空缺時，卻有一百五十人申請。一個助理管理員的月薪是八六點五零鎊；管理員的是一百一十鎊，另供食宿及每兩個月有一個月的假期。

這公司的快樂管理員之一是肯尼斯高特斯，他認為他有一個專用的釣魚場。他是布里麥斯西南十四哩的愛迪斯東礁的著名燈塔的三個工作人員之一。那是一個嗜好釣魚者夢想的職位。正如肯尼斯所說：「沒有其他的漁民，不須執照，不患無魚。」魚群排隊的吃他的餌，但他仍未釣得一尾美人魚。不同神話中他的前任人成為一首歌的主角：「我父親是愛迪斯東燈塔的管理員，於一個良宵與一個美人魚成婚……。」

燈塔，特別是維多利亞時代如愛迪斯東的，時常欠缺家庭的舒適，床是弧形的，以適應牆的形狀，睡在床上，時常會聽到霧號角的聲響。

愛迪斯東燈塔的三個管理員，同用一個十二呎直徑的睡房——廚房，在前門上邊九十呎高。雖然如此，在暴風雨中，雨水仍從窗口而入，弄濕食物。暴風雨也影響一個管理員的社交和家庭生活。肯尼斯說：「那似乎是不成文的法律，當這些人放假回家去度聖誕節，時常會被阻於惡劣的天氣，迫得在礁石上度過假期。」

還有許多其他的困難問題。在蘭特角的朗格施浦，則所每天於潮漲時被水淹兩次。

燈塔有許多故事和神話。有愛迪東斯的美人魚神話，以及姬莉絲達林格的真實故事。姬莉絲在她父親的諾漢柏蘭燈塔附近拯救了沉船的水手們。還有艾連摩爾奇異的故事。一九零零年的一個晚上，希布利甸燈塔的燈熄了。水手們被派前往調查，發現那盞燈情況良好，而且已添滿了油。宿舍是乾淨的，桌上放着晚餐。但那三個管理員卻失蹤了。後來也找不到他們的蹤跡。

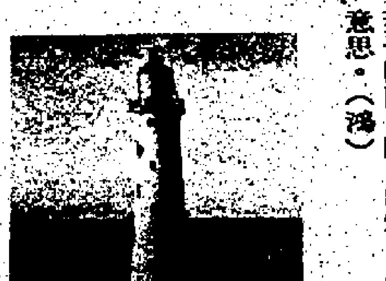
在南斯達克——那裏有一座橋樑跨那九十呎闊的海峽而通至荷里希德島——有一個使人討厭的爬高困難問題。從屋頂到那，有四百級階梯，而爬上燈塔頂，再要走一百零八級。這燈塔的主任管理員投訴說：寂寞是燈塔人員的敵人。他祇有讀書和看電視來消遣時間。

典型的寂寞故事是，兩個在燈塔工作的人分別寫信給一個筆友會。每一個人都收到覆信，提議他們兩人互相通信。

較幸運的燈塔管理員獲准携眷在燈塔同住，如果燈塔附設有一間小寮屋。在人牛燈塔，巴格並有一個菜園。他參加該島的園藝比賽，評判員們要乘坐小艇走三哩路，去看他的花園。那是值得的，巴格獲得了一份獎品。

但是，多數的燈塔管理員與他們的家人分隔，每次最低限度兩個月。夫婦互通電話，談話措詞要很謹慎，因為海上的輪船可能收聽到他們的無綫電話。

朗格施浦燈塔的管理員們以最聰明的方法克服這個交通困難問題。這燈塔所在的礁石，距離他們家眷所住的家屋僅一哩半，他們夫婦們可用望遠鏡看見對方。有些夫婦採用手勢示意。管理員韓納和他的妻子莎莉，最近使用旗號討論他們的聖誕節計劃。有些時候，一個妻子開關她睡房的燈，用燈號傳達意思。（鴻）



揚言能療治精神上的毛病
英倫奇怪機構吸引人
筆者以病人身份加入，將個人的體驗，詳細地介紹出來。

精神病學家的說法：協助精神上受創痛的人，是精神病專家與心理分析學家們的事情，但他們的成績，往往不及普通醫生醫治肉體上的疾病，因此有很多患者便徬徨歧途，而去尋求其他的方法來治療。有的吃迷幻藥，有的吸嗎啡，有的放棄信仰基督而去練習瑜伽或參加其他團體，有的參加「心理戲劇」或「魁西特」式的「馬拉松」治療方法，來治療他們精神上的緊張來充實他們的生命力。最歡迎這些治療方法的，是那些在意識上反對或不滿於舊式社會的人士。生活於舊式社會中的人，精神上受到了創痛，就會去找醫生來解決他們的問題，要不然就是吃藥或酗酒，或找一個精神病醫生商量一下。「魁西特」就是倫敦的「培養精神中心」是一個私人組織。據該組織的人說，

他們可以指導一個人怎樣與大都市的寂寞生活作戰，怎樣與社會的高度競爭壓力作戰，設法形成一個正常的生活規例。方法就是提供一個環境，可以使人在內放膽大哭、大笑、大唱與大叫，來發洩他們內心的痛苦與悲哀，從而醫好各式各樣的精神病。這種方法，可能是有些效力的。問題是參加者在上這麼一個功課時，神經往往會過於衝動，非但病沒有治好，反而與吸食迷幻藥與嗎啡一樣，造成了精神崩潰。因此主其事者不可不慎。同時，參加者也必須自己檢點一下，是否真是為了治病而去，否則不必嘗試，本文為倫敦「週六診閱」雜誌記者所寫的一篇訪問記，對該會內幕作了很詳細的報導。

× × ×

這一個課程是星期五夜開始的，按照規定為四十八小時，地點在倫敦粉筆農場一家雜貨店的後面。它的名稱叫做「馬拉松」，代價是二十英鎊，另加一鎊半的伙食費。所供應的伙食都是蔬菜，因此嗜食肉類朋友或許不慣。

我是在午夜以前不久到達那兒的，隨身依照規定，帶了睡具與睡衣。到達之後，就有人帶我越過一個院子，而走入一個像岐栗般的屋子，有很長而曲折的甬道。

最後，裡邊人將我送入其中最大的一間。那個房間的地上零亂地放了些墊子，墊子上有幾個人躺着，有的向空中看着，有的靜悄悄地說着話。

參加這個課程的共有二十人，我們所付的代價總數是四百英鎊。

不久，該團體的領袖走了進來。他的名字叫丹尼，是一個黑人，髮鬈如織，個子長得很矮小，口中不停吸着香煙，身上穿了一套工人裝，腳上穿了一對高跟的木屐。另外，還有一個很漂亮而具有一對誘人眼睛的女助手跟着。他們兩人將我帶到了一個小房間裡，然後丹尼回過頭來很嚴厲地對我說：「我們是不歡迎記者的。」

我說他是在吹牛，我那裡是記者。並說，如果他不要我參加，儘可以讓我走。

結果，他與他的女助手答應我參加，但不准做記錄。回到大房間後，其他參加的人也一個個依次審問我，並決定舉手表決，結果通過讓我留下。反對的祇有一個眼光陣利，長着長而鬈的頭髮而禿頂的人物。

這個波折過了之後，功課於是開始。

首先，領袖請教各參加人說明他們參加的目的。回答的話幾乎是千篇一律：婚姻問題呀，沒法能對自己有更多的瞭解呀，交換智識呀，消滅害羞心理呀，使自己更為外向呀等等。

一個個答覆完畢之後，領導人就叫參加者排成一個個圓圈，一個外圈，一個裡圈，外圈與裡圈的人一個對一個眼對眼注視着，數秒鐘之後，圈子移動，調換第二個。

在同時，我們必須用口來作大力而深長的呼吸，兩個膝頭分開，足趾向裡彎，並在喉嚨裡作出很難聽的聲音。

那可以說得是一種不可思議的古怪形狀，有的人作了像發神經病那麼樣的大笑，其中有一個女孩子做出了很奇異的懼怕樣子。

丹尼與他的女助手，以及另外還有一個金髮的白種人山姆，教我們大家保持深呼吸，因此一個房間裡二十個人等於是有二十隻風箱拉着。

有些人，為他們眼睛裡所看見的東西而潮醉，抱了對方離開了行列而另找地方去互相擁抱着，口中發出哈哈大笑的聲音。

有一個胖而漂亮的女孩子，轉到了我的面前，她的兩個圓圓的大眼睛流着淚。我向她的眼睛注視了一會，她便轉到了我旁邊一個人的面前。旁邊的那個人向她看了看後，就舉起手將她擁抱，並撫摸着及親她的嘴。

我開始瞭解到，我已被一幫古怪的騙子包圍着，但我決定再看看，究竟是怎麼一回事。可能，他們祇是一批友善與外向的人物，如果不是，那麼他們為甚麼要參加這個「馬拉松」課程呢？（上）（長福）

工務司署佈告
填海工程條例（香港法例第一二三章）
根據第二條規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（香港法例一二三章）第二條之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在青衣之東南角落對開之一段面積約十八點九英畝之政府海灘及海床範圍內將興建一座碼頭及關設一填海區或祇進行此兩者中之一項：該工程乃與擬興建之牲口檢疫站有關：該範圍之北面以一九六八年一月二十六日出版之香港政府憲報憲示第一七三號所公佈核准之填海區之南面邊界線為界，由青衣城市地段第四十六號之東端起，沿上述南面邊界線伸展，長約五百七十呎，繼而以原日洲仔島南岸之高水位為界，共長約五百五十呎，東最後以上述核准填海區之東面邊界線之一部份為界，長約一千一百呎，面以一直線為界，由上述北面邊界線之東北末端起，向東南方伸展，長約三百呎，繼而向西南方伸展，長約一千一百五十五呎；南面以一直線為界，由上述東面邊界線之西南末端起，向西南偏西方伸展，長約七百五十呎，西面則以一條連接上述南北兩面邊界線各該西端之直線為界，長約七百呎；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P·五二九六A號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七三年一月廿六日

工務司　盧秉信

工務司署佈告
填海工程條例（香港法例第一二三章）
根據第二條規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（香港法例第一二三章）第二條之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在北潭涌之一段面積約二點五英畝之政府海灘及海床範圍內開設與船灣水務工程計劃（萬宜淡水湖）有關之泥石傾卸區擴展部份：該範圍之北面以一九七二年七月二十八日出版之香港政府憲報憲示第一八四九號所公佈核准填海區之南面邊界線為界：西面以高水位為界，由上述北面邊界線之西端起，先沿高水位大致向南方伸展，繼向西南方伸展，共長約四百八十五呎；南面以一直線為界，由上述西面邊界線之南端起，向東方伸展，長約四百四十呎；東面以一條連接上述南北兩面邊界線各該東端之直線為界，長約三百四十呎；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P·五五三六號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七三年一月十九日

工務司　盧秉信

工務司署佈告
關於座落香港紅棉路之官地內地段第八三三二號公開拍賣事

原定於一九七三年二月九日舉行拍賣之上開地段現已決定取消。該地段將保留為政府用地。特此公佈週知。

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七三年二月二日政府憲報公佈茲招標承投下列項目：

P. 117/72　承修理傢俬

PT/118/72　承供應鋼管

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料供應處購買部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長　楊俊

香港政府物料供應處佈告

投標人請注意，下列「段應加插於本處在一九七三年一月十九日政府憲報告示第一六八號公佈之PT/108/72「承購買香港政府屬下之軍火」為合同特別規條中之其中一款：

「若本地投標人中標，其購買此等性能良好之軍火祇限於下列條件：

（一）其本人領有本地軍火牌照

及（二）軍火只能出口外銷，其運送及出口將由警務處監督

香港政府物料供應處處長　楊俊

交通處佈告
車公誕

本年沙田之車公誕為二月五日星期一，即農曆新年初三。預料於二月四日星期日及二月五日星期一獅子山隧道公路，大埔道及進入車公廟之小徑之交通極為擠迫。除非真正需要往該處，駕車人士宜避免於上述兩日前往該區。

巴士服務

九龍汽車有限公司將增派巴士行駛介於佐敦道碼頭及沙田之十九號綫。預料不須改變路綫或巴士站。

公共小型巴士

北行小巴將使用一半沙田火車站停車場以便上落客。在沙田支路近腳路車租貨檔之新填地將為南行小巴設臨時小巴站。

泊車

在下列地點可停泊車輛，惟車位有限：

一、沙田支路西面之新填地。

二、與獅子山隧道公路平衡之貨車路。

三、沙田市場後面之停車場。

四、瀝源道至萬宜淡水湖計劃現場辦事處止。

行人路或路邊泊車均被禁止。如車輛被發現不合法停泊將被拖走。屆時交通警員將值勤以指示駕車人士。

交通處處長　惠柳新

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

一、聯合書院經濟學講師或高級講師—應徵者須專長數理經濟學及下列課程其中兩項：工業經濟學、產業關連經濟學、運輸經濟學、地域經濟學、比較經濟制度。

二、崇基學院高級講師或講師（兩名）—應徵者須能對歷史作廣泛比較研究，並能講授下列課程。其中一項：（甲）世界史，最少須對於近代西洋史、近代世界史及西洋文化史三者之一，具有專長學識。如能精通世界史其他範圍之科目，則優先考慮。（乙）現代中國史，東亞史及其他有關範圍。

三、教育學院教育學講師—應徵者須對本港及全世界之教育發展有相當認識，並能指導碩士學位研究生及講授下列科目：（甲）教育科技（乙）自然科學與數學之中學課程設計與教學方法，（丙）傳播，（丁）教育心理學，（戊）教育社會學，（己）輔導。

四、崇基學院音樂系講師或副講師—應徵者須能講授音樂史主修課程，教導小提琴或其他弦樂器，並能參加室內樂演奏。凡能講授其他音樂課程及指導研究生進行研究者，可獲優先考慮。（演奏弦樂器之能力則為必要條件。）

五、崇基學院音樂系講師或副講師—須能講授音樂史及音樂欣賞課程，並能教導管弦樂器或鍵盤樂器。凡能講授學生較多之選修課程，而對鍵盤或管弦樂器具有高度演奏能力者，則優先考慮。

六、崇基學院鋼琴教師—應徵者須具音樂學士或文學士學位。能舉行獨奏及參加室內樂演奏者，將優先考慮。

七、科學館物理學高級技術員—應徵者須具認可大學學位或同等資歷，五年至十年有關電子學或物理學之工作經驗，並須能單獨負責電子儀器及電器之設計與修理。

資歷：

應徵高級講師者，宜具博士學位，相當之大學教學與研究經驗，並有學術著作。應徵講師須具有關科目之高級學位（以博士學位為佳）及相當之大學教學與研究經驗。應徵副講師者須具高級學位或持有認可大學學位並有相當之大學教學與研究經驗。

待遇：月薪（港幣計算）：

高級講師：五一四〇元—六九〇〇元（男女同酬）

講師：三二九八元—三七四二元—關限—三九六四元—五五一八元（男）

三〇六〇元—三五七〇元—關限—三八〇二元—五五一八元（女）

副講師：二四一〇元—三〇七六元（男）

二一六五元—二八二五元（女）

鋼琴教師：一七六九元—二三二二元—關限—二四六五元—二八七〇元（男）

一五八〇元—二〇八九元—關限—二二二二元—二六二八元（女）

高級技術員：二三七五元—二七五〇元（男）

二一二〇元—二四七八元（女）

（起薪視資歷而定，女性教職員將於一九七五年與男性同酬。）

就職日期：受聘教職者，希能於一九七三年八月後儘速就職，受聘高級技術員者希儘速就職。

其他待遇：包括（一）公積金（按月薪由校方支付百分之十二點五，本人百分之五）；（二）醫療福利；（三）受聘高級講師、講師及副講師者可享受長假；（四）受聘高級講師或講師而按海外服務條例受聘或按本地服務條例受聘講師而其薪金已超越關限者（男性三九六四元或以上，女性三八〇二元或以上）可獲分配住宅或領取房屋租金津貼；（五）自海外受聘來港，担任副講師、講師或高級講師者，其本人及家屬得享受旅費津貼。按海外條例受聘者並得享受長假時之來回旅費。

應徵手續：

應徵職位（三）及（七）者，請函大學校務處人事組領取表格。應徵其他職位者，請函有關學院註冊主任或教務長索取表格。填寫三份，連同應徵函於一九七三年二月底前寄還，封面註明「應徵」。

詢問詳情或索取表格地址如下：

一、香港新界沙田香港中文大學人事組

二、香港新界沙田崇基學院註冊主任

三、香港九龍農圃道新亞書院註冊主任

四、香港新界沙田聯合書院教務長

校務主任　楊乃舜

一九七三年二月一日

交通處佈告
在維多利亞公園舉行之農曆年宵市場之交通措施

鑒於在維多利亞公園舉行之年宵市場可能造成之擠迫情況，由一九七三年二月二日星期五下午六時至二月三日星期六上午約六時將實行下列各項特別交通措施：

（一）封閉道路

下列各路將予以封閉，不容車輛通過：

（甲）糖街；（乙）由怡和街至記利佐治街之百德新街；（丙）介於海旁道與樂聲戲院停車場之連接路；（丁）加寧街口東面之京士頓街。（戊）摩頓台

（二）改變行車路綫及行車改道

（甲）百德新街成為由記利佐治街至新海旁道之北行單程路。

（乙）銅鑼灣道成為由英皇道至樂聲戲院迴旋處之西行單程路。

（丙）前往年宵市場之車輛將不得在高士威道右轉。擬在樂聲戲院迴旋處右轉之車輛將改道沿高士威道至興發街，並由興發街前往留仙街及高士威道，然後進入銅鑼灣道，然後進入銅鑼灣道。

（三）暫停使用停車場

由一九七三年二月二日下午三時至二月三日上午六時不准在下列地區停泊車輛：

（甲）樂聲戲院停車場；（乙）高士威道；（丙）銀幕街；（丁）帆船街；（戊）興發街停車場（保留只供貨車使用）；（己）銅鑼灣裁判司署停車場；（庚）介於加寧街及往樂聲戲院停車場之連接路之京士頓街；（辛）摩頓台。

在興發街設有停車錶之停車場將只供貨車停泊。公衆人士應使用公共交通工具。

如該區之交通擠迫情況嚴重程度時，警方可能事先不發通告而暫時封閉其他道路。屆時將在有關地點設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長　惠柳新

賓非加足球隊昨抵港 明在埔頭露臉 戰香港代表隊

門票今繼續在港九預售

【本報訊】來港賀歲波的葡萄牙足球勁旅賓菲加，經于昨日抵港，隨于明天在大球場露臉，對香港代表隊，下午三時半開賽。同場加插兩場表演賽，頭場下午一時，足總青年軍對乙丙組外聯隊。次場下午二時三刻，由足總執委邀請隊對球員會邀請隊。票價分四十元，廿元，十五元及十元，前三種門票，今天辦公時間繼續在香港足總辦事處及九龍界限街花墟球場公開預售。

賓非加爲世界知名足球勁旅，本屆在葡萄牙國內甲組聯賽位居首席，并曾奪得歐洲盃賽冠軍多屆。

客軍主將「尤西比奧」，在國際足球壇綽號「黑豹」，其聲譽可與「黑珍珠」比利齊名。尤西比奧在一九六六年代表葡萄牙參加世界盃賽，獲得射球冠軍，去年葡萄牙國家隊參加在西巴舉行的小型世界盃賽，僅以零比一負於冠軍巴西隊屈居亞軍。

由於客軍實力太強，橫掃本港是意中事。香港代表隊爲三場賀歲波人選較弱的一隊，明仗當抱着學習心情上陣，祇要悉力以赴，即可向球迷交代。

客軍球員大部份是國腳

黑豹及禪毛士名氣大——今日上午陸軍場試腳

客軍昨午四時五十二分，由他們首都里斯本乘搭義大利航機抵港，大軍一行廿四人，抵埗後，下榻於銅鑼灣利園酒店，昨晚七時半在該酒店餐廳內舉行記者招待會。

出席記者招待會的客軍職球員有領隊：希勒，隊長禪毛士及好波之人「黑豹」尤西比奧。足球總會亦有埠際小組主委謝萬祥，委員周滙楓，伴培福，香港隊領隊陳福祥，外聯隊領隊竹彥榮及秘書顧壽森等。此外，澳門足球總會秘書百里時，亦前來協助翻譯。

客軍領隊希勒，在招待會上首先表示：賓非加隊此來未有在雅典作賽，而是直接來港。出發前，曾與士砵亭作聯賽對抗，賓非加以二比一得勝，目前賓非加在聯賽取得領前地位，拋離第二位的巴里里加隊有十二分，第三位爲士砵亭隊，葡萄牙聯賽已比賽了一半，賓非加隊有機會蟬聯冠軍。

今次來港與上一次去澳門時候的實力比較，希勒表示：相差無幾，年前在澳門大勝香港聯賽選手隊時，賓非加隊演出水準。今次初在港比賽，能否輕易得勝，頗難逆料，因不知道香港球員狀態，及水準是否提高。

「黑豹」尤西比奧在記者招待會上亦接受記者訪問，現年卅歲的「黑豹」，雖然球齡不淺，但精神甚佳。「黑豹」表示，一個職業球員能保持狀態，可以打到卅八歲始退休。現在他（指黑豹）並未考慮到何時退休，仍會繼續足球賽。他又指出：不論在什麼地方比賽，演出情形一樣，祇對一些未到過的地方會感陌生，但在球賽中打了一短暫時間後，便會適應。

隊長禪毛士，上次去澳門時，出任翼鋒，今次則擔任中場位置。禪毛士亦在招待會上表示，最不喜歡打茅波，打茅波者應重罰。

賓非加陣中，百分之九十是「國腳」，部份將被選爲世界盃外圍賽的「國腳」，將是葡萄牙國家隊的主力球員。

今次在港作三場表演賽，賓非加隊表示可望不勝，認爲香港球員水平的腳下功夫不錯，但身材與體力較差，加果在別後兩年有進步，是會給予賓菲加隊一些威脅。

賓菲加隊作戰陣法爲「四三三」，但亦會打「四二四」及「四四二」，視乎當時形勢如何而定。他們今晨十時將往摃桿埔陸軍球場試腳。

在港完成三場比賽後，賓菲加隊將在本月十日往澳門一行，擬在十二日出戰澳門足總選手隊。

•王華生訪泰返港• [illegible] 美、加、歐洲各地，亦於昨日歸來，下機後與接機親友合攝。

•英雄美人• 葡萄牙賓非加足球隊昨日抵港，在港比賽三場，由美國總督香烟的入口商英美烟草（香港）有限公司贊助。圖爲客軍下機後，總督小姐衞麗卿，向客軍主將黑豹尤西比奧掛上花串，並合拍一照。

甲組足球聯賽成績表

（至二月一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	十二	九	三	〇	卅六	十七	廿一
南華	十二	八	三	一	廿三	十	十九
精工	十	七	三	〇	卅一	十三	十七
東昇	十三	五	四	四	廿八	廿	十四
加山	十二	六	二	四	廿二	十七	十四
鐵行	十三	五	四	四	十六	十二	十四
愉園	十三	五	三	五	二十	十六	十三
流浪	十一	四	三	四	廿一	廿一	十一
電話	十二	四	二	六	十六	廿	十
星島	十三	四	二	七	十八	廿九	十
警察	十二	三	二	七	十七	廿五	八
東方	十三	三	二	八	十七	卅五	八
九巴	十三	二	三	八	十四	卅一	七
元朗	十一	〇	四	七	八	廿	四

花墟場聯賽緊湊 鐵行頻失機 加山贏得險

—一比零麥洛連建功

【本報訊】甲組足球聯賽，加山對鐵行，昨在花墟球場上演，混戰了九十分鐘之後，加山以一比零獲勝。序幕戰鐵行預備組勝加山預備組四比二，入場人數有七千四百一十五人，收入一萬八千四百五十元一角，場面甚爲熱鬧。

加山有潘長旺被罰停賽，由馮中元踢右後衛，李桂雄充左後衛，因此調動而影響到後防的演出，倖安德遜與黃金福穩健，才使到後防得保不失。

加山的演出不及鐵行好，鐵行爲了穩定他們的聯賽地位，所以鬥志旺盛，尤以中場的吳永明、劉志霖及顧汝楓爲出色，助攻助守滿場飛，鐵行昨仗的中場是不錯的。他們的長短傳很爽朗，可惜球員射門慾不強，在缺乏埋門一腳的情況下，終以一球飲恨。

加山的前鋒踢得很散漫，麥洛連的衝刺雖强，但受制於鐵行的與華傑及胡順華，因而加山的埋門威脅不及鐵行大，所勝的一球，乃鐵行後衛一時大意之失，所以，昨仗加山獲勝是很倖運的，而鐵行未能取得一分，却十分不值。

比賽展開，廿六分，鐵行胡順華帶上，廿碼遠射門角，但被黃金福飛身托去，加山得保不失。卅一分，加山陳[illegible]被鐵行伍炎勝踢倒，加山得罰球，沙維治吊上，麥約翰門前失機，錯過可勝機會。四十三分，加山麥約翰吊中，陳鏡頂交麥洛連近門頂入，一比零，加山先拔頭籌，上半場他們就以此球領先。

休息後，雙方原陣登場。十二分，加山麥約翰交陳鏡批至鐵行禁區內即射，去勢乏力，被郭德先接牢。廿分，鐵行用林志良替崔永生。廿八分，梁金發有意犯手球，遭黃牌警告。卅三分，鐵行劉志霖吊出角球，胡順華伏兵城下，頭捶叩關，又被黃金福救去。卅七分，加山用吾潤才替孟甘穆利。鐵行一度猛力反撲，惟接戰至完場笛鳴，卒無決不反敗局，加山乃以一比零勝鐵行。兩陣如下：

（加山）
黃金福
李桂雄　孟甘
古鹿熾　穆利
安德遜
馮中元　夏飛
麥約翰　沙維治　麥洛連　陳鏡

（鐵行）
郭德先
伍炎勝　顧汝楓　施建熙
與華傑　胡葉根　劉志霖　梁金發
權永生　吳永明　胡順華

初一初二 足球賽序

三日（星期六）

（友誼賽）下午三時半　香港隊對賓菲加隊　大球場

（表演賽）下午一時　足總青年軍對乙丙組外聯隊　大球場

（表演賽）下午二時三刻　足總執委邀請隊對球員會邀請隊　大球場

四日（星期日）

（聯誼盃）下午一時半　球員會元老對警察會元老　花墟場

（珠璣盃）下午二時一刻　港敎對華敎　花墟場

（發財盃）下午三時三刻　港敎邀請隊對華敎邀請隊　花墟場

參加本港高球賽 中日菲好手 將陸續抵港

【本報訊】本年香港高爾夫球公開賽，由三月一日至四日在粉嶺新場地舉行，各國選手已陸續到港。計有菲律賓名將賓雅遮、萊格斯比、利豪、戚馬安奴。日本則有一九六九年香港公開賽冠軍杉原輝雄、去年公開賽亞軍村上隆、松田司郎、杉本英世、加森麥他等。中華民國著名的高爾夫球選手呂良煥、謝敏男、謝永郁和去年公開賽業餘組冠軍呂子濟，亦加入比賽行列。除此以外，還有澳洲選手伊安史丹利，亦均已陸續到港，預料本年公開賽競爭必更劇烈。

•賓菲加抵港• [illegible]牙足球勁旅賓菲加，昨日大軍壓境，圖[illegible]機後在機場合照。（李就攝）

出版消息

△四海週報新春足球特刊，業已出版，內容包括「黑豹」其人其技，「黑豹」與比利那個威，賓非加領隊來頭不小等，圖文並茂，每本一元，報攤有售。

△彩色體育世界第九期（創刊週年紀念特刊）經已出版，本期增加頁數，有行將來港賀歲表演賽之葡國賓菲加隊圖文，南華、消防與智利及西德足球三角賽觀感，白頭教練何應芬的出身，談最佳門將仇志強，黃金福及大馬國腳王春華，更有足球大戰多場彩色照片，本期爲酬謝讀者之愛護，特贈送仇志強最新五乘七彩色大相一張。

△「球國風雲」第卅六期經已出版，本期是該刊三週年紀念，增加篇幅四十四版，對「紅魔」賓菲加隊來港賀歲，「黑豹」光芒掩比利，報導詳盡，圖文並茂，每本仍售一元，港九新界各大報攤有售。

△香港風報社爲使球迷「見球識例」起見，特根據國際足協訂定新例，編印「問題球例解」逐條繪圖解釋，並聘前足總秘書陳兆強協助翻譯校正，經已出版，每本一元，報攤書局有售。

王肇枝籃球隊 勝大埔理民府

王肇枝中學校長譚國榮，卅一日邀約大埔理民府職員在該校球場與敎師舉行籃球友誼賽，由大埔理民府長官石智行開球禮。結果王肇枝中學敎師隊獲勝，賽後，雙方並舉行聚餐。

如刊本報廣告者：請撥電話七三零七零八接洽

恭賀春釐
嘉禾公司同人拱手
四百萬大導　羅維　編導

香港 皇后 皇都 永華 金陵 國民 九龍 麗聲 金門 聯邦
國寶 寶聲 油蔴地 國際 美麗宮 萬年 元朗
今天全綫五場
十二點半。兩點半。五點半。七點半。九點半。
大片賀年　零啥够威　王羽新作　不同凡响

冷面虎
A MAN CALLED TIGER
王羽　岡田可愛　田俊　衣依　領銜主演
鄒文懷監製
時裝打鬥・新招脫俗　拳脚齊飛・天翻地覆
煞食鏡頭：勇戰電單車！計破惡霸巢穴

想睇好戲請早撲飛
香港 皇后 豪華 皇都 永華 金陵 九龍 麗聲 快樂 金門
聯邦 國寶 寶聲 油蔴地 國際 萬年 蘭宮 光華
晨早場　午夜場
今晚優先午夜場
年初一起每天晨早午夜場
鄒文懷監製
古靈精怪好戲連場　輕鬆大喜劇深厚人情味

馬路小英雄
上官靈鳳　許冠傑　領銜主演
茅瑛　客串主演
喬山　張帝　馬海倫
黃家達　江帆　田豐　劉永　李昆　韓英傑　王萊　吳家驤　黃宗迅　馮毅
BACK ALLEY PRINCES

新華　百樂　今天五場
和路狄斯尼賀歲大笑片
勢必擠擁　除夕請早
鬼馬神仙車姊妹作
羅利發行

鬼馬神仙車男主角　百老匯紅星　甸鍾士　仙蒂鄧肯　領銜主演
東南亞四大都市新年期間同時放映
$1,000,000 DUCK
DEAN JONES SANDY DUNCAN JOE FLYNN TONY ROBERTS

東方・凱聲
每天五場　12點半　兩點半　五點四　七點半　九點八
鄭氏公司榮譽發行
昂然進入第二週今天六場！
天皇巨星　史提夫麥昆　領銜主演
「愛情故事」女主角　雅麗麥嘉露　傾力合演
如虎負嵎，怒拼死命！縱橫衝殺，當之者亡！
今晚加開午夜一場九點十
動作片皇之皇
本屆金像獎提名競選

THE GETAWAY
影評大讚
緊張刺激　槍戰逼真　氣氛最好　娛樂性强
全部七彩　特藝
不宜兒童

新舞台
•九龍青山道•
今晚　七點半　九點半
加演午夜場11點九
明晚加演午夜場十一點九
初一至初四加演日場三點
除舊迎新與衆同樂
避免向隅預售隔日票
E Hun Singing & Dancing Troupe
虹藝歌舞劇團
七大台柱
月英・月美・少華
明珠・藍卿・蕾蕾
小莫　暨數十藝員演出
港島連演一個多月
萬人空巷享譽最隆
司儀：胡章釗

賀歲貢獻最佳娛樂
利舞台
今晚　七點半　九點半
加演午夜場11點九
明日起一連四天加演日場三點正。預售三天票
售票處利舞台香港歷山大廈西部商場二號室九龍荷李活戲院
新陣容！新風格！新節目！新創舉！
文華歌藝團
Mandarin Singing & Dancing Troupe

鑽石陣容　排名不分先後
票價：$5. 10. 18. 25.
藍星泰斗　蔣光超　影視活寶　葛小寶
康丁・林松義・倪敏然・李安順　甜心五人合唱團・
夏萍・陳蘭麗・廖珮如・沈雪珍　佳佳六美舞蹈團・
劉麗麗　七人大樂隊伴奏
華星娛樂有限公司主辦

總統 華盛頓 東城 域多利 國華

新春行樂最佳影片 ★粗線條性感男星★ 畢雷諾士
▷「大賊」女主角▽ 戴安嘉儂
本片在世界各地獻映創賣座新紀錄

勇探鬭大賊

由大除夕起一連三晚五院加開午夜場
今天六場盛大獻映 即日開始定座

全部大動作 將計就計，實行偷龍轉鳳！ 以訛傳訛，移花接木！ 偵探查案離奇，追命險中千計，老安排妙騙局，幾手巧得大些乎！

大賊雖然詭計多端，難逃勇探神機妙算！一身是胆，勇拼入虎穴！十面埋伏，大賊出重圍！

哥倫比亞公司榮譽貢獻 老幼咸宜 Passion for Danger

東方 凱聲 今晚農曆大除夕深夜場！ 殺手群英會 查里士布朗臣主演
今晚農曆大除夕深夜場！ 奴隸殺手 DEATH STALK 緊張刺激巨片

樂宮 明天及五日特別早場十一點正 和路狄士尼卡通長片 Walt Disney's Pinocchio 木偶奇遇記 老少咸宜
後天及六日特別早場 和路狄士尼卡通長片 Walt Disney's Snow White and the Seven Dwarfs 雪姑七友 開心妙品

紐約 大華 金冠 今天加開除夕午夜場 今天六場獻映 午場十一點半：夜
氣氛熱鬧 情節緊張 槍戰激烈 拳鬥犀利
孟甘穆利活 「金剛逃獄」「虎龍門」男主角 佐治伊士曼・瑪莉莎美露 「桃色尾蛇」「響尾蛇」主角 三星主演
迎接牛年 歐洲公司西部動作惹笑趣情牛仔片
七彩銀幕 兒童不宜 BEN CHARLIE 生龍活虎奪橫財
餓虎搶食 潛龍擺尾 奇招絕招！！ 簡直有得頂！ 娛樂性・豐富・硬碰硬・單對單・惡鬥惡・賊殺賊・最合國人口味

海運・京華 京都・文華 樂聲・新聲 新華・百樂 H-702412 K-941462 東城・域多利・國華

東城・域多利・國華 今天六場獻映 一連三晚加午夜場 哥倫比亞巨片 老少咸宜 最大！全部動作！ Passion for Danger 畢雷諾士 戴安嘉儂 合演傑作 勇探鬭大賊 城多利・今早10點半：火線

新華・百樂 除夕請早今天五場 鬼馬神仙車姊妹作 東南亞四大都市新年期同時放映 旬士鐘 鄧仙帶 和路狄斯尼賀歲大笑片 羅利樂聲發行 百樂子夜場：神風敢死隊 兩院今晚午夜場：彩雲飛

樂聲・新聲 狂滿五場請早 狄龍國際公司賀年最佳影片 小歌王韓斯又一賣座之作 最感人肺腑情節 最出耳油歌曲 新年流行音樂 Heintje 歡樂新聲 今明加開午夜場 樂聲今明一點半場：發財殺手獨行

京都・文華 恭賀新禧五場聯映 十二點・兩點半・五點半・七點半・九點半 查里士布朗臣 鐵金剛鬥龍虎 THE MECHANIC 聯美公司高度刺激動作片王 兩院今晚一連那起七點十一 京都九點・文華一連早七點十一天早場 英雄本色 文萬 今晚加開深夜場陳星傑作 蕩寇灘

海運・京華 今天五場 十二點・兩點四・五點半・七點四・九點半 巨片 金哈曼・尼寧・莎莉・溫頓・阿倫拔・嘉蓮・洛地・杜麥・史蒂芬拉・雅打・奧 海神號遇險記 THE POSEIDON ADVENTURE 十五項金像獎得主空前合作結晶 七彩特藝 京華十點半：我若女 海運十一點一連九夜英雄本色 京華本夜神號遇險記 深夜場：奇劫寶

港九影院聯合廣告

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲 國民 H721504 樂宮 紐約・大華・金冠 豪華・快樂・金門 皇后・麗聲・皇都

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲 國寶 樂宮 新都 觀塘 明月 好萊塢 樂都 英京 英麗 美宮 榮華 聯映 今日除夕雙綫五場 兩部巨片・一場映完 除舊佈新・最喜劇・請來大笑 李翰祥導演 程剛導演 今晚十一點半午夜場 憤怒青年 明天十一點卅分早場 王羽主演

國民 今天五場加午夜場 七彩打鬥巨片 冷面虎 導演主演 羅維 王羽 岡田可愛 衣依 田俊（主演） 五點半烽火怪客

樂宮 今天四場 明天五場 兩部巨片一場映完 李翰祥導演 程剛導演傑作 兩大喜劇結成一部 明早十一點正 長卡通 木偶奇遇記

紐約・大華・金冠 今天六場獻映 加午夜場十一點半 美聯公司王牌巨片 孟甘穆利活 佐治伊士曼・瑪莉莎美露主演 七彩銀幕 兒童不宜 生龍活虎奪橫財 BEN AND CHARLIE 今晚加開除夕午夜場 請早十一點半定座 紐約天天早場十點：木偶奇遇記 金冠今早：血劍明小王

豪華・快樂・金門 恭賀新禧 金門五場 王羽・岡田可愛 冷面虎 今早孔雀城下集 今天獻映五場 夠味喜劇 杜山布卡 重振雄風 快樂今天早場：飛天神童下集 明早七點半一連十一朝 馬路小天使 今晚深夜加開三點半子場 英雄本色

皇后・麗聲・皇都 今天全綫五場獻映 嘉禾賀年巨製時裝奇情打鬥巨片 王羽 岡田可愛 重振雄威 精選主演 羅維 四百萬大導演 最新傑作 冷面虎 今晚起午夜天天 明起天天早場十點半 馬路小英雄 許冠傑・上官靈鳳領銜主演

太平・國華・北河・民樂・星月・華安 狂滿！全綫五場 恆生出品民初拳擊巨片 陳星 黎保倉・田昭・愛・元・黃申主演 吳思遠導演 猛虎下山 猛虎下山不可當 銀錢眼指金拳擊者當披 今晚午夜場 明 李行導演 彩雲飛 北河今場公餘

明珠・倫敦 寶石・觀塘・明月・荃灣 H.560211 K.334784 K.429997 K.657115 新都・樂都・英京・英華 金陵・寶聲 新舞台・國都・聯邦 K862125 東方・凱聲 總統・華盛頓

總統・華盛頓 今天六場 一連三晚加午夜場 全部動作！最大！ 老幼咸宜！ 哥倫比亞佳片 畢雷諾士 戴安嘉儂 合演傑作 Passion for Danger 勇探鬭大賊 打門：驚到飛色舞！使你心花怒放！

東方・凱聲 今天六場 加開早場十點半一場 午夜十二點半一場 天王巨星 史提夫麥昆 「愛情故事」女主角 雅麗麥嘉露主演 兩點半・五點四・七點半・九點八 亡命大煞星 THE GETAWAY 全部七彩特藝 今晚深夜場 殺人劫寶王手 東方英雄殺手 緊張刺激巨片 請早定座

新舞台・國都・聯邦 今天五場首映 七彩打鬥巨片 冷面虎 導演主演 羅維 王羽 岡田可愛 衣依 田俊（主演） 早場：雷蘇大王 今晚午夜場 馬路小英雄
今天五場續映 七彩打鬥巨片 猛虎下山 陳星領銜主演 黎保倉・田昭・黃申・元 主演 導演：吳思遠 今晚除夕午夜場 彩雲飛 甄珍 鄧光榮主演
今天電影暫停 今晚七時半・九時半・十一時半三場 今晚加開午夜場 藝虹歌舞團 明天下午加開三時一場

金陵・寶聲 恭賀新禧 王羽 岡田可愛傑作 冷面虎 今晚兩院起午場十一點半 寶聲五晚・金陵三晚 馬路小英雄 年初一起兩院開一場 十點加早場 寶聲今晚深夜一場半點 英雄本色子夜場

新都・樂都・英京・英華 今天五場 牛鬼蛇神 李翰祥導演 秀才遇見兵 程剛導演

寶石・觀塘・明月・荃灣 今天五場聯映 邵氏超級惹笑香艷巨片 加開十二點半正場 牛鬼蛇神 秀才遇見兵 李菁 井莉 宗華 邵氏七大導演主演 憤怒青年 今夜午場 彩雲飛 今夜午場
今天五場 陳星主演動作片 十二點半正場 猛虎下山 黎保倉 田昭

明珠・倫敦 今天除夕獻映 華納公司五週年紀念巨片 風趣險彩色 The Thief Who Came to Dinner 今晚十一點半午夜場 明早十點半早場 憤怒青年

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七三零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

土瓜灣
高息舖位唐樓出售
接洽處：中環康樂大廈509
電話：H 255391

租售

旺舖租售
大南街合桂林街食肆有工廠用途

地下平售
官塘

招租（香港）

交吉樓售
土瓜灣

旺舖招租
現址與怡東酒店戲院之間旺舖交通方便入口稠密六百餘呎適合各種用途租期長。電話 H七三二四五〇 H七四四九〇六

中區吉舖招租
236呎至1,376呎
香港中環域多利皇后街四號
利隆大廈地下 電話5 253962

（九龍）

梗房招租

荃灣旺舖

工廠大廈地下廠租

靚房招租
九龍南昌街

租出樓字寫
九龍旺角銀行區胡社生行寫字樓出租交通方便設管理一流中央系統冷暖氣每呎3.0無雜費面積不拘大小所餘無多請照臨彌敦道655號23樓中央建業租務部洽商或電K三〇七五八八 H七四四九〇六諮詢。

出讓

農場出讓

公寓出讓
電話：K八七八四〇二

汽車買賣

平治出讓

聘請

求職求才佳音
本報分類廣告，各方面對於徵求人才及求職者，均得良好效果，本報廣告接受委託，各界人士如需聘請人才，登刊本報分類廣告，即收誠意，

東華三院聘職業 夜校教員
本院職業訓練夜校（在大道東二八〇號）擬聘英文簿記及打字科教員一名，須於三月一日起到校授課，月薪三百元應徵者請繕履歷住址及電話並附半身二吋相片一張及學歷證件副本於二月十日前寄香港普仁街十號東華三院主席收。

徵聘校對
某大文化機構為中英文日報徵求校對，須有經驗，請在晚上十點以後工作，應徵者請將履歷片附函寄...

遺失啟事 / 遺失聲明 / 遺失 / 待聘

專門報稅做數

夜校教師

急聘會計

汽車司機

男見習生

香港中文大學 徵聘學生事務組文員

人人樓請

貨車司機

幼師助教

聘請修理木刻

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
2214	3	881
2248	8	
2285	9	
2258		
2381		
2412		
2425		
2456		
2467		
2472		
2523		
2558		
2580		
2603		
2635		
2655		
266		

梁氏宗親會 / 天德聖教 / 善堂福壽會 / 啟事

雕刻 / 膠彫 / 徵求 / 遺失啟事 / 聲明 / 遺失聲明

嗚謝僑港南海同鄉會有限公司

神愛世人

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國
廉價機票 留居法合期延境過港來地各證簽
航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K316252．K308513 ②德輔道中116號遠東銀行五樓 電話H449178—4

商業

買書最平

尋李鳳桐 / 尋林啟澤 / 胞兄 / 尋馬靖川 / 尋訪

越南泰國星馬印 特快簽證
美國加拿大歐洲 特價包機
復活節台灣九天豪華團 4月14出發
藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338．245296

萬能角鋼 / 拜年搵我 / 百葉窗簾 / 哲學專家 / 警笛

25元修電視 免費檢查 忠誠服務 K366749 佳麗行

靚油壓機

收買酸枝

京都招待所

精修電視 彩色黑白 有綫 改無綫 K449954 光明行

修理電視 K886229 胡記洽

油印

招生

青年會辦英文簿記

必文速記

人人可讀 香港商科語言書院 立案
安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
打字全科—全部新機·四十元學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉·一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班
保證成功

喉 專科中醫 吳景雲

尿病

醫藥

男女英國 英語會話

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專
電視及無綫電工程各科 二月九日開課
天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓 電話：700263·719796

中國花鈕班 / 青年會辦鍋爐管理 / 絲帶花班 / 初學縫紉 / 風濕痛身

麥氏針灸學院招男女學生

尚有戲院廣告刊登在第六頁

痔 瘻 張天佑

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫通經最快

善補靈藥

早場 起年初一天
午夜場
即晚起 晚晚
王羽·倉田保昭 領銜主演
丁善璽 導演
黃卓漢 監製

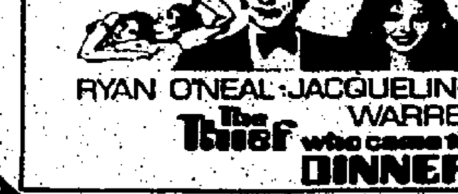
邵氏兄弟公司賀年鉅獻

特別獻映晨早場十點半及午夜場十一點半
新福國娛翡明 都星寶樂翠珠
超級巨片 迎新送舊
今晚十一點半午夜場 明早十一點廿分晨早場
張徹·桂治洪 聯合導演
王鍾 李麗麗 貝蒂 領銜主演

憤怒青年
青年為甚麼憤怒？憤怒青年要甚麼？
盧迪 佟林 樊梅生 王光裕 石天 沈勞 主演

恭喜發財

明珠·倫敦
今天兩院聯合獻映
妙賊
導演 畢旭京
他是賊王 他也是棋王 他是情人 他也是好人
雷恩奧尼路 積桂蓮貝西 華倫奧斯 領銜主演
華納公司五十週年紀念巨構



RYAN O'NEAL · JACQUELINE BISSET WARREN OATES
The Thief who came to DINNER
他是科學妙賊 他是珠寶神偷
兒童不宜觀看

正場獻映 每天五場
十二點半·兩點半·五點半·七點半·九點半
翡娛國福新 荷李活 樂宮 黃金 觀塘 明月 亞洲 好景 樂都 英京 英華 美麗 柴宮 金灣 都
昨日全綫早絕 今天爆滿 大除夕仍映五場 勢必擁擠 請早購票
牛·蛇·鬼·神 秀才遇見兵
李翰祥 導演
程剛 導演
兩部鉅片 一場映完
兩大喜劇 結成一體
春牛報喜

有的吹牛拍馬！有的鬼魅迷心！有的蛇鼠一窩！有的說教扮神！
集中了各式各樣的人
秀才遇見兵！有理說不清！

牛鬼蛇神
出場序 盧遠 姜南 李允中 林偉圖 劉丹 宗華 夏萍 歐陽莎菲 陳菁 江玲 王琛 李敏郎 特別客串 楊群 趙雷 朱牧 葛小寶 楊燕
七大導演演粉墨登場破例演出 李翰祥 楚原 何夢華 鮑學禮 桂治洪 午馬 汪平

秀才遇見兵
出場序 李菁 程剛 張帝 劉午 石琪 魏天 王平 房澳 特別客串 井莉 胡錦 施思 葉靈芝 羅烈 宗華 劉丹 谷峯 井淼 樊梅生 佟林

恭喜發財

SHAW SCOPE

年銷貨品異常暢銷 創歷年來最高紀錄

鮮果洋酒糖菓衣物臘味等奇旺
有些熱門貨品因需求多竟斷市
反映出本港今年消費力特別强

【本報訊】年宵生意昨日是晉入高潮，因爲昨日是農曆年廿九，購買年貨的人如潮湧，處處顯得一片熱鬧，特別是交通擠迫，銷售年貨的店舖及小販，無不生意旺盛，商人笑逐顏開。

從昨日港九各區的年宵生意來看，確是最近五年來最旺盛的一次，街上往來的人羣，都是挽着各式各樣，大包小包的物品，由於昨日是農曆年廿九，爲年宵貨品生意最高潮，無論鮮果、洋酒、糖菓、衣物、臘味等項年宵品，均異常暢銷，有些熱門貨品，且告斷市。今日是農曆除夕，如果還未有買齊的，盡地在今日購買，預料今日港九市面更爲熱鬧。

昨日因爲學校已經放假，工廠亦開始收工，港九各處交通異常擠迫，街道上人頭湧湧，水洩不通，一般百貨公司、商店、辦館等，都塞滿了顧客，連轉身的餘地亦沒有。

基於本港市民收入增加，對於物品的添置亦比往年特別多，例如年花、盆栽、四季桔、金橘、食品、衣服鞋襪、日用品等等，購買力的强盛，反映着今年的農曆歲底本港市民消費增强，確是創新紀錄。

今日是農曆除夕，按照習慣，很多家庭商店都吃「團年飯」，街市生意，將是最旺的一天，入夜以後，港九各區的花市，將成不夜天的世界，消費生意，當另有一番表現。

實力雄厚作風又穩健 大生地產發展新股 公開申請認購上市

料勢將掀起認購熱潮

【本報訊】大生地產發展有限公司法定資本四億，每股面值一元，已實收七千五百萬股，現再發行新股二千五百萬股，以每股三元五角公開發售，由獲得利有限公司、怡富有限公司、恒生財務有限公司及大生銀行包銷，同時向遠東及金銀兩交易所申請，准予報價及買賣，接受申請認購日期爲七三年二月二日上午九時至十日上午十時十五分止。

大生地產發展有限公司董事局估計除稅後，集團綜合純利不少於三千二百萬元，全年股息不少於二角四分半，以上市價三元半計算，週息率爲七厘，盈利派息比率爲一點三一倍，市價盈利率爲十點九四倍。

大生地產發展有限公司由本港銀行金融地產界巨子馬錦燦、馬錦煥昆季創辦，馬氏昆季鑑於拆建貨倉之風大盛，將來貨倉及冷房將形短缺，因此，成立大生地產發展有限公司，以從事發展現代化貨倉及冷房作爲投資爲主，同時，並發展地產建樓租售，此次新股上市，集資約得八千四百餘萬元，將用於支付在香港仔、葵涌及荃灣興建貨倉及冷房建築費約四千六百萬元，餘數用於發展其他地產，董事局估計集資所得，加上目前運用資金和銀行授信，足以應付裕如。

大生地產發展有限公司屬下共有附屬公司十四家，發展計劃龐大，擁有如下物業：官塘海濱道大生凍房貨倉大廈（第一倉），香港仔黃竹坑道三四○地段大生凍房貨倉大廈（第二倉），荃灣一三三四地段大生凍房貨倉大廈（第三倉），葵涌地段二三○大生凍房貨倉大廈（第四倉），葵涌和宜合道錦華大廈，下葵涌新路勝華大廈，皇后道西四二○號冠華大廈，皇后道西五一八號聯華大廈，德輔道西三百號大生大廈，北角繼園街繼華大廈等，及所有用作發展之五幅地皮，均按成本原值估價與目前市價比較，相差達十餘倍。

大生地產發展有限公司實力雄厚，資產豐厚，發展無可限量，投資界一致看好，此次公開申請，料將掀起認購熱潮。

九項滙價變動 英鎊續告上揚

美告羅士昨仍續下降

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、紐西蘭元、星馬元、印度盧比、瑞士法郎、西德馬克、比利時法郎均見調高，加拿大元、法國法郎則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續下跌，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三·五五五港元改爲一三·五八○港元，買入價由一三·四五五港元改爲一三·四八○港元，即每英鎊均較前多兌○·○二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五六九·八五港元改爲五六九·六五港元，即每百加元較前少兌○·二○港元，買入價由五六五·六○港元改爲五六五·五○港元，即每百加元較前少兌○·一○港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五八·一○港元改爲一五八·四五港元，即每百法郎較前多兌○·三五港元，買入價由一五六·○五港元改爲一五六·二五港元，即每百法郎較前多兌○·二○港元。

西德馬克電滙賣出價由一八○·八五港元改爲一八一·○五港元，即每百馬克較前多兌○·二○港元，買入價由一七八·九○港元改爲一七九·一五港元，即每百馬克較前多兌○·二五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·三四港元改爲一一四·三○港元，即每百法郎較前少兌○·○四港元，買入價由一一二·九○港元改爲一一二·八○港元，即每百法郎較前少兌○·一○港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·○六○港元改爲一三·○七○港元，即每百法郎較前少兌○·○一○港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八二·○○港元改爲六八三·四○港元，即每百紐元較前多兌一·四○港元。

星馬元電滙賣出價由二○四·三○港元改爲二○四·九○港元，即每百星馬元均較前多兌○·六○港元。

印度盧比電滙賣出價由七二·七○港元改爲七二·八五港元，買入價由七一·三五港元改爲七一·五○港元，即每百盧比均較前多兌○·一五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三七九○美元改爲二·三八二○美元，買入價由二·三八○○美元改爲二·三八三○美元，即每英鎊均較前多兌○·○○三○美元。

美國經濟見聞 再版恢復供應

【本報訊】從各個不同角度去描繪當前美國實況，以極富感情的筆觸來敘述今日美國面貌的「美國經濟見聞」一書，自去年年底發售後，極獲各界讀者的好評，一度斷市，現時新書已加緊印就，大量供應。

「美國經濟見聞」，係經濟專家李爾所著，內容包括香港各種製品在美國市場之實況，從美國看美國與香港經濟關係之消長，美國金融、金元及經濟之內貌，美國社會福利之觀感，美國置業、股市、工業、商業、農牧業之近況等等，全書共三百頁，凡十五萬言。著者以深入觀察，熟練之筆法，忠實之報導及客觀之分析加以撰述。誠爲關心香港與美國貿易關係以及渴想了解美國現勢及內幕各界人士之最佳參考資料。刻下新書已大量印就，每冊五元。香港中環荷里活道一○號華僑日報社、中環華人銀行大廈地下華僑日報中區辦事處，中環德輔道中一二七號時新鮮果公司、九龍彌敦道三三五號時新鮮果公司及港九各大書報攤均有代售。

倫敦金市好 頭盤昇四角

瑞士頭盤昇兩角

（最後消息）倫敦金市買盤甚盛，頭盤報六六·四零美元，比前市尾盤昇四角（二盤請閱電訊版）；又瑞士頭盤入價報六六·零零美元，出價報六六·二零美元，比前市尾盤昇四角。

安泰毛織廠新股 昨公佈抽籤結果

【本報訊】安泰毛織廠有限公司新股上市於一月卅一日在九龍董事室舉行抽籤，到有該公司董事會主席黃宣平議員，九龍主席陳普芬和寶有限公司吳學先、高德賢兩位董事事盈尊、周伯英、吳海霖等各董事律師及會計師等各位，因爲申請者空前踴躍，申請書共一萬三千餘張，超額逾四十五倍，總金額達到二億餘元，打破九龍有史以來之最高紀錄，茲將抽籤結果公佈如下：

申請額	申請書	中籤者	每份配得	小計
一○○○股	九一九八份	一○○○	一○○○	一○○○○○○
二○○○	一三二九	一○○	二○○○	二○○○○○
三○○○	二○五	五	三○○○	一五○○○
四○○○	二三二	六	四○○○	二四○○○
五○○○	二八一	六	五○○○	三○○○○
六○○○	一○三	四	六○○○	二四○○○
七○○○	五二	三	七○○○	二一○○○
八○○○	一三○	六	八○○○	四八○○○
九○○○	四七	九	九○○○	八一○○○
一○○○○／四九○○○	一○七一	五五	一○○○○	五五○○○○
五○○○○／九九○○○	三九九	一○	一○○○○	一○○○○○
一○○○○○／二九九○○○	七一	二	一二○○○	二四○○○
三○○○○○／四九九○○○	八	一	一三○○○	一三○○○
五○○○○○以上	一二	（必中）	一○○○○	一二○○○○
				二二五○○○○

港地產財務考察團赴歐 溝通英德與港投資

由馮景禧陳德泰香植球率領
爲港公司進軍國際市場前奏

【本報訊】一個由本港地產財務界鉅子組成之龐大商業考察團，定今晚啓程前赴歐洲，作爲期十日之考察訪問。

該考察團由馮景禧、陳德泰及香植球率領，抵倫敦後先與何鴻燊、李福兆會合，共同與倫敦財務界舉行各項談判與會商等主要活動。

考察團訪問首站，爲西德法蘭福克，留德期間，新鴻基證券與燕尼黑與南多証券公司會商，研究加强德國財務機構及各界人士在港投資之興趣，然後赴倫敦會見各財團首腦，如利獲家、貿商公司及高治·惠嘉父子公司，滙豐銀行倫敦分行等。討論之內容，包括有關員個別代表公司及受委託公司，在倫敦交易所上牌事宜。此爲本港公司進軍國際市場之前奏。

新鴻基及各倫敦証券公司之間，預料將可建立更密切與良好之財務關係，由新鴻基代理各倫敦投資公司在本港經營投資業務。

考察團並將邀請與羅拔法蘭明公司主持人，詳細討論港英股票多項問題，例如在倫敦市場購入地產與証券等。考察團亦將在倫敦接見各界有關商人，討論由本港公司收購或由英港合作發展英國地產、銀行財務機構及百貨商行等業務，爲雙方大團結打開出路。

考察團成員，包括有馮景禧、李福兆、顧文龍、陳德泰、唐天燊、香植球、邱佐治、何鴻燊、莊信客、關文偉、馮業達、胡寶星、李秉廣、張基等。預料將於二月十二日返港。

工商各界退票極少 可以安渡農曆年關

銀行收支創多年來新高紀錄

【本報訊】昨日是農曆除夕前一天，銀行各項交收比前日更爲忙碌，現金的流出及支票的收入顯著增加，這說明了年宵生意暢好，市民的消費力强盛，退票現象少見，是可喜的。

據銀行界人士指稱：本港中西銀行各項業務昨（一）日極爲忙碌，尤其是交收頻繁，因爲今（二）日是農曆除夕，很多工廠及商行必需把一些未了的手續辦妥的，不能稽延，至於現金的進出，數量之多，是過去多年以來所少見。

現金的存入銀行，是有關商家把近日營業收入盡量解入銀行，原因是治安欠佳，存現金在舖內實在有危險，同時又有一部份市民暫時未應用的現金放入銀行儲蓄或存入來往戶口。至於現金的流出，則主要是市民提款度歲應用，畢凡購買物品及利是封包的需要。從上述情況反映出今年的年宵生意較好，使經歷年宵生意的商人營業收入增加。另一方面又說明一般市民收入頗佳，有多餘的現款儲蓄，而提支者則係彼等消費興趣濃厚的証明。

銀行界人士又說：截至昨日爲止，工商各業退票情形極少出現，這是大家作好準備來應付年關的結果，對於此一現象，表示工商各業安穩渡過農曆年關。至於銀行同業拆息，昨日成交轉多，活期拆息（即新春開市後歸還的），以七厘二五成交三千萬元左右。

美股市況閃縮 走勢先好後淡

【紐約卅一日美聯社電】經過兩星期來的持續股價疲弱後，星期三市況略爲轉好，但股價的上升並不持久，交投和緩。

紐約証券交易所升價股初時較降價股略爲領前，不過稍後仍是不敵。

一位分析家表示：經濟管制政策第三階段的實施，以及國際貨幣的疲弱，都是造成近日市況的不景氣，當前的問題是投資家是否具有信心。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時上升六點零九至九九九點零二。

開價股有七百二十五種，比降價股只多二十五種。

紐約証券交易所收市時成交總額上升零點零八至六十二點七五。全日成交股數總達一千五百二十八萬股。

最活躍股票爲寶麗來公司，下跌六點八七五至一零七點六二五。

其次以德州通用爲活躍，上升一點二五至三十點二五。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格，收市價，寶麗來，一零七點六二五，德州通用，三十點二五，南方公司，十九點七五，東方航空，十六點七五，凱撒鋁業，十六，美童照相，五十八點一二五，MGIC投資，八十五點八七五，高富石油，廿六點八七五，泛美航空，八點六二五，德士古石油，四十一點七五。

昌生五十個地盤 低價購入利潤大

【本報訊】值茲本港地產物業欣欣向榮之際，昌生興業有限公司於一月底發行新股七百五十萬股，按每股面額一元，並不升水，由浙江第一銀行包銷，交由遠東及金銀兩交易所配售，申請表格二月七日下午三時截止，定期二月十二日正式上市，該公司擁有龐大資力，在本港經營地產物業先後二十餘年，經驗豐富，正建築中有與捷和製造廠合作發展之「安和園」，該地盤位於九龍土瓜灣，佔地十萬五千餘方呎，共分十座大廈，樓高十四層，共有一千二百餘單位，香港方面有北角英皇道及七姊妹道之昌苑大廈、昌明大廈、昌輝閣等，昌明大廈係英皇道前曾福琴行舊址，佔地二萬餘方呎，樓高廿六層，附有停車場兩層及酒家兩層，地下商場建成後，面向英皇道方面全部由渣打銀行及浙江第一銀行使用，將爲該地區增色不少。

大通與維達聯合宣佈 大通貸一億四千萬 以便維達發展業務

將可增百分之一百五十載位

【本報訊】大通銀行與維達航業有限公司昨天聯合宣佈：計劃由大通銀行貸款一億四千萬港元與維達航業訂購六艘三萬噸級新型巨型貨船一事，現已籌備完竣，該筆款項於十年內全部歸還。該六艘船建成後，將會價借與日本、英國及挪威等地租船商使用約十年。

維達航業擁有六艘貨船，當該批新船建成投入船隊時，維達船隻的總噸位將增加十八萬噸，即較現在增加百份之一百五十載貨位。維達主席P·S·李生指出，目前船業一片好景，及該公司能與造船廠和租船商關係維持良好，是促成該公司董事局決定把公司在船隊方面的投資增加兩倍的主因（由一億二千萬港元增至三億六千萬港元）。

該六艘新船價值二億四千萬港元，將於一九七四年底至一九七五年初由日本造船廠送達。

除大通銀行貸款外，不足之數由一日本大貿易公司借出，此舉可免向公司股東們再籌資金。因此，現在的股東將可坐享該批新船爲公司帶來的增長利潤。

大通銀行總經理乘諾德裁約翰·凌格稱：該筆貸款反映出大通銀行意欲參與那些有前途的工業的未來發展。該銀行決定貸出該筆鉅款，全因李氏家族在航運業具有豐富的經驗和知識，且信譽昭著。凌格氏又指出：欲增加香港所經營的船隻噸數，非有龐大的資金不可。他又宣佈，他已決定把其銀行的鉅額存款撥出一部份供航運業擴展業務之用。（按：外商有此巨額貸款，可以說是前所未見者。）

請閱 工商晚報 （祇售壹毫）

即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

每日股市

股票市況昨頗呈閃縮 地產類股微呈軟順 航業銀行相當出色

交投仍暢成交五億一千餘萬

【本報訊】股市交投相當活躍，成交總值達五億一千一百七十一萬元，但走勢閃縮，而尾盤價一般與前市相差不大，恒生香港指數上午報九七六·三二，下午報九七○·六九，跌一·一八；又遠東指數報四七二·七二三，跌一六·八三。

航業類股，仍保持活躍，走勢甚好。如：維達航業交投異常暢旺，最高成一二·三元，結果以一二·二元收市；又萬邦航業亦成交甚多，保持以一一·五元最高價收市。

此外一股走勢，早盤市勢仍然勁力十足，大部份做價繼續向上挺進，惟較後時期，當獲利回吐不繼出現時，行情逐步回順。午後走勢再向下游，在大量拋售湧現下，中細價股份普遍下跌，直至尾市時勢趨疲，價位由低微回揚。藍籌股無大影響，起落俱微。銀行類表現突出與大市背道而馳，滙豐上漲八元，收三九八元，倫敦登記升六元。海外信託一度標上一○元，收市雖退回九·五○元，比前仍高○·四○元。地產股市勢爲報低，大昌下跌一元，收二四·四○元，合和跌○·七○元，收一九·六○元，新鴻基、泰盛各跌○·八○元，分別收二一·八○元，及一四·二○元，置地則企堅一八一元，而長江實業升○·二○元，收二○·二○元，其它類股除海港逆流而上，由五九元躍升至六六元，走勢亦輕微滑落。

財務地產訂於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升六四·三三，公用類跌二五·五一，地產類跌二四·二○，公商企業類跌一三九·四四，倉塢類跌五一·九三，酒店類跌二八·四七，紡織類升一四·○一，投資類跌一三三·六七，橡膠類升四○·八二。

在成交總值五億一千一百七十一萬元中，計香港交易所佔一億一千九百九十萬元，遠東交易所佔一億六千八百五十一萬元，金銀交易所佔一億二千五百二十二萬元，九龍交易所佔九千七百四十八萬元，茲將昨日股市行情分別表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	四○○·○○	四○○·○○	三九○·○○
（英倫登記）	三六八·○○	三七二·○○	三六四·○○
恒生銀行	二二○·○○	二二○·○○	二二○·○○
海外信託銀行	九·五○	一○·○○	八·八○
大華銀行	四三·五○	四五·○○	四三·五○
僑聯金融	二·○○	二·○○	一·七六
會德豐（大股）	五三·五○	五六·○○	五三·五○
會德豐船務（A）	一四·五○	一六·二○	一四·五○
會德豐船務（B）	一·五五	一·六六	一·五五
新世紀航業	一○·二○	一○·六○	一○·○○
維達航業	一二·二○	一二·三○	一一·一○
萬邦航業	一一·五○	一一·五○	一○·四○
萬寶航業	三·二○	三·五五	三·二○
亞洲航業	四○·○○	四○·○○	三九·五○
帝后船務	九·○○	九·○○	八·九○
於仁水艇	四·○○	四·○○	四·○○
天星小輪	七四·○○	七四·○○	七四·○○
油蔴地小輪	一九二·○○	一九二·○○	一八五·○○
香港電燈	六六·五○	六八·○○	六五·五○
九龍電燈	五三·五○	五五·○○	五三·○○
澳門電燈	八·八○	八·八○	八·八○
中華煤氣	四九·五○	五○·五○	四九·五○
電話公司	七六·○○	七七·五○	七六·○○
電車公司	一○一·○○	一○三·○○	一○一·○○
九龍巴士	二六四·○○	二六六·○○	二六○·○○
九龍巴士（新股）	三○·○○	三○·○○	二八·○○
中華巴士	一二○·○○	一二○·○○	一一七·四○
均益倉	五一·五○	五三·○○	五一·○○
九龍倉	三○○·○○	三○四·○○	二八八·五○
安全貨倉	六·○○	六·○○	六·○○
太古船塢	五六·二○	五八·○○	五六·○○
黃埔船塢	五七·○○	六○·九○	五六·○○
保華	三五·五○	三六·○○	三五·○○
金門	六六·五○	六九·○○	六六·○○
青洲英坭	一七七·○○	一八二·○○	一七七·○○
港機工程	一一五·○○	一一五·○○	一一五·○○
鑫利基業	三·五○	三·九五	三·二○
保利工程	一四·二○	一四·七○	一四·二○
莊士發展	四·九○	五·五○	四·九○
利興發展	八·六○	九·五○	八·一○
威勝發展	三·九五	四·五○	三·八○
泰盛發展	一四·二○	一五·五○	一三·六○
世界發展	五·九○	六·九○	五·七○
金閣發展	三·五五	三·八○	三·五○
新世界發展	一三·六○	一四·五五	一三·○○
興富海產發展	三·七五	四·二○	三·七○
寶福發展	四·○○	四·三○	三·八○
友聯世界	二·七○	二·九○	二·六五
聯興盛發展	六·四五	六·九○	六·一○
益大發展	一七·三○	一七·四○	一七·一○
遠東發展	四·六五	五·五○	四·六○
海南發展	八·三五	八·八○	八·三○
香港發展	二○·八○	二一·三○	二○·五○
地產發展	一○·八○	一○·八○	一○·三○
嘉隆發展	六·○五	六·一○	六·○○
捷達統一	二·五○	二·九○	二·三○
顯裕	二·九五	二·九五	二·四○
永達利	二·六五	二·九○	二·四○
多盈利	二·○○	二·[illegible]	二·○○
鍵屋貸款	二五·五○	二六·○○	二五·五○
新昌	三三·○○	三四·五○	三三·○○
和寶	九·六○	九·七○	九·五○
新同慶	四·○五	四·三五	四·○○
廖創興	二○·八○	二一·八○	二○·五○
聯利企業	三·一○	三·七○	三·○○
廣聯企業	四·二○	四·六○	四·一○
安寧企業	五·八○	五·八○	五·八○
聯合企業	一四·四○	一五·○○	一四·四○
新星企業	二·七五	二·九○	二·六○
和記企業（新股）	二三·二○	二四·○○	二二·七○
偉華企業	三·七五	四·○○	三·七○
信德企業	九·○○	一○·三○	八·六○
太古實業	五七·○○	五八·○○	五七·○○
置地公司	一八一·○○	一八三·○○	一八一·○○
高富置地	四·五○	五·一○	四·五○
亞洲置地	三·六五	三·八五	三·六○
建煥新記	五·七○	五·八○	五·二○
博富臨	四·五○	五·○○	四·五○
惠泰置業	三·九五	四·三○	三·八五
華美置業	四·五○	五·○○	四·五○
啓德置業	四·九九	五·五五	四·六○
至祥置業	二·九○	三·三○	二·七○
健誠建業	四·七五	五·三○	四·六五
華昌建業	五·一○	五·五○	五·一○
永泰建業	四·九○	五·○○	四·七○
聯安置業	三·二五	三·九○	三·一五
大信置業	六·○○	六·四○	五·六○
合和地產	一九·六○	二一·五○	一八·九○
新鴻基	二一·八○	二三·九○	二一·○○
南太平洋	三·八○	四·一○	三·八○
和記地產	一四·四○	一五·四○	一四·四○
力士地產	四·○○	四·二○	三·八○
慶君地產	七·四○	八·○五	七·二○
嘉福地產	三·五○	四·○五	三·二○
華大地產	二·九○	三·三○	二·八○
富利地產	二·五五	二·六五	二·六○
金山地產	三·二○	三·八○	三·一○
恒生工業地產	六·○○	六·三○	六·○○
大昌地產	二四·四○	二五·九○	二三·四○
兆安地產	四·○○	四·五○	四·○○
嘉年地產	三五·五○	三七·○○	三五·五五
惠和地產	四·二○	四·五○	三·九○
聯邦地產（A）	八·四○	八·九○	八·三○
聯邦地產（B）	一·四○	一·四四	一·○○
萬邦地產	一三·九○	一五·二○	一三·九○
星港地產	二·九○	二·九○	二·九○
和豐地產	四·○○	四·○○	三·七○
亨隆地產	三·五五	四·一五	三·五五
四海地產	一五·二○	一五·二○	一五·二○
利安地產	六·○○	六·四五	六·○○
統一機構	四·四○	四·八○	四·一○
協成行	五·八○	六·七○	五·二○
夏利文	三·三○	三·六五	三·二○
藝麗	二·三五	二·六○	二·三五
恒隆	一八·六○	一九·八○	一八·○○
信託公司（A）	九·九五	一○·九○	九·九○
怡和	一三六·○○	一四一·○○	一三六·○○
怡和証券	三七·○○	三八·五○	三六·五○
怡美	八·四○	八·九○	八·四○
怡南	六·四○	六·七○	六·四○
安達臣	六·五○	六·九○	六·一○
東寨貿易	二·八○	三·○○	二·八○
英泰証券投資	一·九○	二·○五	一·七○
德利投資	二·一○	二·二○	二·○五
港太投資	四·五○	四·九○	四·四○
隆豐投資	四○·○○	四○·○○	四○·○○
船務投資	一○·八○	一一·○○	一○·八○
利獲家海外投資	七·四五	七·九○	七·二五
利獲家	三五·○○	三五·○○	三五·○○
利獲家証券投資	一六·三○	一七·六○	一五·六○
菲立斯	○·五五	○·六○	○·五五
太平洋	一二·○○	一二·○○	一二·○○
森那美	二一·二○	二三·五○	二○·八○
新英華	八·四○	八·五五	八·一○
仁孚	四八·○○	五三·○○	四八·○○
大酒店	一四八·○○	一五二·○○	一四四·○○
山帝國酒店	二·八○	三·○○	二·八○
凱聯酒店（新股）	五·八○	六·○○	五·四○
凱聯酒店	二八·八○	二九·○○	二八·二○
城市酒店	七八·○○	七八·○○	七四·○○
永高酒店	二一·六○	二三·七○	二一·五○
富都酒店	二·八○	二·八○	二·八○
海港公司	六六·○○	六七·○○	五九·○○
美麗華酒店	四一·五○	四四·○○	四一·五○
南豐紗廠	五·七○	五·八○	五·[illegible]
美亞纖維	四·二五	四·五○	四·[illegible]
裕泰針織	五·四○	五·五○	五·[illegible]
協興針織	二·五○	二·六○	二·五○
南聯和記	一五·九○	一六·二○	一五·九○
香港毛紡	六·○○	六·○○	六·○○
南聯實業	三九·○○	四○·○○	三九·○○
聯紡	四三·五○	四三·五○	四二·五○
大利	二三·○○	二四·一○	二一·九○
建生	一一·○○	一一·一○	一○·八○
香島	一二·二○	一二·二○	一二·一○
鱷魚恤	一五·四○	一五·六○	一五·○○
眞善美製衣	三·○○	三·○○	二·八○
長江製衣	七·七○	七·七○	七·七○
依時製衣	六·二○	六·二○	六·二○
麗新製衣	四·五○	四·五○	四·三五
新馬	一九·○○	一九·二○	一九·○○
南順	一·九○	二·○五	一·九○
永安	二○·五○	二一·四○	二○·五○
永安（股權）	一七·一○	一七·五○	一七·一○
先施	五八·五○	五九·○○	五七·五○
瑞興	一二·七○	一三·四○	一二·七○
大新（公和）	一八·一○	一八·九○	一七·六○
連卡佛（A）	六二·○○	六二·○○	六一·○○
連卡佛（B）	五·三○	五·六○	五·三○
邵氏	一四·四○	一四·四○	一四·三○
萬生	四·八○	五·三○	四·四○
紅寶石	三·五○	三·七○	三·四○
國際酒樓	二·一○	二·三五	二·○○
國際酒店	二·四○	二·四○	二·二五
夏香集團	二·一五	二·五○	二·○○
食品工業	三·七○	三·八五	三·四○
國泰	二七·四○	二八·四○	二七·四○
南華早報	二二·九○	二三·九○	二二·九○
星島報業	一六·四○	一六·六○	一六·一○
橡膠信託	三·三五	三·四○	三·三五
聯合橡膠	三·六○	三·六○	三·六○
環球電子	一三·五○	一三·八○	一三·五○
長江實業	二○·二○	二一·二○	一九·五○
香港天綫	二四·○○	二四·○○	二四·○○
亞洲保險	一六·二○	一七·八○	一六·二○
聯合汽水	二三·八○	二三·八○	二三·六○
屈臣氏	一三○·○○	一三○·○○	一三○·○○
莊士	二三·○○	二三·○○	二三·○○
信昌	二三·八○	二四·一○	二二·五○
立興	一五·○○	一五·一○	一四·八○
茂昌	二·三○	二·三○	二·二五
寶光	一九·○○	一九·四○	一八·○○
輝百美	三·一○	三·二○	三·○五
梅眞尼	三·五○	三·五○	三·三○

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

七十歲老太太喻轉姑 脫離魔掌投奔自由
指出大陸同胞生活苦況

【台北一日中央社電】上個月剛從大陸投奔自由的七十歲老太太之喻轉姑今天說：在大陸過春節，除每個人多配七兩猪油以外，什麼都沒有。

這位江西南昌籍的老太太，上月二日自大陸逃到香港之後，在中國大陸災胞救濟總會協助下昨晚回到自由祖國，與分別廿多年的兒子陸軍中校熊德銓，和從未見面的媳婦孫兒團聚。

今天上午，喻轉姑由熊德銓夫婦和孫兒們陪同，前往救總拜會谷正綱理事長，對救總的協助表示感激。

她隨後在救總安排的記者會中指出：大陸同胞的生活，要看家庭成份，但即使是成份最好的人，每個月也只能配到五兩油，如果成份不好，連五兩油都沒有，每天只能吃稀飯。

至于過年過節，喻轉姑說：大家照樣要勞動，春節早已沒有拜年的習慣，除了多配七兩油，什麼也沒有，但這七兩油大家也不敢吃，多半拿去換點其他東西來用。

喻轉姑的先生熊維杰，是個讀書人，但中共偏要他去拉板車，有時一車的重量高過一千斤，因不堪其苦而在去年去世。她只好靠縫衣服爲生，每天工作的代價不過人民幣五毛錢。

喻轉姑的兒子熊德銓，是在民國卅八年，隨着國軍來到台灣，當時他只有十多歲，憑着自己的奮鬥和軍中的培養，目前服務于陸軍總部，担任中校，並于數年前成家，有兩個小孩，過着美滿的生活。

七十歲的喻轉姑，對于台北的一切，都感到新奇，看到媳婦和孩子，尤其興奮。她說：今年她可以過一個空前愉快的春節。

除夕新年期間 兩巴加班疏導

【本報訊】今（二）日爲農曆除夕，明日新歲降臨，全港市民，忙於採購年貨並準備迎接新歲，港九兩巴士公司，加密車輛行走各主要路綫，疏暢交通，今日大除夕之夜，兩巴士公司派車行走港九直通巴士尾班延至凌晨者，計有：

過海隧道巴士綫：一零一號堅尼城，尾班凌晨一時卅五分，觀塘開凌晨一時卅五分。一零二號綫，筲箕灣開凌晨一時卅五分，荔枝角開凌晨一時卅五分。一零四號綫石塘咀開凌晨一時四十五分，白田開凌晨一時四十五分。來往港九兩地市民，更感利便。

據悉：海底隧道巴士開行以來，深爲市民所歡迎，搭客大爲增加，兩公司方面，除上述三條路綫於今日大除夕夜延長尾班收車時間外，明日農曆新歲一連四天假期，市民往親友處拜年者必衆，四條路綫巴士綫，依照每日開行時間行車，兩公司同意，適應交通，靈活調動，增密車班，年初一、二、三、四的幾天內，盡量疏導港九兩地市民來往。

中巴年宵市場綫：今晚除夕港島年宵市場開行特別班巴士，由下午八時起至凌晨二時止，東區方面，第二號及第八號兩綫，將由英皇道西行入書局街、渣華道、電器道至留仙街口落客。回程在英皇道之銀幕街站上客，分別東行返筲箕灣及柴灣。

西行方面：由西營盤開出，東行至禮頓道，經加路連山，繞南華球場，出銅鑼灣道，在法國醫院上落客，西行返西營盤，此外港島有十八條路綫，延至深夜。

九巴特別巴士綫：九巴由昨日起至年初七止，增開多條特別巴士綫計：三號C特別車行慈雲山與旺角亞皆老街。十三D綫，行走裕民坊與旺角亞皆老街。二號A行走牛頭角與亞皆老街。十九號綫行走佐敦道碼頭與沙田，九巴所屬下有廿三條路綫，將於今夜除夕延長尾班時間。

港內離島 小輪加班

香港油蔴地小輪船公司屬下之各航綫決定在新年假期加班航行，屆時各碼頭將作特別佈置，以利乘客。港外綫長洲、梅窩、坪洲等離島航綫，在假期中特別加派三層高豪華小輪航行，以利旅行人士，大澳綫小輪亦加開一日來回特別船，港開上午八時正，大澳開下午五時正，來回均經沙螺灣及東涌。同時航行香港—荃灣青衣島航綫，在假期中加開特別班次，另加密荃灣、青衣島來回特別船。

文華藝虹 分在港九演出

本港華星娛樂有限公司，邀請寶島文華歌藝團、藝虹歌舞劇團，由鼠年廿九（陽曆二月一日）起，分別在港島利舞台、九龍青山道新舞台演出，共慶新歲，文華歌藝團在港島利舞台演出，由電影明星蔣光超、葛小寶、康丁、林松義、倪敏然、李安順、沈雪珍、夏萍、陳蘭麗、劉麗麗、廖鳳如暨甜心五美合唱團、佳佳六美舞蹈團、文華七人大樂隊演出話劇、歌唱、音樂、舞蹈、合唱等。

藝虹歌舞劇團在九龍青山道新舞台演出，七大台柱藝員月英、月美、少華、明珠、藍卿、萱萱、小英暨全體藝員表演賀年歌舞、北派武功等。

文華歌藝團、藝虹歌舞劇團演出每晚兩場，時間爲七時半，九時半，星期六、日及公衆假期加演日場下午三時，鼠年大除夕（二月二日），利舞台與新舞台同時增設迎年午夜場十一時三刻。

雅風獲獎讀者 已由李香琴抽出

雅風月刊第六期已出版，本期內容特別豐富，有林燕妮的「巴黎夜生活」、「李香琴四海遊踪記趣」、潘迪華「我的旅行演唱奇遇」、程觀像「中國木刻年畫」等，內容精彩，篇篇可讀。

該刊第三期巨獎問答遊戲已揭曉，日前特請影視紅星李香琴，雅達旅運有限公司總經理伍沾德等負責抽出頭二三獎及入圍獎，頭獎爲香港—曼谷—香港經濟位機票兩張，二獎爲萬寶龍金套鋼水筆一枝，三獎爲羅雲達十六號烘麵包機三個，入圍獎爲雅風月刊半年，詳細名單在本期刊出。附圖爲李香琴、陳均華與伍沾德抽獎時情形。

長洲中區民安會 歲晚派濟貧粮包

【本報訊】長洲中區民安促進會，今年續辦第四屆賀歲濟貧糧包運動，分發洲內貧苦坊衆渡歲，此次派發糧包一百五十份，每份有白米十斤，生油一罐，臘腸一斤，長壽麵六包，毛衫一件，由會長温浩根捐送五十份，熱心股商舒仁忠捐送六十份，羅鈞捐送二十份，宋漢文捐送十份，湯維勤捐送十份及羊毛衫一百七十件，於昨日下午二時至三時，在長洲興隆街海旁小輪碼頭前派發，該會會長温浩根，主席歐來貴，陸顯光，萬順昌證券公司舒仁忠，科達公司湯發璋，金星印務祝國英，僑泰行陳功，暨各執委等在場主派，並得警方派員到場維持秩序，工作進行順利，貧苦坊衆皆大歡喜。

長洲中區民安促進會派發歲晚濟貧糧包，由會長温浩根，股商舒仁忠等捐贈及主派。

兩家烟公司宣佈 一元以下香煙 每包加價一毫

【本報訊】香港煙草公司及英美煙草公司，昨起將若干種香烟售價調整，每包加價一毫，受影響者，僅售價不超過一元之下價烟加價。

據一項消息報導稱：該兩間烟草公司昨晨已分別通知香烟零售商有若干種香烟加價，香港烟草公司昨日起加價的香烟，包括有良友、領袖、百萬金、將軍、綠包薄荷烟等，其中除百萬金一種硬盒原售七毫，軟盒原售八毫外，其餘均爲七毫（廿枝庄），加價後將售八毫，百萬金硬盒八毫，軟盒九毫。

至於由香港煙草公司代理之「健牌」香烟，則尚未加價，仍售一元四毫。

又英美煙草公司之「長勝」香煙（廿枝庄），亦由昨日起加一毫，即原售七毫加至八毫。

今明日截郵時間

在意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（二日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時
埃及 信件下午三時 包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時 包裹正午
委內瑞拉 包裹正午
南越 信件上午十時 包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時
迦納、奧地利 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時 包裹下午五時
柬埔寨、義大利 包裹下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼 包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時

平郵

南非 信件下午五時 包裹下午四時
羅德西亞、桑比亞、馬拉威 包裹下午四時
巴基斯坦、科威特、伊拉克、伊朗 信件下午五時 包裹下午四時
巴林島 包裹下午四時
義大利、瑞士、法國、西班牙 信件下午五時 包裹下午四時
奧國、塞浦路斯、葡萄牙 包裹下午四時

明日（三日）（星期六）

空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時
東巴基斯坦 包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 包裹上午十時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯 信件下午六時 包裹下午五時
菲律賓 包裹正午 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、叙利亞、約旦、蘇丹、塞浦路斯、西班牙
巴基斯坦、英國、波斯 信件下午二時

平郵

秘魯 包裹下午一時
非洲、埃及、瑞士 信件下午二時 包裹下午一時
錫蘭 信件下午三時 包裹下午二時
義大利 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
斐濟島 信件下午四時 包裹下午三時
緬甸、荷蘭、德國、法國、丹麥、比利時、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
奧地利、羅德西亞 信件下午五時 包裹下午五時
希臘 信件下午六時
南越 包裹下午五時
南韓 信件下午五時
菲律賓 包裹上午九時 包裹下午五時
（休息）

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

良友世界精彩特輯 新春連續播映三天

恭喜發財，新年快樂，美國良友香煙於新春期間特爲全港電視觀衆貢獻賀年節目，年初一至初三每日中午十二時至一時特約無綫電視翡翠台播映彩色大型節目——「良友世界」特輯，以娛觀衆嘉賓，節目陣容鼎盛，大年初一播映的「良友世界」第一輯，邀得雛鳳鳴劇團演出著名折子戲紅樓夢的「幻覺離恨天」。

同節目中另一盛事，是由影星茅瑛暨「春秋劇社」聯合演出京戲，茅瑛唱京曲大打北派，與春秋戲劇社社員二十人合演「搖錢樹」。

年初二播出「良友世界」第二輯，演出諷刺劇「步步高陞」，由著名電視藝員何守信、殷巧兒、陳有后、森森、鄭少秋、黎少芳、尤芷韻及新人關聰等擔任。

年初三播出的「良友世界」第三輯，題材新穎，獨創風格，內容採話劇形式，以不同方言，介紹中國各個不同地區的過年風俗。

圖爲美國良友香煙及雛鳳鳴演出劇照。

黃大仙嗇色園方便善信 今年卅年開放一宵 勿用寶燭油類參神

【本報訊】九龍黃大仙嗇色園嗇事會，以每年農曆年卅晚及歲正，港九善信到園參拜黃大仙師，酬神祈福，逾數萬衆，今天已是大除夕，該園嗇事會爲方便善男信女們於子夜前往進香拜神，特決定今夜通宵開放一晚，屆時園林殿宇，燈炬通明，將有一番盛況。

該園嗇事會並鑑於善信們每有携帶寶燭及油類到園拜神，該園一向只限用長香，寶燭既污地方且易惹火警，故早已有公告牌書明禁用，而善信們所携油類參拜，本意原屬供奉黃大仙燈油，但惜購者多屬渣油，有雜質，既不能燃點，又不可轉送該園老人院等作爲食用，徒然堆從園內，清理不易，園中主事人員固然增加工作負荷，參拜者亦未能得達供神原意，因此嗇事會特一再勸請各界善信，到園參神惟憑心香一瓣，至誠感格，勝於其餘，除檀香外勿以寶燭油類參神。

該園嗇事會於數天前預爲公告後，連日歲晚到園酬神者多已合作照辦，會方至感滿意，更希望今明數天內進香善信，一體合作，以保持殿宇莊嚴，園林潔淨。

何文田興建 車輛羈留處

【本報訊】九龍何文田將建新車輛羈留處，以代替現時設在啓德機場之車輛羈留處。新車輛羈留處係在佛光街及常盛街交界處，供警方扣留失事或損壞車輛之用，約可停放汽車二百六十輛。

由於地形關係，該新車輛羈留所將有四地台停放車輛，建築工程可於本年三月開始，預算六個月後可以完成。屆時啓德機場之車輛羈留所不久將予拆卸，以便興建多層停車場。

牛年遊埠衆多 大地數團出發

享譽十九年之本港大地旅運社，素以經驗勝籌，服務勤力，招待實惠，得旅客加以讚揚，其訂價收費，薄利公道，在農曆新年所編排各團，均告滿額，計日本團一月卅一日及二月三日出發，台灣團更是滿溢，分爲三組出發，其中一組全是日本人長居香港就職者，泰馬星團也分四組，泰國五天組，泰星七天組，馬星八天組及泰馬星全程十一天組，眞是極一時之盛，該社爲切實務起見，每組均派有職員隨團沿途照料。

該社已編定上半年之旅程時間表，遊覽東南亞各地，美、加及歐洲團預定由四月下旬起，每月一團募集，聞已有人報名留位，有意遠遊者請到該社詢問，地址香港中環萬宜大廈二樓一二一四室。

斬死後父案女被告作供 自稱當時精神清醒 僅想斬傷無意斬死
專家提議送被告入精神院三年

【本報訊】一月十七日，跑馬地山村台一女子，涉嫌斬死後父案，兩星期前，在銅鑼灣法庭提堂，押候交精神病醫生檢驗。

法官昨讀出專家之報告書，謂被告案有神經病，案發時，被告神智亦非清醒，專家提議將被告送入醫院再住三年。

被告於一九六四年起，已在青山神經病院出入多次。七一年及七二年，亦曾在青山醫院留醫，被告昨在法庭稱，一九六七年其母送她入青山醫院，案發時，不是有心斬死者，她只想斬傷死者，她稱：「當時精神很清醒」。控方請求押候七日，等候律政司指示。

被告顏綺玲，又名綺蓮，廿四歲，被控一月十七日，在跑馬地山村台卅九號某樓，被控謀殺男子顏致和。

去年除夕星光行發生 美籍商人被槍殺案 傳合夥人買兇謀殺

【本報訊】美籍商人侯活．巴隆，去年除夕在星光行其辦公室內被槍殺案，事隔一月後有消息傳出謂：他是於生意上的問題，遭一名外籍合夥人買兇將其殺死。

該名買兇刺殺侯活．巴隆的人，相信目前是躲在亞洲某個城市，而傳說警方已透過國際刑警進行緝捕工作。警方發言人昨晚答覆本報記者詢問時謂：本港警方與外國警察的聯絡是要保密的，故無可奉告。

據一項消息透露：該項引起變故的生意涉及從泰國運去菲律賓之食米，同時涉及一艘大馬力的遊艇，但由於一些「不測事件」，該項生意失敗，侯活巴隆就被人歸咎。

隨後在新年前夕，侯活巴隆於接得一個電話後就立即趕去星光行他的寫字樓，手用槍擊中心臟，立即死亡，但一直經過數小時後才被人發現他的屍體。

此項新年前夕的神秘命案，立即引起警方進行大規模的調查。

輸往西德成衣 若干類受限制

【本報訊】工商業管理處昨日宣佈，該處由昨日開始，暫停簽發若干類紡製聚脂纖維混紡製品輸往西德之出口証，受影響之製品乃同時含有棉質及聚脂纖維之紡製成衣，而（甲）棉質估纖維成份百分之五十或以下，及（乙）聚脂纖維估纖維成份（棉除外）百分之五十或以上。上述百分率均以纖維成份之重量計算。

該處係向紡織業咨詢委員會建議，採取上述行動，俾能儘速實施出口管制措施，以排除該等成衣運銷西德之疑難，而最終目的，乃鞏固本港與西德貿易之穩定情況，並促進貿易之正常發展。

工商處長稱：新出口管制措施詳情，短期內即可公佈。

工商處正促請付貨人將一九七一年七月一日至一九七二年十二月三十一日之十八個月期內付運上述成衣的全部數量，列表計算；並於本月十六日下午四時之前，將統計表交至該處。有關詳細情形之通告將分送各有關商號，同時亦可向消防局大廈地下詢問處索閱。如有任何疑問，請向工商處助理貿易主任——譚崇聖查詢，其電話爲五——四三七一二二。

港九紅寶石 年初二開市

港九紅寶石酒樓及紅寶石餐廳，聯合於年卅晚及年初一休息兩天，定年初二照常營業。紅寶石酒樓及餐廳爲社團、商行團拜及春茗之理想地點，欲免向隅，請早留座，歡迎電話洽詢。

港棉紡公會電巴政府 責巴棉商不守信約 促將原棉付船運港

【本報訊】巴基斯坦棉花商不守信約，未將香港各紗廠訂購棉花如數付船運港，去年十一月、十二月及今年一月三個月，欠運數量約三萬五千包，使紗廠生產大受影響，問題相當嚴重。本港棉紡業同業公會昨日由該會主席吳文政代表致電巴基斯坦政府貿易部長提出交涉，請求督促該國棉花商履行合約義務，將港方訂購棉花即刻付船運港。

據悉巴基斯坦棉花商不守信約，不履行將原棉於去年十一月、十二月由喀拉蚩付船的義務，欠付數量超過一萬五千餘包，今年一月份又有二萬包左右未遵約付船，因此香港棉紡業不得不向巴基斯坦政府作緊急呼籲，以解除該國某些背約商行所引起的困難。

本港紗廠生產有賴於原棉依期供應，所以目前瀕臨生產中斷的危機。本港紗廠曾要求巴基斯坦付貨人履行義務，但巴基斯坦付貨人藉口無法取得政府出口批准或無法自銀行取得出口登記等理由，拒守合約。故本港紗廠別無他途，電請巴基斯坦政府運用權力，督促該國付貨人履行合約。

本港向來爲巴基斯坦棉花最大客戶，每年買巴棉爲數甚鉅，巴基斯坦棉花推銷代表團於去年六月由巫曼領導訪港時，曾保証合作無間，所以本港紗廠電請巴國政府督促巴基斯坦付貨人即刻將十一月、十二月及今年一月份應裝船棉花付船，並請督促今後繼續履行合約義務，準時付船，以維持國際商業信譽，並促進港巴兩地貿易，使雙方得到良好合作。

該會吳文政主席除又函請港政府向巴政府交涉外，並分別致電巴基斯坦駐港領事館，巴基斯坦輸出貿易局及喀拉蚩棉業協會提出交涉。

巴基斯坦棉花商不守信約及欠運棉花，不僅影響香港一地，且牽連世界其他採用巴棉國家，因此該會正與利物浦棉業協會及日本紡織協會進行協商，準備一致向巴基斯坦政府提出交涉。

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

新春禧賀 啓德遊樂場
鑽石戲院即晚加開深夜場共三場
百麗歌藝團
粵劇 梁漢威·尹飛燕 夜演 六國封相·白兔會
艷裝舞蹈 即日兩場．即晚八場．緊張刺激熱舞
西片 春滿香國·貓王主演
中片 飛鳳狂龍 陳寶珠主演
明天年初一上午十時至深夜十二時營業
粵劇 日場：旗開得勝凱旋還 夜場：桃花湖畔鳳求凰 梁漢威·尹飛燕
鑽石戲院 百麗歌藝團 日演兩場 夜演兩場
艷裝舞蹈 初一至初三 日演四場 夜演六場 緊張刺激熱舞

港督昨巡視九龍繁盛區
觀察清潔運動成績

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日（星期四）下午巡視九龍各地的繁盛街道，親自觀察清潔香港運動的成績。

這是港督在本週內的第二次巡視，第一次爲於本星期一日巡視港島中區及灣仔區。

港督昨日在歷時一小時半的巡視中，曾訪問新蒲崗、九龍城、旺角與油麻地等地，對於各該地區在清潔運動舉行之前與舉行後的清潔情形，備極注意。

在巡視途中，港督曾與若干居民談話，探詢居民對清潔運動的成績的意見。

港督係在副民政司羅能士陪同下，首先訪問新蒲崗。

他抵達新蒲崗時，在場歡迎者有九龍區民政事員蘇耀組，新蒲崗區清潔運動委員會各委員及其他政府官員。

港督隨即前往街渡街，巡視一處曾被非法用作放置垃圾的官地，該地現已完全改觀，青草如茵。

港督繼往九龍城銀漢街，觀看若干私家街道的一般情況。

陪同港督巡視該處者有雞園及大環區清潔運動委員會的委員。

其後，港督乘車轉往旺角繁盛地區一行，由旺角南區清潔運動委員會各委員及政府官員陪同巡視，觀看豉油街與洗衣街街口小販與熟食檔區附近的一個垃圾收集站。

最後，港督付到甘肅街油麻地街市一行，觀看附近一帶的清潔情形。

港督麥理浩爵士，昨日由九龍區民政事員蘇耀組，雞園及大環區清潔運動委員會主席顏文基等陪同巡視土瓜灣一條街道。

警務人員加班津貼辦法公佈

【本報訊】財務委員已批准發給加班津貼予皇家香港警察隊之員佐級隊員，此項加班津貼辦法，將於今日（二月一日）起生效：

	半更（四小時）	全更（八小時）
警員	十六元	三十二元
警長	二十元	四十元
警署警長	二十八元	五十六元

今後員佐級人員每月最多可加班七個全更（即五十六小時）。

鑒於目前警隊人手之極其缺乏，員佐級人員每週均須加班出勤，以應付日益繁重之警務工作，爲此之故，員佐級人員須予以某種形式之補償。

此項加班津貼將使本財政年度其餘歲月之警務經費增加四百五十萬元，而日後整個財政年度之經費增加一千九百萬元，有關方面希望此項加班津貼辦法的吸引更多青年男女申請加入警隊。

交通處提出警告 的士勿濫索車資
違例可罰五百元或入獄三月

【本報訊】交通處昨日提醒各的士司機謂：索取超額車費，乃屬違法。

該處發言人稱：去年新年期間，曾接獲有關的士司機索取利是錢之報告多宗。向乘客索取利是錢，係屬違法者。

依照現行法規，凡有該等違法行爲者，初犯可被判罰款五百元及入獄三個月。

逾百萬人等待援助
新春行樂不忘爲善

「爆竹一聲除舊，桃戶萬戶更新」，本港雖然禁燃爆竹，但絲毫不減今日大除夕的歡樂氣氛，根據俗例，家家戶戶今晚都團聚一堂，圍坐齊食團年飯，享天倫之樂。公益金同人在謹祝各位善長牛年萬事勝意。

此外，公益金工作人員提醒各位善長，不是本港每一個居民都可以享用團年飯的，不少市民因意外或先天的條件，使他們肢體殘缺不全，在大除夕之夜，享受不到歡樂；也有些因家庭問題，子女不和，年老無依，缺乏醫藥治療等等各項問題，使他們對來年充滿迷惘無援。

善長行樂之餘，切勿忘記行善，因爲有數十萬人是食不到團年飯，穿不到新衣，沒有新鞋着。有能力的市民在此除舊立新之際，正好積福行善，使牛年生活更有意義。

截至本週一止，善款總數已追近五百萬元大關，對於今年的籌募運動，進展無疑是稍緩慢了，不過公益金人員對今年籌款活動，充滿信心，確信可以達到目標。因爲各方面的捐款均相應提高；另方面是「百萬行」的參加人數，比去年增加三數千人，單是港島區的「百萬行」，估計可籌得一百萬起碼。

還有的是香港藝術節若干活動的收入，將撥予公益金，據消息靈通人士稱，英國著名歌星湯鍾士將會爲公益金演唱一場，更有消息稱：湯鍾士將會參加九龍區「百萬行」的起步禮，如此一定可以增加步行者的興趣。

本期徵信善長芳名中，較大筆的善款有香港電車有限公司一萬元，德成置業有限公司三萬元，中華電力有限公司四萬元，此外捐一千、二千元的大不乏人，總之善無大小，祇有捐助，貧苦傷殘者均表感謝。

善長在捐款時，如只寫中文姓名者，則只在每星期五之工商日報、華僑日報及星島日報之「徵信錄」中刊出。

善長在捐款時，只寫英文姓名者，則只在星期五之南華西報刊登。如有錯漏，以收據存底爲憑。

截至收款日期	73年1月29日
已收善款總額	$4,871,989.81

曾女士、周廣惠、周宅、江福受、郭惠卿，以上各捐五元。嚴守宗、何梁錦薇、容祖濂、何國森、關宅、丁祖、丁潔珍、陳女士、葉永標、黎女士、馬銳霞、曾德元、郭潔順、黃家駒、倫太、莫兆鵬、高女英、梁璣、龍、何、胡銘芬、余深芬、龐全，以上各捐十元。寶石綉珠公司、李劍余、吳美蝶、陳錫康旗、余宅、陳國志、劉漢、郭秀英、劉難紹、蘇、盧宅、劉娟、嚴奇應、馮女士、陳妙歡、慈念堂、任倫弟、盧文德、方更生、馬舜、徐潤馨、陳惠頤、中山旅行社、李仲明，以上各捐二十元。李珍捐二十五元。黃惠權、梁鳳、張戲新、關潔英、徐根生、吳華生、李栢劍、謝振成、霍老太，以上各捐三十元。葉文、陳騰瀚、施定安，以上各捐四十元。梁沛常、胡桂灼、何淨霖、林美美、鍾舜蓉、張瑞明、曾俊華、唐康濂、譚劉姑娘、羅公益、興、黃鳳鐵、梁宅、莫焯善堂、陳惠賢、林偉雄、林宅、劉延茹、李坤、劉松良、馬李榮貞、培愛小學，以上各捐五十元。鄧陳素娥、李莫卓然、黃信華、林苑文、周廷傑、李先生、旅港吳氏宗親總會、胡康榮堂、劉七宅、楊宅、易惠堅、吳發、黃淑賢、黃灰捷、榮興利置業有限公司、天生布行有限公司、周聯珍、趙不愚、張覺民、黃仲添、高良、陳元、蔡國祺、衛卓、陸瓊華、朱秀英、老少華、姚康、王妮、朱氏姊妹、馮天章、劉女士、余先生、黎銀、陳先生、謝耀方、江良懿、江良達、劉特洲、凌美德、萬國洋行，以上各捐一百元。譚杼、吳啓明、張瓊玉、陳家永、東昇公司、關宅、梁旭波、張燕華、葉福修，以上各捐二百元。劉圓爵、蔡迪、劉向明、向民、向峯、何榮泰，以上各捐三百元。陳朝良、喻氏四姊弟、梁炳均，以上各捐四百元。香港中國婦女會、港九中醫師公會有限公司、陳炎昌、陳吳芷芳、英國海外航空公司、陳萬昌銀號、時華電子廠、亞京公司、張記冰室、林繼予、培中學校員生、大和證券公司僱員，以上各捐五百元。區增壽堂捐七百元。香港鐘錶入口商會、恒泰銀號、鑫興置業有限公司、百好酒樓有限公司、立基搪瓷廠、西環街坊會、森浙小學學生、崇蘭英文中小學幼稚園學生、香海蓮社、南順、黃卓卿、黃世銓、歡樂茶樓酒家、湯鴻鳴、宇宙鍍造東有限公司，各捐一千元。中南針織廠、南聯實業有限公司、藍寶彬、陳登、月古齋商號、會德豐保險公司、慧德航運有限公司、啓裕昌有限公司，以各捐二千元。郭佩芳慈善基金捐三千元。周清榮捐四千元。香港英皇御准賽馬會馬房八百三十九元。世界信義宗社會服務處職員一萬五千五百二十元。長沙灣警察下午小學二百三十七元三角。興發有限公司職員六百六十五元。流浮山小學二百三十元。祥茂洋行有限公司一千二百元。登準洋行職員四百七十一元。美林證券公司八千五百元。美林證券公司職員一千八百元。中華電力有限公司四萬元。許晉乾、趙承遠、關經濤三百二十元。胡秉璋十二元。劉翠蓮三十六元八角。陳玉蓮八十八元。王有玲三十二元。李偉光、黃慧深，各捐十六元。沈笑松十五元。聖十字架學校一千六百八十三元八角五分。鄭棠四十七元四角。羅諷雅一百五十元。朱宅一百九十元。元朗光大學校八十元。梁洪五十六元。范瑞芬二十八元二角五分。彭展豪三十七元八角。徐娥勳、周學權，各捐十六元。陳月金五十五元。葉寶珠一百五十四元五角。譚持長二百一十六元。李福和七千五百元。渣華道官立上午校職員七十元。德成置業有限公司三萬元。香港電車有限公司一萬元。張雁瑜十六元。

陳廣發八十三元二角。陳行知五十二元。公益金百萬行：伍春三百元。梁敏華六百零八元。廖炳錦六十元。蘇麗娥一百零二元。陳德勇二百零八元。黎達生九十七元四角。周炎生五十元。梁杏芳一百二十八元三角。梁杏芳四十九元九角。黃綺蓮一百五十二元。關芳七十元。葉松基、梁志堅一百六十元。林志偉一百元。林錦棠、林錦滔，各十六元。何東女子職業訓練學校一千零八十七元二角。梁燕珍一百零八元八角。鄭順輝十一元二角。廖錦燦八十一元六角。劉望輝二十元。曾民二十元。馮璜德五元。李敬歡一百八十九元。高惠卿一百九十七元。呂程剛十一元一角。高銳輝、翁樹楠、曾潔娥、盧翠萍二百五十五元。伍步雲二百元。楊權益二十元。陳賜添一百零八元。廖錦棠二十七元二角。孔婉妹四百元。楊永強一百八十二元。羅善行一百一十五元。倪偉玲二百一十三元八角。鄭國文三十二元。簡兆基二十三元。許立彬二十元二角。社會福利署職員四千二百四十九元。陳綱十二元二角。鄧鳳娟一千一百三十六元。羅瓊三百五十元。

馮鑑群五十八元。陳仲雄四十九元。潘錦滔一百七十九元。楊立勳一百二十四元。梁淑儀八十元。陳拍階七十五元二角。黃觀權十三元四角。吳時英三十三元五角。吳時德十四元四角。楊任芝二百二十七元五角。李愛卿二十二元九角。鄭天如十六元。咸道能五元二角。顏文深九元五角。譚漢興四十七元八角。林恩芳七十八元。陳俊碧一百元七角。容耀輝十元。林惠文二十元一角。張維聰六十三元八角。羅碧霞五百二十元。鍾新生一百五十二元。潘慧儀一百零五元六角。玫瑰女書院一萬四千三百三十六元零五分。吳必和五元。曾廣發一百三十六元。

余[illegible]三千二元。[illegible]二十九元五角。巫志文四十七元。盧景熙二百元。巫志淑六十三元。江川一百六十七元。梁寧儀一百零七元二角。楊本恒五十元。何婉儀二千八百九十八角。曾婉婷十二元八角。鄧啓民七百八十八元。黃沛強一千零二十元。李潔梅六十二元四角。余錦球九十九元六角。譚少輝三十四元八角。阮月華十六元。區月顏二十八元。鄧麗娥五十六元八角。陸雪儀二十三元二角。鄒港兒二十四元。盧千華四十八元。

公益金善款撥予以下六十五個福利社團

照顧老人	港幣	家庭與兒童服務	
佛教寶靜安老院	60,000	嘉諾撒仁愛堂	125,000
聖公會老人康樂之家	18,500	香港天主教福利會	600,000
照顧和安置殘廢		公教婚姻輔導會	20,000
香港釋囚協助會	110,000	九龍城寨兒童福利中心	4,000
心光盲人院	85,000	童膳會	250,000
協康會	50,000	基督教家庭服務中心	210,000
眞鐸啓喑學校	25,000	香港家庭計劃指導會	250,000
香港紅十字會	400,000	香港家庭福利會	220,000
香港痙攣會	40,000	國際培幼會	分會遷離本港
香港戒毒會	尚待考慮	國際救援會	165,000
香港盲人輔導會	250,000	國際社會服務社	150,000
香港復康會	270,000	聖基道兒童院	170,000
教育及訓練		聖多馬日托兒所	11,000
香港基督教協進會工業委員會	20,000	救世軍	575,000
世界信義宗社會服務處	450,000	救助兒童會	125,000
基督教職業訓練學校	150,000	善牧會—培立實用職業學校	40,000
調景嶺學生輔助社	100,000	扶幼中心	60,000
香港[illegible]學校	275,000	聖雲仙慈善會	150,000
醫療及其他健康及救護服務		香港露宿救濟會	12,000
香港防癆會	575,000	揚露社會服務中心	140,000
公教婦女聯誼會	95,000	**青年活動**	
將軍澳[illegible]援會	190,000	基督教少年軍香港區會	12,000
國際痲瘋救濟會—香港協會	85,000	聖公會聖十架堂社會服務中心	65,000
香港[illegible]會	50,000	香港中華基督教青年會	300,000
香港心理衛生會	35,000	愛丁堡少年獎勵計劃	13,000
新生精神康復會	60,000	香港青年協會	170,000
國際[illegible]援助會	80,000	安徒生會	暫緩申請
香港聖約翰救傷會暨救傷隊	340,000	山谷道邨青年中心	25,000
社團及計劃服務		聖公會主誕堂暨社會服務中心	25,000
香港基督教服務委員會	50,000	聖公會基愛堂青年中心	21,000
香港社會服務聯會	110,000	香港工友旅遊會	12,000
鄰居輔導處委員會	80,000	香港基督教女青年會	525,000
坊衆及各方面服務		聖巴拿巴堂青年中心	28,000
愛華村服務中心	35,000	會員福利社團經費分配	8,951,500
北角新邨居民協會	20,000	扣除衛康臣及其他基金利息後所需之行政費用及緊急貯備金	298,500
北角街坊福利會	85,000		
筲箕灣街坊福利事務促進會	65,000		
聖雅各福羣會	220,000		

1972—73籌募目標$ 9,250,000元

步行籌款 雇員解囊 商號慨捐
溫暖尚存人間 善款源源不絕

積克皮草公司

本港很多大商號，不但經營得法，且對本港公益事業，亦表關注，他們有以公司名義捐款，有發動雇員捐助，甚至義賣，例如積克皮草公司，便是一例。

該公司舉辦皮草表演餐會於本月十七日在文華酒店舉行，負責籌劃表演的赫信夫人親自辦理一切，並挑出本年最新款皮裘六十餘件。

當晚到場參觀皮裘表演的紳士淑女甚衆，衣香鬢影，極一時之盛。該公司又捐出一件值一萬五千餘元的貂皮大衣作爲抽獎節目中之頭獎，是晚由祈德尊夫人抽獎。

該項皮裘表演的門券爲每張一百元，全部門票收益超過二萬三千七百五十元。日昨赫信夫人將善款支票遞交籌募主席郭瑞珊。

商業電台

另一大的機構亦以相似的方式爲公益金籌得善款三千餘元，那就是在一月間傾力爲公益金「百萬行」而宣傳的「商台步行團」了。

商業電台在一月十四日的步行籌款中，陣容鼎盛，據云可籌得卅餘萬元，至於步行善款實確數目，目下仍未獲悉，但該台現今卻送來在去年十一月尾舉辦的清潔運動比賽決賽所籌得的善款。

該項比賽於摩士公園舉行門票收入，於扣除支出後，共獲三千七百六十八元二角，該筆善款日前由藝員尹芳玲，中文節目部主任謝志文及周聰聯袂送往公益金，由董事梁王培芳代表接受。

仁孚集團

仁孚集團在本港是相當出名的公司，其業務廣泛，經營有道。該公司每年均響應公益金，今年以該公司名義捐一萬三千元，同時又推行雇員捐款計劃，三四百人集資獲善款一萬二千元；該兩筆善款日前由該公司執行董事蘇偉澤，及職員代表戚偉生分別交予公益金副贊助人安子介接收。

政府物料供應處

政府物料供應處職員十四人參加港島「百萬行」步行籌款運動。人數雖不多，但成績相當可觀，共八千五百零四角，平均每人超過五百元。該處處長楊儉日前在北角該處的辦事處，將善款交予公益金籌募委員陳德泰。楊儉處長並致詞鼓勵該處職員踴躍參加九龍區步行，共襄善舉。

步行善款又陸續有來，基督教青年會中學學生二百餘名組團參加步行，並且有十多名教師隨行，可見做善事不分長幼輩份，這次步行乃爲該校首次參加，步行日期亦迫近試期，惟學生反響熱烈。共籌得過萬元以上。

該校校長何世明牧師連同學生代表陳國強、歐陽仲儀、陳兆鴻將一萬零一百六十元七角五分之善款，交予公益金由籌募委員賈博棟接收。

社會福利處

傷殘人士參加步行籌款，善款又多一筆。社會福利署屬下香港仔傷殘重建院的四十七名傷殘人士，有些乘坐輪椅，一些以手杖支持，參與善舉。其中四十一人完成十六哩之全程，另有六名則行畢九哩之路程，數十人步行籌得六千六百廿六元四角五分，日前由代表林玉梅及黎義佳代表，將善款交到公益金，由董事黃宣平議員收。

同時社會福利署又推行雇員募捐計劃，獲善款四千一百零六角，日前交由香港仔傷殘重建院院長韋俊強及羅肇瓊將善款交到公益金，亦由董事黃宣平議員代表接受。

社會福利處是次推行雇員捐款及傷殘人士步行募捐，善款逾一萬元以上，成績可觀。

議員候選人程德智

公民協會婦女組副主席程德智今年準備參與市政局議席的競選工作，她矢志爲本港教育青年，康樂，婦女利益等問題努力。並提出各項改革建議。

程氏的抱負可見於她行善不甘後人之舉，她雖然爲競選而忙碌，但不忘行善，參加港島「百萬行」籌款運動。個人籌得六千二百廿元；日前程女士親交到公益金，由副贊助人馮秉芬爵士代表接受。

據程氏稱，她將會參加九龍區的步行籌款，盡一己之力。

香港瑪利諾學校

香港瑪利諾學校今年首次參加港島區「百萬行」。該校高班的學生因試期而未有參加，大部份中一至中三的學生約百餘人，由四名老師領隊和指導下，邁開腳步，有些一鼓作氣，行畢全程；也有些量力而爲，一心行善。

各名學生於步行後募集善款，共得一萬一千五百零七元八角五分，由該校學生會會長丘伊文，副會長陳慧慈，秘書李淑珍及顧問馬瑞蘭將善款交到公益金辦事處，由籌委小組委員盧淮夫人代表接受。

青年會中學校長何世明牧師（左二）及學生代表將善款交予賈博棟（右二）。

瑪利諾學校學生會四名代表將善款交予盧維夫人（左二）收。

社會服務處推行僱員計劃，善款由代表羅肇瓊（左）及韋俊強（右）交予黃宣平（中）。

圖爲商台藝員尹芳玲（左二）將支票交予梁王培芳（右二），左爲周聰，右爲謝志文。

社會福利處屬下傷殘人士數十人步行，獲得之善款由代表林玉梅（中）及黎義佳（右）接受黃宣平（中）贈予錦旗。

政府物料供應處處長楊儉（右）將善款支票交予陳德泰。

上圖爲：馮秉芬爵士（右）接受市政局候選人程德智之善款。下圖爲赫信夫人將善款交予郭瑞珊時攝。

日駐港總領事館電影籌款獲萬餘

日本總領事館爲響應公益金會的籌款運動，經於本月十五、十九兩日在大會堂劇院，舉辦慈善電影會，獲得本港各界人士及日僑熱烈響應，踴躍購票，成績美滿。

日本駐港總領事須磨未千秋日前親在告羅士打行七二四室，公益金辦事處，將港幣一萬零七百五十五元支票一張，遞交公益金會副贊助人馮秉芬爵士，作爲慈善捐款。

日本總領事須磨未千秋（左）捐款後，獲馮秉芬爵士（右）贈錦旗。

仁孚集團捐款由蘇偉澤（左）、戚偉生（右）代表遞交，獲安子介（中）贈錦旗。

爲甚麼要統一辦理六十五個社團的籌募工作？

＊使善款用於最需要的地方。
＊保証善款公平分配。
＊免除多次勸捐所予善士的麻煩。
＊使多些人受你捐款的利益。
＊減少分頭募捐的開支，增加可運用的善款。
＊節省募捐及管理善款人士的時間。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

香港公益金——香港郵箱888號

本人樂意捐助公益金，茲附上支票/現金，敬請查收爲荷。

姓名：＿＿＿＿　捐款金額：＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿

＿＿＿＿　簽名

剪下此表格，連同劃線支票，寄交香港郵箱八八八號，捐助公益金。

港府再招商承投的士牌照一千個

【本報訊】政府現再招商承投香港及九龍的士新牌照一千個。此批的士分配在港島與九龍服務之辦法，將視招標結果分析而定。至於註冊之的士必須爲新車。

此批新的士牌照發出後，本港將共有的士四千七百五十六輛。

政府於上次招標承辦的士牌照不過三百五十個，但收到投票三千七百七十二份，香港的士牌照不均出價爲十一萬一千八百一十三元，而九龍方面之平均出價爲十一萬零一百六十七元。

一如以往辦法，申請人每名可投承一個或多個的士牌照，但每名投承的士一輛須連同投標繳交按金二千五百元。如投標失敗，按金如數發還。

索取投標表格，或詢問其他詳情者，可前往金鐘道晉樂大廈交通處總部或設於林士街新塡地及九龍塘正道之交通處發牌事務組。投標定本月二十三日中午十二時截止。

犯案纍纍做了雙料監躉 行劫刺傷事主 共判監七年半

【本報訊】一名青年男子，因屢犯行劫，且暴力傷及事主，被捕後除在九龍地方法院被判入獄三年半外，昨復解上維多利亞地方法院審訊，另一宗暴力行劫傷人案，結果罪名亦告成立，被判入獄四年，與前在九龍地方法院所判之刑期，分期執行，即共入獄共七年半。

被告男子黃錦成，廿四歲，昨晨在維多利亞地方法院被控三罪：㈠去年八月五日，在跑馬地蟠龍道一住戶內，行劫女子莊佩珠現欵三百元，及相機等物；㈡同時同地，非法傷害男子何煥明身體；㈢同時同地，非法傷害男子何煥昌身體。

控方綜合案情稱：去年八月五日零時左右，被告經過蟠龍道一住宅外，見大門虛掩，乃推門入內，拔出玩具手槍，指嚇屋中各名男女，劫去控罪中所述各物。原告傷者兄弟二人，與之糾纏，被告乘掉玩具槍，從身上拔出利刀，刺傷原告兄弟二人後逃去。去年十二月間，被告在九龍四出行劫，爲警員拘捕歸案，檢控五項行劫罪名，在九龍地方法院審訊，被判入獄三年半。事後警方査出被告與本案有關，乃另行檢控。

法官聆罷案情，卽判被告入獄四年，但與九龍地方法院所判之刑期，分期執行，即合共入獄七年半。

手榴彈案一名被告被控 明知而乘搭賊車 証供有疑點釋放

【本報訊】去年轟動一時之新界軍營手榴彈失竊案，隨後港九多處發生爆炸，弄至滿城風雨，結果警方先後拘捕八名男子，在中央裁判署經初級偵訊後，去年十月廿五日，裁定被告等表面證據成立，將案移解高院定讞。最近該案在高院尙未開審，律政司卻認爲其中一名十九歲被告，因證據不充分，將案發還初庭更審，去月十八日，解上中央裁判署重審，但取消原有四項控罪，只另控一項「明知而乘搭賊車」一罪，該案押候昨日審訊。

被告否認控罪，先後由有關車主蘇文，及被炸受傷警探秦發出庭作證，分別供述失車經過及追査失車時被人投擲手榴彈炸傷之情形。

昨日黃桂洲法官聆畢全部證供後，判案時表示，控方之證供斷續不全，與控罪並無直接關聯，乃裁定證供有疑點，被告獲判無罪，當庭省釋。

男子袁光，十九歲，被控於去年八月七日至八日乘搭編號AV九七八號私家車，而明知該車乃偷來者。

兩漁民被炸傷 撈獲土製波羅

【本報訊】漁民父子兩人，昨晨在佛堂門對開海面作業，赫然網獲一個「土製波羅」，發生爆炸，把父子兩人炸至重傷，一人已斷手，已被送往醫院急救及留醫。

該宗爆炸事件，發生於昨日上午十時左右，漁民梁洪勝，四十五歲，昨晨駕用漁船「M四〇〇三三」號，並拖帶一舢舨，開往上述海面撒網作業，他的妻子李妹及四兒女，亦乘船同往，於撒網後，梁並偕其第五子梁金祐（十三歲）離船划用舢舨拉網，以撈取魚獲，誰料起網時可能刮至海底，竟把一個圓型罐狀物網了上來。

父子發覺網中這個可疑東西後，心知不妙，擬迅手抛回海裡，豈知在抛放時，卽告爆炸，隨然巨響，破片四射，梁氏首當其衝，一手當堂斷折，雙足同受重創，而其子的頸項及腹部亦被破片割傷。

塑膠暉春 永保明麗

港九四大台灣民生物產公司及時運到大批塑膠蛋金揮春，欵式繁多，富麗美觀，大小俱備，價格由八角至八元，永保明麗，購者異常踴躍。又旺角灣仔及北角三間台灣民生物產公司歲晚均開至午夜云。

高院開審誤殺案 選賠審員擺烏龍 法官依法下令解散將案押後

【本報訊】高院刑庭開審一宗誤殺案時，卻發生一誤認馮京作馬涼事件，幸而發覺尙早，由法官根據法例，下令將全體陪審員解散，並諭將案押候，擇期另再選陪審員，重新審訊。

這案被告靑年㈠張恩，又名張恩發，又名奕仔，十九歲，㈡許耀華，又名四眼仔，廿歲，兩人俱無職業，同被控於去年五月十九日，在九龍橫頭磡新區第一座誤殺男子張松輝（十九歲）。首被告由布雅里大律師，次被告由施鈞年大律師代辯，否認控罪，檢察官祁路主控，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊。

當此案開庭前，循例舉行選選陪審員手續，由法庭書記從箱中抽出獲選之陪審員，並高唱其姓名，該獲選之陪審員卽坐入陪審員席上，準備宣誓手續，結果此次選出四女三男組成陪審團。

不知是否由於「劉」「林」英文音相近，抑或一時錯覺，當法庭書記高呼一姓林之陪審員候選人時，一姓劉但與同名的男性候選人昂然坐入陪審員席上，經過宣誓後，跟着由主控檢察官向陪審員申述案情，然後因控辯雙方對法律上有所爭辯，法官乃諭陪審員暫避席，至昨晨恢復出庭聆訊。

就在陪審員離去後，法庭書記卽發覺該姓劉之陪審員並非姓林之人，於是通知法官，唯有按例將之解散。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(械搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	八宗	零	八宗
一月份總數	八宗	四宗	四宗	一百七十六宗	四十宗	一百卅六宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

新年期間氣溫較涼 今日最高廿二度

【本報訊】在今日大除夕，本港天氣，將與過去數日無大變化，仍然爲晴暖，但天文台展望，農曆年初一日，天氣將會轉爲密雲，同時氣溫亦稍涼，在新年假期之末期（卽年初三、四）左右，氣溫將更涼且會有雨。

天文台預測，本港今日初期吹輕微無定向風，稍後轉吹和緩東風，晨間海岸有薄霧，大部份時間天色晴朗，最高氣溫將達廿二度。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢，一度高壓脊，籠罩着中國東南部及鄰近海域。

本港地區昨吹輕微東南風，後轉微風，天氣晴朗，陽光普照，夜後霧量漸增，沿岸有薄霧。上午九時前，室外氣溫最低攝氏十四點八度，後氣溫陸續回升，正午升至廿二度，下午繼續上升達攝氏廿三度，夜後雖回降，仍甚溫暖。自上月廿七日以來，天文台無雨量紀錄。

今日天氣預測

初時吹輕微的無定向風，稍後轉吹和緩東風，晨早時沿岸有薄霧，但午間長時間有陽光，而稍後則可能密雲及氣溫較寒冷。

最高溫度可升至攝氏廿二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度；濕度爲百分之七十五。

刊本報廣告請電話七三〇七〇八

一九七三年二月三日至六日（癸丑年元月初一至初四）休息四天，一九七三年二月七日（元月初五）啓市。

香港中華基督教青年會敬賀

並祝

富衡珠寶行有限公司同人鞠躬

大德證券公司鞠躬
香港上環孖沙街一號五樓電話44738

東南無線電專科學校
校長：鄺文熾鞠躬
旺角花園街75號 電話：K八八七一二八

東南無綫電專招男女生
科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（日夜校）（四）無綫電及電視技術科（夜校）
開學：二月八日 電話：三一九六〇一二六 三一九五九八三二
校址：旺角花園街七十五號 監督兼校長鄺文熾

香港西區李氏宗親總會
理事長 李業勳
副理事長 李彬
副理事長 李玉廣
監事長 李家華
全人鞠躬

羅氏宗親會 主席羅伯明 羅宗邏 羅澤權 羅溢松 羅深明 暨全體同人鞠躬

港九私立中英文學校協進會同人鞠躬

聖若瑟英文中學鞠躬

玫瑰崗學校鞠躬

套裝·鈕袖·針呔·夾呔

總代理：

證諮會與交易所主席會商後決定

配售新股需遵規定 暫停發出新經紀牌

經紀佣金不得少於千分之五

【本報訊】證券業務諮詢委員會昨日舉行第二次會議，並向財政司提出他們的建議。這些建議亦已獲得財政司的贊同。

昨晚，證券業務監理專員曾與四間證券交易所的主席會面，並將這些建議轉告他們。

經紀佣金：證券業務諮詢委員會認為應有一種適用於全體交易所的認可經紀佣金制度。因此要求各交易所的主席擬訂一種大家同意使用的經紀佣金制度，並於一個月之內，將計劃詳情，連同各交易所擬在各會員之間推行這個計劃的詳細辦法，送交諮詢委員會批核。最低的經紀佣金將為百分之零點五，而最低的佣金金額則為廿五元。俟審定書記，審定股票商及領牌銀行方能享受回佣。

股票上市

在某些情形之下，及有適當的管理方法，而將一家公司的股票配售，是合理及可以接受的辦法。惟是此種方法的使用，在本港近月來大受批評。證券業務諮詢委員會擬在最近的將來，對此項問題進行一次研究。

同時各証券交易所的主席又被要求，應遵照下列規定：

㈠相等於發行股本最少百分之五十之資產，最少應有前三年的帳目，以資証明。

㈡配售新股上市的比率，應依照下列實收的資本而異：實收資本不過二千萬元者，配售新股所佔的最低比率百分之四十五；二千萬元至二千五百萬元者，百分之四十；二千五百萬元至三千萬元者，百分之三十五；三千萬元至三千五百萬元者，百分之三十；三千五百萬元以上者，百分之二十五。

在安排配售股票達到成熟階段時，招股章程草稿亦經擬訂幷經由接納新股上市的有關証券交易所之新股上市委員會批准，且有支持該公司的証明提呈者，証券業務諮詢委員會即加以考慮。

假使有若干比率的配售新股，撥給該公司職員時，各証券交易所應規定該公司在新股公開上市及交易十四天工作日內，向証券業務監理專員提呈一份有關職員配股的名單，內應詳載職員的姓名和配股的數目，職員的住宅地址，在公司服務的職位，以及在公司服務的年期等。

招股章程如未印明 公開發售不得預留

當新股公開發售時，公司的招股章程內如指明有部份股票，留給有關公司的職員者，則依照配售股票的規定辦理。

各証券交易所主席又被要求注意，公開發售新股時不能預留若干比率的股票作為配售用途，但如在公司招股章程上經有印明者，則屬例外。

交易所會員及其他

証券業務諮詢委員會要求各証券交易所主席在二月廿八日前，送交一份有關今年一月卅一日的會員名單，並將有關每一位會員的下開情形列出：（甲）姓名，及別名；（乙）成為會員的日期；（丙）會員的商號名稱及主要地址；（丁）分號的地址，而此等分號係會員商號經常利用從事証券交易者。

（戊）會員的代表名單（以下另有說明）以一九七三年一月卅一日者計，並將有關每一名代表的下開情形列出：（子）姓名，及別名；（丑）日常從事經營證券的地址；（寅）計算報酬辦法；（卯）為會員服務已有多少時間。

上述所指代表係指由一間證券交易所會員所直接僱用的人士，或其代理人，或經過安排而為該有關會員履行證券商的任何工作者（惟通常由會計師、辦事員或出納員所担任的工作除外），而不論其報酬辦法為支薪、支佣，或使用其他方式與否。

各交易所主席又已被要求，在諮詢委員會發表進一步聲明之前，不宜增加其屬下會員人數（但對申請為會員而已在最後審查階段者則可例外），同時如有會員席易手，應通知監理專員。

會談係在友好氣氛中進行，並交換有建設性意見，其後雙方對所提出各點，均互為同意，而各主席並向專員保證他們會繼續合作。

擇日專家蔡伯勵 指出農曆年良辰

由於民間習慣，每屆新正，多數選擇吉日良辰，以為炷香、出行、開年、開市各事應用，茲經向通勝擇日專家蔡伯勵探詢，承告如後，特刊出以供信者參考：

初一炷香：宜用丑、寅、卯時均吉；出行：宜用丑、寅、卯、辰、巳時均吉；是日貴神在西南方，財神在正東方，出行宜向西南方，或向正東方為大利。

初二開年：宜用子、寅、卯、辰、巳、午時均吉。

開市：初四，宜辰、巳、午時均吉；初五，宜寅、卯、巳時均吉；初六，宜卯、辰、午時均吉；初七，宜卯、巳、時均吉；初八，宜辰、巳、午時均吉；初九、初十，宜卯、辰、巳、午時均吉。

開燈：初十、十一、十二，宜卯、辰、巳、午時均吉。

作福：初四，宜辰、巳、午時均吉；初五、初七，宜卯、巳、時均吉；初十，宜卯、辰、巳、午時均吉；十六宜辰、午時均吉。

本港現行鐘點與時辰之換算如下：子時上午十二時廿四分至一時廿四分；丑時上午一時廿四分至三時廿四分；寅時上午三時廿四分至五時廿四分；卯時上午五時廿四分至七時廿四分；辰時上午七時廿四分至九時廿四分；巳時上午九時廿四分至十一時廿四分；午時中午十一時廿四分至一時廿四分。

龍珠島發展有限公司 發售股票啓事

本公司現已向遠東證券交易所及金銀證券交易所申請將本公司全部股票報價及買賣。本公司法定資本為五千萬元，分為五千萬股，每股面值壹元，[illegible]委託遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員公開發售上市。此次發出之全部股票，由友聯銀行包銷[illegible]。認購股票之說明書及申請表格，可向遠東證券交易所各會員索取，認購申請表格須於一九七三年二月九日中午十二時前連同支票送交遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員辦理。

謹詹於公曆一九七三年二月三日（星期六）在澳洲[illegible]拉市（[illegible]）婚姻註冊署舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
阮慶麟 溫天羽
阮鍾幽琴 溫郭鳳金 敬啓

恭賀新禧
信豐兒童習藝所同人鞠躬
社址：九龍佐敦道90號五樓 電話：K六七〇二五五

恭賀新禧
西貢街醉瓊樓飯店有限公司全人鞠躬
油蔴地西貢街七號 電話K842423K308496

曾坑茗嫩桑落酒香都隨賀歲梅
花餅供棐几
頌譜入瑤琴
福履春和鴻獻風樹今以延年椒

[illegible]

[illegible]

春到人間談花展

右圖是去年花展，邀請到督憲麥理浩爵士夫人剪綵後，應筆者之邀，在大會堂展覽場外跟委員及評判等留影。現在本報首次發表，作爲紀念。至於本屆花展各種花卉，分別簡介如后：

今天是大除夕，明天便是年初一，新春大吉。祝君萬事勝意，心曠神怡；財源廣進，花開合時。

說到花開，筆者想起市政事務署剛公佈了今年的花卉展覽，已訂於本年三月二十三日下午二時半揭幕，並印就參加細則及表格，在香港政府合署西座地下政府諮詢處、天星碼頭政府刊物銷售處和九龍公園，免費供應各界人士索取。

本年的花卉展覽，已踏入第六屆，所分組大致與過往的相同，仍假大會堂舉行，茲將目錄摘要列下。

第一組，插花。第二組，蘭花。第三組，盆花。第四組，盆栽。第五組，插花藝術。第六組，兒童插花比賽。第七組，市政事務署轄下園圃比賽。該組祇限市政事務署轄下的園圃參加，依面積大小分兩組舉行，全部植物須於三月十四日前種妥，市民可在賽場中看到參加的彩色照片，並可前往各園地參觀。

除第七組外，每組的最佳展品將獲獎現今一百元，而每項之首、二、三名將分別獲得五十元、三十元及二十元之現金獎。參加比賽的展品收費，插花藝術爲每件二元，其他項目則爲一元。此外，全場冠軍將獲得市政局盃，而每組之最佳展品亦可獲得各種盃或盾，藉以鼓勵市民們多種花，來達到綠化香港之目的。（馮公）

彩色生活

芋頭與芋蝦

芋，爲農家種植的主要雜糧之一。其葉略似荷葉而長，一端有大缺刻，葉柄肥大，高尺許。芋頭爲其地下球莖，而附着芋頭生長的，則爲芋仔，最小的謂之芋奶。

芋大約共有四種，即香芋（如荔浦芋、檳榔芋等，俱有特殊香味）、普通芋（如紅芽芋、黃芋等，沒有香味）、水芋（在水田生長的）、旗芋等。但水芋農家多用作養豬飼料；旗芋則祇能藥用（爲感冒症妙藥），均不宜作食用，故目前市面所賣的，祇有前者兩種。

芋的食法很多，最普通的是將其連皮煲熟了，剝去皮，以蘸末鹽水蘸着食（有些四川人却用炒鹽和辣椒末蘸食的）。鄉下人在天冷「燒火堆」時，最喜歡將芋頭埋在火堆裏煨熟了食。在天寒地凍的時候，捧着一個煨熱的大芋頭，邊剝皮邊食，不但濃香撲鼻，令你垂涎三尺，吃後且遍身暖和，更具有無比情趣。

以芋頭煲糖水，風味比香薯糖水更佳。它又可配合各種肉類，製成各式佳餚，如「荔浦芋扣肉」，就是一味香腴濃郁的席上珍品。他如「芋頭蒸鷄」、「芋頭炆鴨」、蒸「芋頭糕」、炸「芋角」等，都是膾炙人口的食製。

鄉下人更將之切成粗條，曬乾了，在青黃不接、米糧不足的日子，和在米糧煮成「芋乾飯」食。潮州人有一欵用芋頭製作的點心，風味也十分雋永。製法是將芋頭刮去皮，切成拇指大小、寸來長的粗條，用滾油炸熟，撈起後，趁熱撒上幼沙糖。沙糖在半溶不溶之間，緊緊的黏附在芋條的外面，像包上一層白色的糖衣，香甜軟糯，食味另創一格。

至於芋葉的粗柄，俗稱芋莢，亦可作爲蔬菜食用。生食軟滑稔甜；曬乾了則爽帶爽韌，以之炆豬肉、牛肉，味道可以與「金針菜」互相媲美。

在年尾的時候，芋頭的最大用處，厥爲炸「芋蝦」。芋蝦爲新年食品的「茶泡」中的一種，味道酥脆鹹香，老幼咸宜。

現在的食品商店裏，不論什麼新年食品，都有製售，因此，相信自炸「芋蝦」的人，已爲數不多。但十多廿年之前則不然，那時食品商店很少，製售的食物也不多。故差不多每個家庭，年尾都要「開油鑊」，自炸「茶泡」，炸芋蝦便爲其重要的一環。

芋蝦的炸製并不難，祇將薄薄的芋頭片，切成各種形式，放在油鑊裡炸黃了，撈起來撒上「五香淮鹽」便成。難却難在怎樣把芋頭刨得薄。因此，往時藥材店的刨藥師父，年尾期間，便成了家庭主婦巴結的對象。因爲刨藥的刨口濶而大，刨芋頭最合用。年尾時，主婦把一籮籮的芋頭抬去藥材店，往往攪到刨藥師父要開夜工才能應付，亦歲晚一景也。（自耕農）

[illegible]

懷童年在廣州念書，中學校的飯堂，每頓飯的飯票是銀毫一角，廉價東文德路頭城隍廟前酒家，學生餐票一角半，便可享受一葷一素一湯，外加鹹魚一件，零食檔一個銅仙有交易，市民生活之安定，物價之低廉，尤以陳伯南將軍主粵時爲然；可說民國後穗粵昇平之治！

這時穗市的早晨，無論盛暑或嚴寒，「玫瑰花呢？白玉蘭花呢？夜香含笑呢？」在年青活潑的賣花女聲裡，像美妙的音樂旋律，傳到人們的耳鼓，她們用純正的西關牙齒音叫賣，兜字用仄音拖長由高而低喊出，倒像甜姐兒撒嬌，既悅耳而溫柔，又輕鬆又祥和，富於青春氣息！寧不令人欲醉？

如果在晚上，「得得獨得得」底販賣雲吞聲裡；又夾着更夫們「噹噹噹噹」打鼓聲；「更辣」「會更」時喊着詩般的「提防門戶，小心燈燭」，和那些賣鹵水鴨翼聲，如果用純正西關牙齒音喊出：小心燈燭變爲「屎坑煲粥」；「鴨頭鴨翼」變爲「拍床拍席」。頑童們遂有如下歌謠：「聲聲噹噹，椰子夾酸薑，烏欖煲茶白欖解；提防門汚，屎坑煲粥！拍床拍席，做乜嘢要因住喉？屎坑大關刀，閂（文）唔閂（文）得，舞（武）唔舞（武）得係嘅！」

但一到年卅晚（除夕），穗市晚上卻截然不同了！「屎坑煲粥」如故，「拍床拍席」依舊！再加上街頭巷尾，由父母帶同的大小兒童拿着七彩小燈籠，或者手持載火水的「馬燈」，轉運的「風車燈」，轉運的「走馬燈」，三五成羣地，低聲喊道：「賣懶賣懶，賣到年卅晚，人懶我唔懶！人懶我蘇蝦唔懶……。」在街頭巷尾轉一個大圈；美其名爲「轉大運」？

然後回到家裡：由蘇蝦的媽，在祖先神位前燃香點燭，禀告祖先一番，說同蝦仔蝦女送了懶。然後將拜祖先的生菜、芹菜、韮菜、葱、桔、片糖，交給蘇蝦的媽媽，跟着蘇蝦的媽媽，喃喃自語道：生生猛猛（生菜），勤勤力力（芹菜），長長久久（韮菜），聰明乖覺（葱）……爲父的打開紅皮書（三字經），嘱兒女讀：「……幼而學，壯而行……」執毛筆在紅字上寫大吉及勤三字，如此賣懶便賣完了！據說明年兒女讀書就勤力？又是否從此把懶筋賣去呢？那祇有天曉得吧！

敝鄉年卅晚，照例「掃完屋」的大清潔之後，便將家裡一切垃圾，撒到村後「社公」前，準備一些香燭、白肉片、白酒，向「社公」禀告一番：「送窮送窮，明年爲樊籠？」連禀三次，三跪九叩之後，將白肉白酒向「社公前」路上一擲，「窮鬼，飲飽食醉在此享福，窮鬼千祈唔好跟住來」。復以帶竹枝猛打去路，又喃喃自語一番，最後竹枝打窮鬼，再不回頭去望，歸來用黃皮葉柚葉煮水洗手，洗完窮之後，一家大小才放心吃「團年飯」呢。懶可賣，窮可送，在四十年前的「家鄉風俗」，不算什麼「舊潮新聞」啊！（戈旦）

台歌舞團紀律好

浮花月

在一間娛樂機構後台，看川流不息的男女歌星輪流演唱。有早作準備候於一邊的，有即來即唱再走場的。更有安排在前面，由於走場而趕不及回來，祇能讓後面的一個先頂上去唱的。這種情況，多數發生於「大牌」身上。

如果沒有安排歌星節目專職者，秩序會亂多少。但前台觀衆不會知道，聽歌人看到的，還是一個個輪流着的演唱者，根本不會知道先後弄錯演唱節目。

與台灣歌星林茜談起此一情況，據她說，在台灣，根本不可能會發生此種情況。後台應該有紀律，歌星遲到，這是了不得的事情。

由於經常出入歌廳夜總會的前後台，發覺金帝主持歌星節目時，有秩序，有紀律，後台軍隊化。這一個「民間藝術團」的副團長，究竟與衆不同。

現在，看港九歌廳夜總會平均業務，俱很差。可是，當一個團體結束場子一有空檔時，爭奪者大有人在。明知不易做，仍存試探之心，攬娛樂者的精神，眞可嘉也！

近年，歌舞團體一團一團來，賺錢者少之又少。有的歌廳場租便宜，每天做四成已有賺頭。祇是年底這一階段中，不斷本都幾難。

「文華」開到香港，「藝虹」移師「新舞台」，方達堯港九兩面走。在體力上言，肯定非常辛苦。但在精神上來說，會很輕鬆。因爲「文華」擁有明星歌星較多。葛小寶一個人，已經噱頭不少。再加上康丁，冇得頂！

小方邀赴機場，參加臨時招待會，恕我一非記者，二非工作人員，三非「爭工錢」朋友，對人對自己沒有幫助，何必多此一舉！

大除夕夜忙於奔命

內裏乾坤　鄭

除夕之夜，闔家歡聚一堂，淺嘗酌飲一頓團年飯，乃人生之大樂。昨文提述去年除夕，我爲應付用戶電視機修理，連團年飯也無暇享受，直幹到大年初一早上，讀者一定以爲我「鈔票掛帥」，寧捨天倫與佳節之樂，其實大不盡然，讓我把當晚的實況縷陳，可見修理電視的實際一斑也。

那晚我們同人已預定在晚上六時打烊，收工鬆人，各自回家去歡度除夕，實在當時還有好幾單「柯打」尚未履約前往，我們一致通過「好少理」，總之過了年再算。

我正更衣漱洗間，忽接阮老師的電話，講到此君與我的關係，却有一段深厚淵源。十五年前當本港有綫電視剛問世時，從業無綫電人員，勢必迎頭趕上學習電視，以應環境需要，那時電視廣播機構「有獨無偶」，祇此一家，所以成爲香港電視人材的「少林寺」，欲投「寺」學技的有志人仕，不知凡幾，可是不易被錄用，因此學道者大都「紙上談兵」，難獲實踐經驗。我在當時已負擔音響工作多年，爲求深造，投書毛遂自薦，依約面謁時，赫然發現接見者係我的老師，在抗戰時期我在大後方接受航空電訊訓練，此阮老師負責無綫電理論的教官，有此師生舊誼，我幸獲錄用，再次投其麾下，再續前緣。數年前，阮老師已退休賦閒在家，我亦轉職幾個電視機構，自獨立門戶經理業務以來，我亦不時探訪請益，他亦間中介紹一些生意給我，兩人一直聯系不斷。

在大除夕我正擬收工之際，阮老師的電話乃是央我去石澳的鶴嘴村修理電視，該用戶是阮老師的親戚，在除夕電視偏偏失靈，電請阮老師覓人搶掂，以應春節之娛，老師亦覺「大節流流」有勞人家開工，過意不去，因此措詞婉轉，請我情商勞友前往。我想「勞人不如勞己」，遂把家中的團年飯置於腦後，親駕輕車出征。在鶴嘴村用戶家裡修理電視機時，見村人一片熙攘過年熱鬧氣氛，而自己還在埋頭於電視內大展拳腳，而恰巧故障又是屬於費時累事的一類，卒於攪到子夜，才能罷手，用戶頻稱「唔該」，不在話下，雖額外賞我豐厚「大利市」一封，實在得不償失，惟能不負老師所託，心稍覺慰。

不料剛竣工，隔鄰近舍的村人見有「電視佬」在大年初一清晨還在開工，正如「福將由天降」，有兩家的電視也是發生故障，於是懇請「高抬貴手」，順便沾益，我抱着「既來之則安之」的無畏精神，索性一攪掂，結果攬着「利市」三封，在晨曦間駕車返府。

今天又值大除夕，相信舊情不會重現，預祝用戶們的電視「順頭順路」，大家享受團年飯的天倫樂，然後夜遊花市，採個美好吉兆吧，拜拜。循例向各位拱拳說一句：「恭喜發財！」（〇〇四）

徵稿多謝惠稿

本版徵求「遊賊記」稿，讀者投來親身經歷的佳作甚多，現已陸續發表，仍望多惠精采之作。

本版稿件，係以有實質有內容的生活情趣爲主，尤其對於每個人親身體驗的酸甜苦辣生活描敘，更表歡迎。

現在農曆新年，即將來臨，俗語說：「年年難過年年過」，過年的值得回味的遭遇，相信人人都會有過，我們希望有關這方面的稿件，深望不吝珠玉，以光篇幅。

謝謝　編者敬啓

從招財到生財

過舊曆年以「吃」爲重，多吃滿飽，大腹便便，叫做「年飽」。除歲的年飯及開年（年初二）以後幾天，互約親友請「春酒」，大魚大肉是擺滿一桌的。其中最有名的年菜，一是「招財」的紹菜，一是「生財」的生菜，都是帶有吉利意味的諧聲。

從「招財」到「生財」，能否如願，祇有「天曉得」了。不過，吃菜確是好事。

先說紹菜，它是過年家家戶戶必備的年菜，也是白菜的一種。出產於北方的天津種叫「黃芽白」，身段較長，佐肉炒食最擅勝場。出產於廣東潮州的叫「王京白」，但身段短圓，是打邊爐墊底的上等材料。這二種都是苗葉嫩黃色，味道清甜，本草上說：「紹菜甘涼，去魚腥和中，消食解酒，利腸胃。」

人們在過年時節，吃的都免不了油膩和甜食，如煎堆、油角、年糕、糖果等，沒有一樣少得了油和糖，餸菜也是肥膩的居多，腸胃裡裝滿了油器糕點，以及油水獨多的大魚大肉，很容易引起「食滯」和「熱氣」，甚至喉乾舌燥、咳嗽多痰，祇要煲吃或炒吃紹菜，就有清潤肺熱，去肥滯的功效。

我們所常食的白菜，除紹菜外，有一種葉濶大、莖圓厚、色微青的叫青白菜。一種是莖扁薄，葉也濶大，以其莖白，俗稱白菜。兩者都年都有，它含水份及纖維素很多，可以刺激腸胃的蠕動，幫助消化，促進大便，清除腸內的腐朽物質，減少體內毒素，使血液清潔。一味白菜煲齋，吃之有益。白菜和紹菜中更含有鈣、鐵、鉀等礦物質，對於骨骼生長、肌肉、神經、血液、皮膚組織等的健康都有很大的幫助。而且白菜和紹菜又含有維生素（舊稱維他命）甲、乙、丙，尤其是甲種和丙種。白菜和紹菜的莖部含有少量糖分，那就是對人體有益的葡萄糖，所以味道清甜。

次說年菜中的生菜，也是家家必備的。在過年時節，菜販特別留起根部搭上紅紙，加倍價錢出售。生菜諧音「生財」，是做生意的人新年最重視的年菜，與髮菜之稱「發財」，同樣取義。人日要吃「生菜豬肉粥」，希望大家都能「生財」。有些孕婦還迷信多吃生菜，可以生個「發財仔」，生菜之爲用大矣哉！

在過年時節或冬春期間，人們圍爐而吃「聚寒生窩」，生菜更是不少的配料。喜歡蔬食的人，對於這種又滑又爽，又嫩又脆的生菜，莫不讚美，它不特可以生吃，也可以熟吃。在酒家筵席上，以作配菜名式甚多，如北菰菜膽、蠔黃菜膽、雞茸菜膽等。所「膽」，就是摘取生菜的菜心，故名。

生菜的品種有白苣、苦苣二種，古名萵苣。白苣的名種如香水生菜、牛脷生菜、玻璃生菜，尤以玻璃生菜爲最佳，菜色嫩綠，肉厚而脆，晶瑩透明，菜柄短壯，肥白，味清雋而鬆脆，十分可口。苦苣又名野苣，性味苦寒，可供藥用。又有一種紫苣，含有毒性，可醫治痔疾。

就實際說，生菜確是廚饌之珍，有一種「生菜包」，就是用生菜包裹肉類雜碎而吃，可以大快朵頤。它的營養成份含有蛋白質、脂肪、粗纖維、澱粉、水份、維生素A．B．C．E等及鈣質鐵質，對人體健康有幫助，常食能增進食慾，清潔血液，解除燥熱，也是新春去肥膩的上等菜蔬。爲了清除腸胃的「垃圾蟲」，大家還是多吃紹菜生菜吧！（滄海客）

靠老婆買股發達

夜遊人語　劉石

雖然是年關迫近，但今年的年關，却沒有急景殘年的氣象，而且，還是一團喜氣迎新年。

張太太約我到家裏吃年夜飯，座中盡是太太，話題打開，出乎意外，沒有人談什麼年貨，大家三句不離談股經，聽得鄰座的男仕們，也爲之側目，紛紛走過來，問我們股市行情。

其中一位李太太，對于股市行情最爲熟識，她的股經，說得十分爛熟，男人也嘆不如，原來，李太太每天都在股市場走動，一早起來，爲首第一件事，就是到股市去。

有男仕說，現在眞是女人世界，到股市去的，女人雖然比不上男人多，但女人在股市的時間比男人長，是以，她們所知道的事，也比男人多了不知幾倍。

過去，男人是一家之權威，如今，凡與股票有關的女人，都是無上的權威。

張太太說：「早知如此，我也到股市去了，這也是御夫之妙方。做丈夫的，也怕了幾分呢。」

這是眞的，很多女人，越來越聲大，越來越權威，原因就是她有買股票的本領。靠老婆買股票發達的，大不乏人。

十居其九的太太們，都不重視買什麼年貨，最關心還是買股票，難怪有人笑謂，女人到股票市場去的話，做男人的，就該回到廚房去。

這雖是言之過份，但目前的情況，的確是有此趨勢。女人對股票的興趣，眞是越來越濃厚，那是有目共睹的事。

一般慣例，年晚期間，都是忙於辦年貨，今年却不然，股票至上，年貨次之。

遇賊記

被挾上車受劫的經過

我的住所，位於紅磡一間沒有電梯的八層高的舊樓宇。這個單位的面積約三百五十尺，右邊共有六間板房，左邊則有十二張分三格三乘六的木床位；在大門入口處以及廚房頂上另有兩個閣仔。廚房頂上的閣仔，便是我的棲身之所了。

去年八月中旬一個晚上，因天氣酷熱，故天台早已滿座，我便迫得屈在閣仔上捉木虱（因坐立伸不直腰），慘受上蒸（天台水泥經過曝曬），下烘（六個火水爐），中間焗得像煎煎。

是晚心情激動，汗如雨下，無法入睡，故溜出戶外散步，剛行到衛理道與伊利沙白醫院附近時，突然「嘎」一聲，一架綠色的「摩利士」私家車停在我的跟前，車內迅速跳下三個約十七、八歲的飛型男子，兇神惡煞，手持西瓜刀把我包圍，車內留有一年紀稍長的司機把風，車門是打開的。他們其中一人對我喝道：「快上車！」三人便把我前呼後擁推入車內，汽車立即開行。我被兩人左右傍住，一個飛仔語帶溫和對我說：「大佬，定的啦，你身上有幾多錢擺晒出來啦，有事嘅。」跟着他便熟手地除下我的九十元用了年多的英納格手表，問道：「係乜嘢牌子嘿？」其時我發覺現在已下半夜一點鐘。另一個則把我由頭搜到腳底。年來我身上懷欵從不超過二十元的。這晚我僅有一張五元紙和幾毫子，全部給了他們，他們大表不滿，隨口罵道：「挑！得五文咁少，係唔係準備袋出被劫喋？」我便對他解釋謂我剛由大陸來，祇在工廠做十多元一天的雜工。他們聽後感到滿意，便說我合作，還給我那幾毫子對我說：「俾你搭車啦，俾心機搵多的啦！」便趕我下車，絕塵而去。

下車後，我才發覺還在這個老地方，估計由開場到收場不過五分鐘，當時我很冷靜，并認清他們的面孔，還記下那車牌號碼（未知是否偽裝），但在香港這個社會，我不想報警了。（先知者）

白領章　綠葉成陰　周行

舊的士佬手記

阿德

酒店全部用日文

黎建章建議我轉行，談何容易。我已習慣了這一行業，轉過去的時候，不一定是好，像其他的導遊一般那麼地生意滔滔，因此我同答道：「這問題我須要時間考慮，我感激你的好意。」

當然，倘若黎建章是一家旅行社的老闆，便作別論。他剛才已經說過，因爲不懂日本話，因此而喪失了很多機會。目前來港的遊客，以日本人爲最多，聽說有一家酒店，所有的標誌，除了英文以外便是日文。他們根本不希罕本港人光顧。

黎建章繼續說道：「因爲日本遊客的購買力高，故我們幹旅遊這一行的人，也以懂日本話的，專門幹招待日本遊客的旅行社，營業最好，簡直無法可應付。當遊客太多的時候，他們祇好把一部份分給其他的旅行社包辦，當然也收佣金。」

我笑道：「既然旅行社的生意滔滔，爲甚麼你不去開一家旅行社，祇任導遊，總比不上自己當老闆。」

黎建章答道：「我也動過這念頭，但是談何容易！旅行社必須要開在尖沙咀遊客常到的地區，而且辦公室必須要佈置華麗，方才能夠建立信用，否則誰來找你。再說，我本人也沒有日本旅行社的關係，倘若能找到適當的，開設在日本的旅行社，這一個主意倒也不錯。我相信可以找到支持的人。」

我說：「倘若你果眞開旅行社，我也轉行了。我將替你駕遊客汽車。」

黎建章笑道：「歡迎，歡迎。」

那時有一羣男女走進咖啡室，黎建章抬頭望一望，便說道：「能夠找到像他們那樣的遊客，倒也不錯，你知道剛才進來的一批人是誰？」

我不覺笑起來，黎建章向我提出的問題。其實並不是問我，而祇是以他自己知道的事比我多而自豪而已，他其實早已知道我無法可答覆他的問題。

黎建章接着告訴我說道：「他們是日本遊客。」我說道：「這不須要你告訴我，我也知道了，難道他們是香港的遊客不成？」他繼續說道：「他們是一批來自日本的珠寶商人。」

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
時代曲
倫敦粵語新聞
七：〇〇 海員空缺報告
查根問底
粵語新聞
空中問答
八：〇〇 就業良機
粵語流行曲
蔬菜價格報導
九：〇〇 各地民歌介紹
十：〇〇 點唱節目
廣播劇
十一：〇〇 粵語新聞
米高渴的故事
新聞報告
舊語新談
十二：〇〇 粵曲
粵語新聞
時事實錄
一：〇〇 小說
粵曲
二：〇〇 我爲你選唱
三：〇〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
親親仁人
報導交通情況
五：〇〇 音樂世界
時代曲
六：〇〇 兒童節目
旅遊特寫節目
七：〇〇 粵語新聞
年宵市場巡禮
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 政府首長致詞
電話慰問當值人士
十：〇〇 紅伶大會串
十二：〇〇 本台同人賀年
年宵市場巡禮
一：〇〇 與論界賀年詞
作家賀年詞
三：〇〇 娛樂界賀年詞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
中國文選
七：〇〇 日日新
清晨雅趣
八：〇〇 新聞報告
時代曲
九：〇〇 生活的旋律
十：〇〇 廣播劇「同命鳥」
十一：〇〇 專曲
倫理小說「一梯四伙」
十二：〇〇 港九時事
奇情小說「喜相逢」
一：〇〇 新聞報告
專曲
二：〇〇 衣食住行
倫理小說「殘冬」
三：〇〇 時代曲
新聞簡報
一曲寄心聲
五：〇〇 股市行情報導
兒童樂園
港九時事
六：〇〇 社會小說「養兒防老」
今古奇談
七：〇〇 十八樓C座
天羅地網
八：〇〇 賽馬座談會
短篇喜劇「財神到」
九：〇〇 除夕晚會
賀年鑼鼓劇「發達牛郎」

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
八：〇〇 良辰樂韻
九：〇〇 新聞報告
除夕之夜
十一：〇〇 係咁嘅喇
股市行情報導
新聞簡報
十二：〇〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞報告
股市行情報導
二：〇〇 快活谷之音
專曲點唱
三：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
你的三十分鐘
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 年青人時間
八：〇〇 錄音粵劇「雙鳳朝陽」由麥炳榮、鳳凰女、任冰兒、譚蘭卿、阮兆輝、少新權等合演。

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
初級日語會話
八：〇〇 轉播港台新聞
時代曲
名家小說
九：〇〇 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
兒童歌曲
民間故事
十一：〇〇 故事「新聊齋」
十二：〇〇 專曲
播轉港台新聞
長篇小說
股市行情報導
一：〇〇 時代曲
轉播港台時事
實錄
二：〇〇 武俠故事
粵劇名曲選
三：〇〇 戲劇人生
新聞報導
四：〇〇 股市行情報導
時代曲
人間世
鬥智小說
歐西流行曲
奇情武俠小說
轉播港台時事
實錄
歌唱戲劇小說
新聞報導
粵語時代曲
時代曲
短篇趣劇
專曲
世界名著
曲中情
轉播港台新聞
時代曲
夜半奇談
廣東音樂

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
國語短篇小說
京曲
彈詞
申曲
上海滑稽
越劇
國語戲劇小說「桂花亭」
客語民間故事
時代曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報導
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語短篇趣劇
潮語新聞報導
潮語說唱故事「西遊記」
潮語戲劇小說
潮州曲
潮語青燈夜話
國樂

麗的中文電視

新聞及天氣報告
「尼可拉力古奇」片集
原野奇觀
今日菜譜
小小樂園
清歌妙韻
新聞及天氣報告
勇壯士
粵語長片「阿福過年」
今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
學以致用
小小樂園
兒童天地
衛生與健康
衛生與健康
世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
史提芬特輯
談笑風生
青山特輯
麗的電視劇「喜迎春」
今日新聞摘要
趣劇「接財神」
花開富貴滿華堂
最後新聞及天氣報告
粵語長片「巴士奇遇結良緣」

麗的英文電視

日場電影
兒童樂園
生物奇珍
新聞簡報
妙人世界
波比珍芝特輯
新聞簡報
母親與我
「妙手仁心」片集
世界新聞
天氣報告
伊莉莎伯女皇一世
今晚電影
新聞簡報及今晚天氣

無綫電視翡翠台

卡通片
紀錄片精選
中午新聞
「太空小英傑」片集
粵語長片「合家有喜」
七彩「無敵鐵探長」片集
「芝麻街」片集
新聞簡報
七彩「卡通片集」
粵語長片「金銀珠寶到門來」
一三五劇場
新聞及天氣報告
「警訊」
財神到
時來運到
七彩「雌雄俠探」片集
港聞摘要
歡樂今宵
七彩國語長片「拓財進寶」

無綫電視明珠台

七彩英語長片
新聞簡報
七彩「芝麻街」片集
七彩「太空爭霸」片集
影城快訊
新聞及天氣報告
「警訊」
七彩「國王與我」片集
七彩「班尼沙」片集
時代新潮
英國足球大賽
最後新聞報導
賽加比劇場
英語長片

又是黃昏

煮菜的時候，隨放了一次又一次，自己吃進嘴裡，也忍不住皺眉。

小珠天真地問：「媽媽，這些是鹹菜是不是？」

婆婆笑起來了：「小孩子們，不許嫌這嫌那的。媽媽累了，多放了點鹽，大驚小怪做甚麼？」

芳華把臉連頸都紅了。今天她怎麼這樣沒心肝？

她正想說：我今天是有點累了，菜煮得不好。突然，門砰的被人踢開，她楞在桌子邊，手拿着湯匙，不曉得該把它放下，還是該舀湯給孩子。

「媽的，我今晚非宰了妳不可！」

阿俊用腳把門一踢，門重重地關上了，他大踏步地衝到芳華面前，一手扯住她那把束在腦後的長髮，一手就往褲袋裡掏刀子。

孩子們嚇得哇地哭出聲。

「你幹甚麼，阿俊？」他母親顫巍巍地喝問。

「這件事妳別管，這賤貨丟光了我的臉，我要跟她算賬！」

「你瘋啦，阿俊！這樣好的老婆，你還捨得嫌！我看你是酒灌多了，連人都瘋瘋顛顛的！」

「我瘋了？我不瘋，這個賤貨才瘋了！妳問問她，她在外頭幹了甚麼好事！」他兩隻眼睛紅通通：一股酒臭噴到芳華臉上：「妳自己說，妳幹了甚麼好事！自己招供，好過要老子動手！」

芳華臉頰發了白，緊緊地抵住桌子，不讓自己跌下來。

老人家抖得像狂風的樹枝似的：「到底是怎麼回事，是怎麼回事啊？」

「是怎麼回事，妳問她好了！說啊，怎麼不說？有膽偷漢子，沒膽承認？妳不說，我替妳說出來，好不好？」

芳華咬緊嘴唇，站直身子，而對面地迎着他的冒火的眼睛：

「好，我坦白跟你說了吧！我不想跟你做夫妻了，我和另外一個男人要好。」

阿俊仰着頭，狂笑了一陣：

「媽，妳聽，她甚麼都招認了！」　㊈㊀

我今晚非宰了你不可！

半靜寂地帶

丹尼

今天是除夕。

表現得最露骨的，是夜總會、會所等的末場表演。

×　×　×

今天，是鼠年最後的一天。

一年來，鼠輩橫行，市民已受夠了。但願抱頭鼠竄，一去不回。

×　×　×

鼠去牛來，新的一年轉眼就到。

牛是祇問耕耘，不問收穫的。但吃的是草，而擠出的是奶，毋乃太不公平乎？

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十六回　將信將疑若隱若現　兩次三番真討厭　千言萬語總荒唐

林應彪看得大喜，立即道：「牛翁，馬翁，正欲相訪，就是不知行蹤。」前面的牛吹吹笑道：「你祇須一想，我們不就來了嗎？朋友們多說我是未卜先知，其實，這祇是雕蟲小技，在下無所不能，無所不知，林二爺當是早已聞名了的。」

牛吹吹每一開言，必將自己大吹大捧，正如馬拍拍之每一開言，必對別人大吹大捧一樣。林應彪已經聽慣了，毫不足異，祇道：「牛翁無所不能，盡人皆知。請上畫舫暢敘。」

馬拍拍即道：「林二爺慷慨爲懷，而且，義薄雲天，今天相逢，三生有幸。這一餐酒食是叨擾定了的。」

三人一同上了畫舫，牛吹吹卻向着龍槎道：「有勞了！有勞了！上覆貴主人，酒，總還要叨擾叨擾的。將來一併致謝！牛某一生，助人不遺餘力，區區小事，加上天大的大事，都不過是牛某舉手之勞，吹灰之力。」

那龍槎似的巨木，竟也在牛吹吹話聲落後，向下一沉，就此再也不見了。這，是龍槎，已毫無可疑了。林應彪今天騎着的那一根，也是這樣沒水就再無蹤跡了的。龍槎不奇，奇就奇在牛吹吹、馬拍拍兩人，竟是騎着這龍槎而來，他們，已上過了水晶宮？見過了龍兩村？

林應彪聽兩人說到了中艙，這是這艘畫舫的大客廳，也是盛筵宏開之所。侍役們見是這兩人，也不能不殷勤招待。林應彪本身是客人，而牛吹吹、馬拍拍卻將他當作主人看待，林應彪也不得不強作主人。坐下之後，就立即暗向管事交代，儘舫上所有，備下最好的酒菜款客。

牛吹吹先道：「花事闌珊，這畫舫，居然也寂寞得很！二爺，這些天，一定納福了！可惜，胡老爺不在，我們有一宗小生意未曾成交，否則，要那兩個妞兒來陪林二爺一杯酒，定會喝得長醉不醒，少去很多醉復醒、醒復醉的麻煩。」

林應彪即道：「曉鑾與石三弟的不幸遭遇，想必兩位老前輩都已知道了？」馬拍拍道：「林二爺是有福之人，逢凶化吉，絕處逢生。一生也不會有不幸事。不幸中，也必有大幸。千萬不要就心。」牛吹吹道：「林二爺，有了我牛某這樣的朋友，四海之內，誰還敢對二爺你有甚的不敬？即有所遇，也祇須說一聲牛某是老朋友，想必，上至紫禁城，下至三家村，凡有人跡之處，總須給我牛某一點薄面。上則龍肝鳳髓，下則狗肺狼心，必要竭誠招待一番。何不幸之有？不過，二爺如是偶然忘了賤名，那就難怪了，當今之世，原是炎涼冷暖，不一而足的。」㊀○㊀

豪華世家

周叔蘋

琳琳悄悄地進入自己臥房裡，這時聽到秀蘭高聲叫道：「你到底給不給？」

「給？笑話！」是家龍的聲音：「八十兩黃金是多少錢，你知道嗎？這樣方便，以前你不過打打牌，現在竟炒起金來。我以前曾警告過你，邱志芳就是炒金，炒到現在窮到這個地步。你不聽，看別人發財眼紅，自己去炒黃金。現在賠了八十兩，我那有這筆錢！」

「你沒有，和媽去要！爸爸死後，所有的錢都在媽媽手裡。你這書呆子，媽的錢以後才不會給你呢。她留着給她的寶貝女兒，琳琳！你這個傻瓜！」秀蘭高聲說。

「你胡說！媽從是這種人！琳琳也不是這種人。媽節省是為大家着想，並不是為自己！」家龍氣生生地。

「別糊塗了，省了錢為琳琳！不如現在跟她要一筆錢大家分開住！」是秀蘭。

家龍冷笑說：「分一筆錢讓你賭個痛快！我和小貝以後討飯！你別做夢！」

「你對我一點沒有情感，你明知道八十兩黃金如果不給，他們會和我過不去的。現在我再問你一聲給不給！」

「不給……一百個不給……」是家龍。

「好吧！那麼我們離婚！」是秀蘭。

停了一停，家龍說：「隨便你！」

秀蘭高聲大叫道：「你別以為我生得醜，沒有人要。你不給錢，有人會替我出來向你開談判！」

「你等一位律師來和我談好了！」家龍冷冷地。

「你不是人！你是個混蛋！」琳琳聽到開門聲，皮鞋鏗鏗聲，接着是砰一聲，大門關上了。屋子裡頓時一片靜寂。

琳琳再也忍耐不著，悄悄地走到客廳裡，呆呆地坐在窗口。半晌，她輕嘆了一聲，把皮包放在花籃旁，浸在深思裡。不知坐了多久，家龍房門開了，他神情疲憊地走了出來，看到琳琳，他一愣。

「你甚麼時候回來的，琳琳，」他問。

「好久了！」她安靜地答說。

家龍面現羞愧神色，默默無言。半晌，他說：「你都聽見了！」

琳琳點點頭。

一段深長的靜默。

「哥哥！」她終於說。

「嗯？」

「哥哥，讓我們離開這個城市，離開香港！」

家龍抬頭望望她。

「到那裡去呢？你知道我從未喜歡過香港！」

「到台灣去！」琳琳堅決地說。

「台灣？」家龍用詢問的目光凝視着她。

琳琳點點頭：「是的，台灣！去找小芬和大姑媽。伯英在台北辦了一個貿易公司，很發達。我們去台北也開一家廠，一家成衣廠，做男人西裝襯衣、女人西服、男女睡衣、晨衣等等。我在廠裏實習過三四年，我可以說很內行！」㊀○㊅

暖

傑克

續編之五五：懷疑生妬忌，妬忌生怨望。

這方面，汪度與溫娣同作主人，小宴王幼香、凌娜。

便飯原用不上那個「宴」字，但既斬料，又加料，更添上一瓶紅酒，那是溫娣的主意，專誠招待女客的。稱之謂小宴，藉增歡樂氣氛，誰曰不宜？

那方面，秦無尤孤另而淒寂。

她一進門，便發現王幼香已先在汪度的臥室內，談得那麼久，聲音是那麼悄。

談甚麼呢？甚麼使他們如此忘形，如此軟語？

所謂忘形與軟語，原祇是秦無尤虛擬的幻象。

他們一男一女在房裡，王幼香比她先到。先到了多少時候，她不知道。這層樓，在那段時間內，祇有女傭在廚下，僅得汪度王幼香兩人。

空着的客廳為甚麼不用，却把女客招待到臥室裡去？

雖然汪度向來不拘形跡，秦無尤往日也常在房裡談話，那是當他抱病或多人在一起的場合。

此外，秦無尤有沒有在他房裡單獨談話呢？

她不能否認，不久前，她曾獨自在他的臥室，跟今天王幼香的情形相彷彿，全層樓僅得他們兩人。她從側面試探他對於婚姻的心事。汪度的表示非常消極，她想說的話無從深入，沒法打開他的心扉。直到溫娣回家，話便中斷。秦無尤失望而去，對汪度的不解溫柔，一直抱着遺憾。

她今天重來，滿心想彌補那次的缺憾，眞不巧！偏碰到王幼香在室內。她懷疑王幼香跟她前次的來意相同，或許比她先得手了！

那是她虛擬的幻想，但當時環境，確有使她懷疑的理由。

懷疑生妬忌，妬忌生怨恨，隨後汪度與王幼香雖從房裡出來，挽留她等溫娣回家，可是遲了。

她彿然辭別，驅車自回寓所，內心充滿着失望與怨望，深悔多此一行。

題牡丹畫贈錢世年先生榮休

關保民

鵬翮曾經萬里程，仔肩卸却此身輕，
瞻公一幅春風錦，毋使歸途兩袖清。

題牡丹爲蔡準等坊會首長贈英軍布雅中校

柳營畫角動旌旄，百戰將軍膽氣豪，
合贈洛陽花一族，好留春色襯征袍。

題松紅梅畫贈道家陳傳典先生

岣嶁老骨黃山士，冉冉霞裳姑射仙，
寫與濟齋長作伴，好觀鴻濛悟玄玄。

青雲

黃思騁

「我知道你是第一次，我見過像這樣的男人。」

「別急，讓我欣賞欣賞你。」

「你儘管欣賞好了。」

「多麼美妙的胸脯，我相信有三十五吋。」

「不，三十六吋，你不相信我拿皮尺給你。」

「我相信，我剛才的估計稍稍保守了一點。你的腿美極了，很少見到像這樣線條勻稱的腿，你實在是一塊舞蹈的好材料。」

「你眞有欣賞眼光，」她說：「許多人都像狗一樣，一見到女人就急急忙忙等找自己的出路。」

他的手順着她身子的曲綫游動着，他覺得她的天賦遠在麥奇芬之上。

「我但願你是一個畫家或者攝影家，」她說。

「可惜我不是，我後悔沒有去學畫。」

「能欣賞也就不錯了。」

「你讀過書嗎？」

「讀過兩年書院。」

「哦，為甚麼不去做事？」

「我一家八口，做事能賺幾個錢？而且，你知道老闆對漂亮的女職員主意多多。」

「我瞭解你，」他說：「我眞不願像別的男人一般對待你。」

「祇要我不把你當成普通的客人就是了。」

他去擁抱她。

她每天平均接七個客，但沒有享受過性的樂趣，這是件奇妙的事。可是這一天，她逢到了知音，她決意享受性的樂趣。

天還在下雨，從窗口傳來淅淅瀝瀝的聲音。

「你是個學生，怎會住到這種公寓裏來的？」

要回答這件事，眞是一言難盡。

「每個人都有自己的故事，我不想在這個時候去告訴你，」他說。

「不錯，很乏味的故事。」

「我遲早會告訴你，當我們更相知的時候。」

「今夜我不回房，我要在這裏留宿。」

「你可以睡到天光。」

不到一會，門敲響了，伙計在外面說話。

「阿茵，有電話找你。」

「你說我不在。」

伙計嘀咕了一句，走開了。㊆㊇

市聲

山川人物

送壬子鼠年

炳炎

鼠神主事壬子歲，牠要卸任退休了。從人類歷史考察，歲逢鼠年，都有不尋常的事故發生。

話說，農曆壬子歲是鼠神主事之年，到了臘月三十日牠就要卸任退休了。按諸天道循環之理，時光是無情的，當權者進，失權者退，你老鼠任期已滿，勢難戀棧不去。回溯這一年來，你老鼠當道，竄伏於隙，夜遊於堂，專幹鼠竊勾當，你是偷油偷蛋偷糧食，無所不偷的傢伙，促使毀壞所有農作物及傢具，招致嚴重損失，合該聲罪致討。

根據舊說，子屬鼠，在廿八宿上，鼠是屬於北斗玉衡星之位。在八卦上：「艮既為狗，亦為鼠。狗為能止，鼠為所止，故並屬於艮。」（見五行大義）推測古人的用意，因為老鼠是幽暗隱晦的小獸，當夜半子時的時候，牠就探首出穴，所止之處，擾亂人間，遺下爛眼。古人描寫牠的性態是：「猥似麥穗半垂，眼如豆角中劈。」「身如豹文，熒熒光澤。」全是一副小傢伙氣派，你看多麼猥瑣可厭啊！

從人類歷史考察，歲逢鼠年，都有不尋常的事故發生，例如清光緒二十六年（一九零零年）庚子歲，那個「庚子」發生了震動世界的義和團事變，引致八國聯軍入京，要求清廷賠償四十五億兩白銀，造成喪權辱國的重大恥辱。所以，自此以降，遂爆發了武昌首義，創造民國，卻是以庚子之役為導火線的。

再溯上前六十年為清道光十一年（一八四零年）庚子，也是「老鼠造反」，鴉片戰爭之役，英軍攻陷舟山，進至寧波，翌年辛丑，清廷遣琦善與英軍言和，第三年壬寅南京條約成立，香港割讓於英。到了一九一二年歲次壬子（民國二年）南京臨時政府成立之後，清帝退位，袁世凱篡國。一九四八年歲次戊子（民國三十七年）老鼠又造反，共軍渡江，國府被迫遷台。

今年壬子歲這隻老鼠又造反了，自由中國遭到外交逆流的襲擊，退出聯合國。但國家處境雖然艱難，而經濟更加茁壯，打下了他年復國建國的基礎，必能重光沉淪的大陸。而在毛帮政權方面，卻發生了「老鼠拖鰻魚」的現象，那就是一個拚一個的慘劇。「鰻魚」的毛澤東會跳，結果，拖垮了接班人「老鼠」林彪的命，留下了拚鬥不休的變亂情勢。這是一個覆亡的潛在危機，中共的喪鐘響了！

粵諺有云：「最偉大的美國佬——米老鼠」，今年（一九七二年）二月二十一日，「米老鼠」尼克遜，訪問中共打交道，可是中共硬綳綳地像隻有硬殼包住的烏龜，「米老鼠」想盡法子拉隻烏龜同走，實在無從下手，難以建立奇功。就是在香港方面也是「老鼠造反」，備受風雨災禍的蹂躪，「六·一八」半山區旭龢大廈倒塌及雞寮安置區第二段被山泥淹蓋，形成百餘人死亡及數百人受傷，亦云慘矣！

同時，「老鼠造反」之年，鼠竊狗偷特別活躍，弄到「貓王」無計可施，仍然尸位素餐。據警方統計數字顯示：一九七二年（壬子）各類案件共三萬三千六百零八宗，較一九七一年的三萬二千四百六十一宗，增加了一千一百四十七宗，其中性犯罪案件一千零七宗，謀殺兇殺案為一百一十三宗，劫案為七千二百五十九宗。老鼠好不「威水」！而主管的「貓王」還在稱說「破案率奇高」，卻沒有拿出破案的數字來作證明，正如俗語所謂「老鼠跌落天秤」（自稱自讚）也！

春渚紀聞載：「宰相馬植出官，數移常州刺史，素聞馬湘精於六壬術，乃謁見，植言此州中鼠極多。湘乃書一符，貼於南壁下，以筯擊盤長嘯，鼠成羣而來，走就符下俯首。湘即呼鼠，有一大者趨近階前，湘曰：汝毛蟲微物，天與粒食，何得穿墉穴牆，晝夜擾於湘公？鼠類因相率離去。」今借湘公之言，我們所要送掉的就是這種蠹民的社鼠，並賦詩爲汝行，詩云：

「禾黍連雲待歲功，兩曹竊食案參同。平生貪黠知何益，看取人間五技窮。」

慘變

短篇偵探小說　而以

五：半年前劫案發生經過

「你以為誰向仕文恐嚇呢？」劉探長問。

「仕文以前在清朗鎮一間工廠任管工時，曾和一個同事岑祖德多次發生爭執。他說岑祖德每每與他為難。但他沒有說出為了甚麼發生爭執，」韓太太說。

「是否與女人有關係？」劉探長笑着問。

韓太太不大高興地說：「或者與女人有關，亦不出奇。近幾年來，仕文常常借故外宿。我早就對他有點懷疑了。」

「那麼，你知道岑祖德的住址嗎？」

「他是跟仕文同一時期離開工廠的。聽說已返回白嶺市居住。」

「這裡距離白嶺市有五十英里，乘車須一小時多才到達。」

這時，胡探員也已趕到。他立即先和韓太太打起招呼來。劉探長問：

「你們是以前相識嗎？」

「探長已忘了半年前韓宅的失竊案吧？」胡探員說：「那時我是主辦那案的，所以，對韓太太早已認識了。」

「噢，這樣一來，」劉探長說：「你應先向韓太太道歉，因為那次盜竊，至今仍未破案呀。」

韓太太祇好在旁傾聽他們對答，自己未便開口。

關於韓宅半年前的失竊案，是韓氏夫婦，收到清朗鎮匯來一萬五千元。本來打算自建一座石屋居住。那筆巨款，由韓太太放在一個白鐵罐中。並把白鐵罐暗中放在米缸底層。不料那款竟為夜盜竊去。當時，韓氏夫婦曾向警署報案。胡探員是負責到韓宅調查探員之一。當時劉探長也曾到韓宅踏勘一次。

胡探員查得當時情形，韓宅後門被撬開，竊賊可能從後門進入。但屋內一切，並無凌亂。照情形看來，那竊匪似乎已知藏款的地方。

李二小姐

歷史小說　南宮搏

二小姐搬出

「一轉眼，我變了孕婦，多快，」這是點時間的話，韋妍所說是自己，而李清芬聽了，却另有感觸，她來到時，韋氏父女仍在鄉下，向未有婚姻之議，而現在，韋妍不但已婚，而且已孕，在平時的感覺上，這似乎是很短促的時間，可是，下一代的生命，却要誕生了。

時間，在兵慌馬亂中過得多麼快！

李清芬想，再一轉眼，我的孩子會長大成人了。這一念使得她悚然。

但是，有孕的韋妍却全然未留心李清芬的面色轉變，她繼續說自己的意思提出一連串的問題：

「姊姊，以後會怎樣呢？十個月——哦，聽人說，生產的時候很痛苦，是不是？」

「是的，生產時會痛苦——」

「很痛嗎？」韋妍凝看着她：「姊姊，可怕嗎？」

「妍妹，每一個做母親的人都會經歷那一關的，不必怕，痛一陣，孩子生下來，就沒事了。」

「噢，我有許多事就心——」

「妍妹，用不着就心的，我告訴了你的，每一個做母親的女人，都會經過這一關，」李清芬稍頓，含笑再說：「妍妹，你大可以放心，郭大哥和韋老伯一定會悉心照顧你，生育，有人照顧，就不妨事了。」

「姊姊也要照顧我，他們都是男人，我又沒有媽——」

「我自然會照顧你！」

「姊姊最好不要搬出去，」韋妍有些依依。

「反正很近，我每天都可以來的呀！」

——這一家，如今有著兩宗大事，一是韋妍有孕，一是李清芬要搬走，兩個男子為了兩個女子而忙着。

郭茂思為李清芬召來了一名十四歲的婢女——那是一名無依的孤女，被收容在善堂中，北方人，戰爭中流離失所者之一，像這樣的少女，在杭州很多。

終於，清芬搬離了郭家。

對於李清芬，有如釋重負之感，獨處，雖然在經濟上依然仰賴郭大哥，但是，她終於在一所屬於自己的房屋內，她可以不必自我約束，隨便說話無妨，隨便行動也不怕人看到了。在郭家時，她盡力約束女兒，現在，她的女兒可以在這所屋內自由活動了。還有，她喜歡吃甚麼，也可以自己選取。

最重要的是精神上的壓力暫時解除。

因此，環境的轉變，使得她安詳了。

在搬家之後的第五天後，她幾乎每天都到郭家去，那是選郭不在的時候去，和韋氏父女閑談。

時日，在比較安詳中過去。㊀㊃㊃

磨劍碑

忠義武俠小說　高景生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

再過一會，一隊又一隊的人馬來了。大部是西藏喇嘛，也夾雜一些蒙古武士。看到神偷李七和木天兩人，祇是指指點點，不知議論些甚麼，料必根據情報，說道是吃死鼠的飢民，不以為意。

接著是護寶的馬車隊也來了。神偷李七一直留心點算，統計來到崗上敵人，七十有多，超過全數的一半。由此判定，敵人已完全進入萬松崗的包圍圈裡，如在此時動手，料可一網打盡。

但是，他還要等待那個特別要巧偷妙竊的目的物，總得苦心忍耐下去。

他等待的那個喇嘛，名叫古思嘛。本書第三回早經說過，算得是楊璉眞伽最得力的助手。不祇武藝超羣，並且智計卓越。楊璉眞伽每遇着甚麼疑難的事，總要找古思嘛商量。

古思嘛生有異相，經常滿臉紅光，顯得氣色很好，而且兩眉中間生有一顆殷紅的肉痣，大約有花生米那麼大。因爲肉痣位在印堂稍下之處，所以看來似有三隻眼，可比歷來傳說中的二郎神楊戩。

淮揚帮一向把楊璉眞伽看作巨仇勁敵，對古思嘛這個傢伙也另眼相看。要殺楊璉眞伽就得殺古思嘛，看兩人猶如一體。帮主薛月波曾將這兩人繪圖插形，發給帮內各地頭目，咸使認識。其中古思嘛的一顆肉痣，算得是特殊標誌。正因如此，神偷李七才要和薛月波打賭，要偷取古思嘛面上的肉粒，顯示出天下無雙的神偷本領。

這樣的打賭雖似是想入非非，但這是神偷李七自己提出來的。作繭自縛，決無此理。難題由他自己提出，當然會有破除難題之法。木天既被派遣做唯一的見証人，當然希望儘速揭開疑謎，並不祇急於要提劍殺敵呢。

按理，偷竊不同搶掠。搶是明搶，偷是暗偷。搶了便跑，並沒有甚麼巧妙。偷是令到失物的人不知不覺，絕未發覺被偷。那便困難得多了。偷別的東西不被發覺，那還容易，偷的竟是一粒肉，而且是在面上的肉，便更加不可思議，難上加難了。偷在面上，便不是暗偷，肉偷了自然面上生痛，怎會有不知不覺的呢？木天祇憑這幾點道理去推測，便預料李七這番打賭十分不利，儘管他有神偷之號，也不容太過樂觀。

就在第一隊馬車過了之後，第二隊馬車銜尾而來，神偷李七忽然輕輕笑了一笑，同時用手勢打個暗號。㊀○㊀

新龍搬屋公司　九龍 八四九一五九　電話 三〇三三八五

搬運

安德列博士主理・香港商科語言書院
TOEFL
早午晚新班　由賦籍博士授課　免費介紹美加專校
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440
旺角彌敦道598號廖創興銀行大厦5樓 電859364

香港商科語言書院　必文考試中心
打字
出入口文字打字　保證速成　時間任擇
旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440
旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓 電859364

招生

分類廣告

興隆搬屋

大利公司　專門搬屋
K-655945　636132　H-433068

中聯搬運公司　專做搬屋
香港-717922・708973
九龍-333560・333532
旺角-315656・319845

安全搬屋公司
九K-675872・K-672704
港H-444566

福來搬屋公司
香港-710725・702007
九龍-331685・332081

直勝公司搬屋
港：772755　773544　九：848810　885280

永發搬運公司　專門搬屋
K634725・654894　H-448178・444927

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題。來稿須能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元。另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。

（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第二十期：「農曆歲末年頭」

本期題目由即日起開始收件，至二月十八日止截

下期題目預告：「離島風光」

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証(學生証)號碼……………………